

Heute mit dem Sonderthema
Lokales Einkaufen
 ab Seite 12

der reporter

Das Familienwochenblatt für Plön und Preetz

www.der-reporter.info · Tel. 04 31 / 24 36 24

Mittwoch, 19. August 2015

Plön/Preetz Ausgabe Nr. 34

Seite 5: Ein Fest für Kinder bei der Freiwilligen Feuerwehr Plön

Seite 8: „Die Verklärung Christi“ kehrt in den Altarraum zurück

Seite 21: Mit Leidenschaft für die Holsteiner „Highlands“



Ihr autorisierter Service-
 betrieb für Fiat und Ford
 Schnellhorner Str. 88 – 90 · 24211 Preetz · Tel. 0 43 42 / 8 12 33

Deumann
 AUTOMOBILE GmbH



Rock'n Roll statt „Nachtgeflüster“



Ein „Fledermausical“ erlebten die Besucher der „Nachtgeflüster“-Veranstaltung „Flattertom und Flederlilly“ im Plöner Schlosspark. Carina und Christoph Kohrt vom „Theaterfimmel“ begeisterten in den Rollen der Fledermäuse Lilly und Tom. Lesen Sie mehr dazu auf Seite 3



Steinbock-Immobilien e.K.

Plön/Seenähe-freist. EFH/Gar., 4 Zi. + ausgeb. DG, EBK, ca. 120/729 m², Ölzhg., VA m. WW 125,9 kWh (m²a) € 215.000
 K1/Flintbek/Kiel, fast eine DHH, 2 2/2 Zim., 155 m² Terr./Garten, Kamin, EBK, Ölzhg. VA m. WW 166,3 kWh (m²a) € 1.025 + NK
 Malente-4 Zi. Altbau, EG, 103 m², großer Balkon, Garten, sep. Bung.f. Hobby, Gaszhg., VA m. WW 254,0 kWh (m²a) € 590 + NK
 Plön/Waldrand - kompl. renov. 2 Zi., 2. OG, EBK, Bad/WC, Loggia, Gaszhg., BA m. WW 209,49 kWh (m²a) € 350 + NK
 Verkauf zzgl. Maklercourtage; Vermietung zzgl. Mietsicherheit

Wenn auch Sie Ihre Immobilie verkaufen möchten und der gewünschte Erfolg Ihrer eigenen Verkaufsbemühungen sollte ausgeblieben sein, so benötigen Sie jetzt meine Unterstützung und Hilfe. Seit 30 Jahren bin ich als Immobilien-Kauffrau in den Kreisen Plön/OH und im Raum Kiel/SE tätig und suche lfd. in diesen Bereichen für vorgemerkte Kunden ETW's, Einfam.-Häuser, Doppelhaush. und Reihenhäuser zum Kauf!

Inh. Birgit Schröder-Steinbock
 Johannisstr. 3 · 24306 Plön · Tel. (0 45 22) 20 00
 + (01 71) 9 91 15 31 · www.steinbock-ploen.de

Damen Softshell-Jacke „Sylt“

Farben: wollweiß, beige, sangria,
 marine, grün, schwarz, blau
 Größen: 38 bis 52

~~99,95~~ **69,95**
Jürgen Roth

Bad Malente · Bahnhofstr. 52 · Tel. (0 45 23) 36 62

Gesucht - gefunden!

Mit einer Anzeige im reporter kein Problem!

**KRÜGER
 CARAVAN**
 www.krueger-caravan.de

verkaufen kann jeder ...
 ...reparieren nicht!

ALLES AUS EINER HAND
 VOM MEISTERBETRIEB

PETERSEN
 Heizung · Sanitär · Bäder · Solar · Kernbohrungen

24211 Preetz · Tel. 04342-800080 · Industriestraße 1
 www.petersen-preetz.de

BRILLEN RÖTLER
HEINZEL

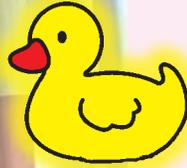
Beim Kauf einer Ray-Ban-Brille:
2 Gläser inklusive!
 ... mit Superentspiegelung!

*gültig bis 30.04.2015. Gläser für die Ferne oder Nähe, superentspiegelt, sph. +/- 4,0 dpt, cyl. 2,0 dpt. Tönung 75% oder 85% grau, braun oder pilotgrün.

Brillen Rottler HEINZEL in Preetz:
 Lange Brückstraße 6 | Tel. 04342 - 859 975



Sonntagskinder – Willkommen im Leben!



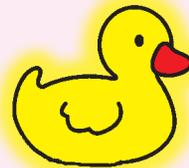
Peer

heißt der kleine Sonntagsjunge von Inga und Carlo Vonne-
mann, die über die Geburt ihres Kindes überglücklich sind.
Für das Foto-Shooting hat der kleine Kerl aber noch nicht
viel übrig. Er zieht es vor, sich in Mama's gemütlichen Arm
zu kuscheln und lieber noch ein Nickerchen zu machen –
Abenteuer können ja schließlich auch noch warten! Wer
weiß, was da noch alles kommen soll?



Matti

hat sich in seinem Bettchen häuslich eingerichtet und will
erst einmal nicht gestört werden. Das Sonntagskind ist na-
türlich der ganze Stolz seiner Eltern Jennis Rüser und Paul
Kisser und genießt seinen kuscheligen Platz aus vollen Zü-
gen. Schließlich gilt es schon bald, eine neue Welt für sich
zu erobern. Und da will man schließlich ausgeschlafen sein!



Nachts im Museum Taschenlampenführung für Nachtschwärmer

Plön (t) Dienstag, 25. August bietet das Kreismuseum Plön um 21 Uhr eine spannende Führung für interessierte „Nachtteu-
len“ an. Sobald die Sonne unter- und das Licht im Museum ausgegangen ist, durchstreifen die Teilnehmer bei Kerzen-
schein und mit Taschenlampen ausgestattet durch das uralte Gebäude mit langer Geschichte... Museumsleiterin Julia Meyer lädt zu einem Glas Sekt und anschließendem lockeren Rundgang „der besonderen Art“ ein, bei dem Bilder und Objekte im Schein des Lichtstrahls quasi zum Leben erwachen und Überraschendes bieten. Die Teilnahme kostet 6 Euro. Anmeldungen bis Sonntag, 23. August im Museum, Rufnummer 04522-744391 oder per Email an post@kreismuseum-ploen.de.

(Mindestteilnehmerzahl vier Erwachsene). Es handelt sich um eine Führung im Rahmen der Kampagne „Nachtgeflüster – Ausschwärmen, wenn es leise wird“ der Tourist-Info Plön. Weitere „Events“ dieser Art gibt es unter www.nacht-gefluester.de

Bingo

Plön (t) Der nächste öffentliche Bingo-Nachmittag findet am Freitag, 21. August, ab 15 Uhr im Speisesaal des DANA Pflegeheims Fünf-Seen-Allee in Plön-Stadtheide statt. Die Gewinner dürfen sich auf kleine Preise freuen. Zum Bingo-Nachmittag sind alle interessierten Senioren herzlich eingeladen. Anmeldungen werden im DANA Pflegeheim (Telefon 04522/74670) entgegen genommen..

Rechtzeitig einplanen Reservierung von standesamtlichen Trautermenin für das Jahr 2016

Plön (t) Das Standesamt Plön teilt mit, dass eine Reservierung von Trautermenin für das Jahr 2016 ab dem 1. Oktober möglich ist. Da die Nutzung der Trauorte für Eheschließungen zunächst mit anderen Veranstaltungen abgestimmt werden muss, können zum jetzigen Zeitpunkt keine Anfragen berücksichtigt werden. Die Reservierung kann telefonisch oder

schriftlich im Plöner Standesamt erfolgen. Eine verbindliche Terminbestätigung wird allerdings erst nach Anmeldung der Eheschließung beim Standesamt mit allen erforderlichen Urkunden und Unterlagen erteilt. Für weitere Rückfragen steht das Team des Standesamtes unter der Rufnummer 04522-505721 während der Öffnungszeiten gerne zur Verfügung.

Qi Gong für Rheuma-Patienten

Preetz (t) Die Rheuma Liga bietet für ihre Mitglieder ab September Qi Gong für Rheuma Patienten in Plön an. Der Kurs beinhaltet: Geführte Körpererfahrung im Liegen, die Wahrnehmungsfähigkeit schulen, Meridianklopfen, Aktivierung

der Energiebahnen und leichte Qi Gong Übungen im Stand. Nähere Informationen erteilt das Büro der Rheuma Liga, Rufnummer 04342-800590, dienstags von 9 bis 12 Uhr und 13.30 bis 14.30 Uhr sowie mittwochs und donnerstags 8.30 bis 12 Uhr an.

Rock'n Roll statt „Nachtgeflüster“

„Fledermausical“ im Plöner Schlosspark

Plön (los) Rockende Fledermäuse schwirren über den „Siebenstern“ und geben abenteuerlustigen Kindern Tipps und Anregungen: Einen Auftritt der besonderen Art gestaltete „Theaterfimmel“ am vergangenen Wochenende im Plöner Schlosspark. Bei der Inszenierung eines Stationstheaters in der Abenddämmerung schlüpfen Carina und Christoph Kohrt in die Rollen von Lilly und Tom, den tierischen Helden ihres selbst geschriebenen Kindermusicals „Flattertom und Flederlilly“. Das Theater unter hohen Bäumen, ein Angebot der neuen Tourismuskampagne „Nachtgeflüster“, genossen große und kleine „Nachtschwärmer“. Zur „blauen Stunde“ machte sich



Gute Stimmung zur „blauen Stunde“: Fledermaus-Rock'n Roll unter alten Bäumen.

Tierart in das „Fledermausical“ eingebracht werden. Trotz aller menschlichen Züge von Tom und Lilly und der Komik einzelner Szenen bleibt die Geschichte nah am tatsächlichen Geschehen und geht auf die Gefahren ein, denen die selten gewordenen Tiere heute ausgesetzt sind. Angesichts eines bedrohten Lebensraumes geht es um die Suche nach einem guten Zuhause. Kombiniert wurde das Stationstheater, das durch den Wechsel der Spielstandorte ständig in Bewegung war, mit einer anschließenden naturkundlichen Führung, bei der Besucher Gelegenheit hatten, den „echten“ Fledermäusen im Schlosspark nach zu spüren. Neben kindlich humorvollen Dialogen, dessen Pointen aber nicht kindisch wirkten, gab insbesondere die von Matthias

dabei zur variablen Theaterbühne, die zugleich Lebensraum und Revier

Meyer-Göllner komponierte Musik, die vom fetzigen Rock'n Roll über Rap bis hin zum romantischen Chanson reichte, der inszenierten Handlung den richtigen Schwung.



das Publikum zusammen mit den flatternden Freunden auf den Weg vom Apfelgarten über den Siebenstern durch die Lindenallee bis in den Schlosspark, um sich von vielen witzigen Details und Wendungen der Handlung des Stücks unterhalten und überraschen zu lassen. Die ursprünglich für mehrere Rollen

heimischer Fledermausarten ist, die hier auch tatsächlich in der Dämmerung auf Insektenjagd gehen. Auf Grundlage von Informationen des NABU konnten Eigenarten und Lebensweise der bedrohten



angelegte Theaterinszenierung hatten die Akteure für diesen Auftritt auf die beiden Hauptdarsteller reduziert und passend umgeschrieben. Es erzählt eine spannende Geschichte, die sich bereits für kleine Kinder ab vier Jahren eignet. Die musikalischen Einlagen dazu hat Matthias Meyer-Göllner komponiert. Beide Darsteller vermitteln in dem selbst entwickelten Stück auf kindgerechte Weise Wissen über Natur- und Fledermausschutz. Der Plöner Schlossgarten avancierte



Mitgehendes Publikum statt wechselnder Bühnenbilder – beim Stationstheater ist alles in Bewegung. Fotos Schneider

Schatzsuche für Kinder

Plön (t) Kinder können sich auf „Hoschi und die kleinen Plön-Detektive“ freuen. Bei dieser Schatzsuche suchen Kinder zwischen 6 und 10 Jahren den Schatz von Herzog Hans Adolf. Das kostenfreie Familienangebot beginnt am Mittwoch, 26. August ab 18 Uhr; Treffpunkt ist die Schwentinebrücke in Plön! Mehr Infos unter www.nacht-gefuester.de.

Ist die Uhr entzwei, bringen Sie sie vorbei.

Wir reparieren in eigener Werkstatt.

Uhrmacherei in der 3. Generation

Uhren & Schmuck

Schumacher GBR

Lange Brückstraße 18 • Preetz • Tel. 0 43 42 / 50 05





nah & frisch
Jeden Tag frische Brötchen
 Öffnungszeiten:
 Mo. – Fr. 7 – 19 Uhr
 Sa. 7 – 16 Uhr · So. 8 – 12 Uhr
 Breslauer Straße 11a · 24306 Plön
 Tel. 0 45 22 / 76 61 - 0

POLSTEREI
SORGENFREI
 ► Angebot und Beratung
 ► Neubezug von Polstermöbeln
Herbert Sorgenfrei
 Raumausstattermeister
 Gölser Dorfstraße 4a
 23827 Krems II
 Telefon: 0 45 59 / 18 88 01

MITTAGSTISCH
 vom 20.08. – 26.08.2015
Do. 20.8. Putengulasch, Nudeln oder Salzkartoffeln und Erbsengemüse 6,00 €
Fr. 21.8. Sülze mit Bratkartoffeln und Remouladensosse 6,00 €
Sa. 22.8. Kohleintopf auf Rindfleisch und Gartengemüse 5,50 €
Mo. 24.8. 2 Bratwürste mit Salzkartoffeln und Porreegemüse 5,50 €
Di. 25.8. Hühnerfrikassee mit Reis oder Salzkartoffeln 5,50 €
Mi. 26.8. Hacksteak mit Kartoffelpüree, Erbsen und Wurzeln 6,00 €
Alle Gerichte mit Nachtisch
Angebot der Woche:
 Bratkartoffeln mit Spiegelei 4,00 €
Alles auch außer Haus!
Bistro am Brandenburger Platz
 Mo. - Fr. 11 – 17 Uhr · Sa. 11 – 14 Uhr
 24211 Preetz · Tel. 04342- 78 88 83

Landschlachtere
Theresienhof
 - seit über 30 Jahren -
 Am Ziegelbusch 2 | 24306 Theresienhof
 Telefon 0 45 22 - 49 76
Unser Angebot
 vom 20.8. bis 26.8.2015
Nackensteaks
 versch. gewürzt.....100 g 0,60 €
Grillwurst.....100 g 0,50 €
Porree/ Eiersalat.....100 g 0,60 €
ÖFFNUNGSZEITEN
 Di. – Fr. 09.00 – 18.00 Uhr
 Sa. 09.00 – 13.00 Uhr
Partyservice !

Ökokonto in Lebrade wird weiter aufgewertet

Neue Gewässer bieten künftig Amphibien neue Heimat

Kreis Plön/Lebrade (t) Auf dem rund zehn Hektar großen Öko-konto in Lebrade, Kreis Plön, hilft die Ausgleichsagentur Schleswig-Holstein der Natur sozusagen ein wenig „auf die Sprünge“. Damit sich hier bald seltene Vogelarten wie Neuntöter und Braunkehlchen sowie ebenfalls gefährdete Amphibien wie beispielsweise Moorfrosch und Kammmolch wieder zu Hause fühlen und ausbreiten, beginnen am 18. August die naturschutzfachlichen Baumaßnahmen. Zunächst wird unter der fachlichen Anleitung der Firma AmphiConsult ein verrohrter Bach wieder renaturiert, das heißt der naturnahe Bachlauf wird wieder hergestellt. Außerdem werden auf der Fläche in der Dörnbrook Niederung neue Kleingewässer für Amphibien angelegt sowie an den Grenzen zu benachbarten Ackerflächen Knickwälle angelegt und bepflanz. Abschließend wird das

Gelände mit einem Weidezaun versehen – denn damit sich hier langfristig Vögel, Amphibien und Insekten wohl fühlen, werden robuste Rinder als vierbeinige Landschaftspfleger eingesetzt. Sie sollen dafür sorgen, dass die Fläche, vor allem die Uferbereiche der Gewässer, auch künftig übersichtlich bleiben und nicht wieder zuwachsen. Die in der kommenden Woche beginnenden Bauarbeiten wurden zuvor mit der zuständigen unteren Naturschutzbehörde sowie mit den Akteuren vor Ort wie dem Wasser- und Bodenverband

Kossau abgestimmt. Die Ausgleichsagentur – 100-prozentiges Tochterunternehmen der Stiftung Naturschutz Schleswig-Holstein – sieht sich als Dienstleisterin an der Schnittstelle zwischen Vorhabenträgern, Behörden und Naturschutz. Vom obigen Maßnahmenmix profitieren nicht nur die Natur, sondern auch Bauherren, die für ihren Eingriff in den Naturhaushalt einen Ausgleich leisten müssen. Mit Hilfe der Ökokonten der Stiftung Naturschutz kommen sie dieser Verpflichtung nach und schaffen ein neues Stück intakte Natur.

Gesund und munter

Gesa und die Minibande

Kossau (t) Auch in dieser Ausgabe wollen wir Ihnen wieder vierbeinige Bewohner des Tierheims Kossau-Lebrade vorstellen, die ein neues und liebevolles Zuhause suchen. Dazu gehören auch Katzenmama Gesa und zwei ihrer Welpen. Gesa ist etwa drei Jahre alt und hat ein hübsches, grau-gegrütes Fell. Ihr Töchterchen ist bräunlichgrau-gestromt und der Sohnmännchen hellgrau-gegrütes. Beide sind elf Wochen alt und anhaltend gut gelaunt. Seit Juni halten Gesa und ihre kleinen Racker die Mitarbeiter des Tierheims auf Trab. Schon beim Öffnen der Tür versuchen alle, vorbei nach draußen zu huschen. Hat man es erst einmal hinein geschafft, fängt der Trubel erst richtig an: Aufgedreht stürmen die Kleinen aufs Sofa und jagen sich springend über die Lehnen und Polster hinweg. Die Mutti maunzt, weil sie – verständlicherweise - schon wieder hungrig ist. Kaum sind die gefüllten Näpfe hingestellt, stobt die gesamte Rasselbande darauf zu und fängt munter an zu mampfen. Den Appetit haben die Kleinen eindeutig von ihrer

Mutter geerbt... Während die akrobatischen Mini-Samtpfötchen ihrer Neugier ungehemmt freien Lauf lassen, verhält sich Gesa zurückhaltender. Bestimmt hat sie schon viele aufregende Abenteuer erlebt und ist eher dankbar für Sicherheit, Fürsorge und Stille. Von ihren insgesamt vier knuffigen Kindern wurden zwei schon reserviert. Die anderen beiden, Brüderchen und Schwesterchen, warten noch auf ihre Gelegenheit und sollen gemeinsam ein neues Zuhause beziehen. Mama Gesa kann als Einzelkatze vermittelt werden. Nach einer Eingewöhnungsphase sollten dann alle ausreichend Freilauf im Grünen bekommen. Und egal, für wen man sich entscheidet - jung oder etwas älter – diese charismatischen Charakterköpfe bringen Freude, Leben und eine ordentliche Portion Spaß ins Haus. Wer Gesa oder die beiden Kleinen kennenlernen möchte, kann sich gerne unter der Telefonnummer 04522-2389 im Tierheim Kossau-Lebrade melden. Weitere Informationen unter www.tierheim-kossau-ploen.de. Fotos Gesa, Gesa Kind

BAR
ist doch klar!
Ankauf von Schrott, Kabel, Kupfer, Messing usw.
Kostenlose Abholung von Schrott-Fahrzeugen
 Öffnungszeiten:
 Mo. – Fr. 8–12 u. 13–17 Uhr
 · Sa. 8–14 Uhr
Firma Max Aldenhoff
Schrott- und Stahlhandel
 Stendorfer Weg · Sagau b. Eutin
 Tel. 0 45 28 / 3 03
 oder 01 70 / 1 88 20 33

Computer - Telekommunikation
Service - Vertrieb

www.bb-comtec.de

b&b comtec
 b&b comtec
 Industriestraße 7
 23701 Eutin
 04521-702260
 info@bb-comtec.de

Spritztour mit Blaulicht für kleine Besucher

Geschicklichkeit und Wasserspaß am Feuerwehrgerätehaus

Plön (los) Muttern drehen, Dosen spritzen, Wasser- und Erbsen-transport: Spaß und Geschicklichkeit standen am Wochenende beim Sommerfest der Freiwilligen Feuerwehr Plön auf dem Programm. Die Jugendwehr hatte einen ausgeklügelten Parcours entwickelt, dessen Stationen die kleinen Besucher „abarbeiten“ und auf ihrem „Laufzettel“ abstempeln lassen konnten. Dabei hatten die Mitglieder der Jugendwehr die Betreuung der Spielstellen selbständig in der Hand. Das Verzehrangebot (Erwachsene gegen Spende, Kinder frei) organisierten die Wehr-Frauen, die mit heißen Waffeln kulinarische Akzente setzten.

Das alljährliche Sommerfest zur Bereicherung des Kinderferienpassangebots hat Tradition. Insbesondere Kleinkinder finden hier altersgerechte Angebote vor, zu deren „Highlights“ regelmäßi-



Mit einem gezielten Wasserstrahl räumt Isabelle die aufgestapelten Blechdosen ab.



Münzen lotrecht in einen Zielbereich im Wasserbehälter fallen zu lassen und drehen voller Hingabe Muttern auf Schraubgewinde. Teilnehmer des Luftballonweitflug-Wettbewerbs können sich (Rückmeldungen

ge kleine „Spritztouren“ mit dem Feuerwehrfahrzeug zählten. Ein prickelndes Erlebnis für alle, die schon immer davon geträumt haben, einmal mit Blaulicht davon zu fahren – bei der Plöner Wehr werden Kinderträume wahr...

Auch der Einsatz von Wasser fand beglückten Zuspruch: Beim Füllen eines Eimers mit Hilfe eines Wasser getränkten Schwamms, dem Zielen auf eine Spritzwand und auf Dosen-türme, die mit geschickt geführtem Wasserstrahl zielgerichtet „abgeräumt“ werden durften.

Geduldige Spieler entdeckten ihre Fähigkeit, Erbsen mit dem Strohalm anzusaugen und zu transportieren, bemühten sich nach Kräften,



vorausgesetzt...) auf ein Feuerwehrbuch, eine Outdoorflasche sowie einen Lenkdrachen als Preise für den weitesten Flug freuen. „Ein Programmpunkt, der Dank der Unterstützung des Feuerwehr-Fördermitglieds Klaus Haß möglich ist“, erklärte Wehrführer Horst Stüwe mit Blick auf die relativ hohen Anschaffungskosten des Gases für die Luftballons.

Restaurant & Hotel
Stolz
Plön
Markt 24
Telefon
04522/50320

ton_scherben_stolz
8 Keramikünstler & Menü
-6.September, 5 Gänge 86 €
-Ausstellung ab 11 Uhr
-Handgefertigtes Porzellan & purStolz Sommerküche
-Letzter Event von R. Stolz

sheego Zizzi
SAMOON Ulla Popken
by GERRY WEBER

WIR ZIEHEN STARKE FRAUEN AN!
Größe 42-56

Kurven-Reich
BIG IS BEAUTIFUL
Peterstr 6-8, 23701 Eutin

hagebau **RICHTER**
baustoffhandel

21. und 22. August GESCHLOSSEN!

Wegen umfangreicher Asphaltierungsarbeiten auf der B430 müssen wir unser Geschäft an diesen beiden Tagen leider schließen.
Am **Montag, den 24. August 2015** sind wir wie gewohnt wieder für Sie da!
Unser Fachmarkt in Behl ist hiervon nicht betroffen!

Wir bitten um Ihr Verständnis!





**Der Masseur
Jens Rose**
Staatlich geprüfter Masseur
24211 Preetz · Memeler Straße 41
Tel. (0 43 42) 30 89 13 / 8 19 07
– Termine nach Vereinbarung –

**Täglich Mittagstisch
& Fleischer-Imbiss**

...mit Liebe für Sie gekocht...

**Menüplan
vom 20.8. bis 26.8.2015**

- Do 20.** *Leber gebraten, mit Schmorzwiebeln, Püree und Apfelmus **5,80**
*Riesengemknödel mit Vanillesoße **3,99**
*Großer Hans mit Kirschoße **4,80**
Fr 21. *Zigeuner- oder Schwedenbraten, Soße, Kartoffeln und Gemüse **6,30**
*Matjes „Hausfrauen Art“ mit Pellkartoffeln **5,99**
*Buttermilchsuppe mit Grießeinlage 500g Portion **3,80**
Sa 22. *Putensteak in Currysoße mit Reis und Eisbergsalat **5,99**
*Frikadelle mit hausgemachtem Kartoffelsalat **3,99**
*Tagessuppe
Mo 24. *Ofenkotelett mit Champignons in Rahm, Nudeln oder Kartoffeln **5,80**
*Rahmspinat mit Spiegel u. Kartoffeln **4,80**
*Pichelsteiner Eintopf 500g Portion **3,50**
Di 25. *Geschmorte Dicke Rippe, Soße, Kartoffeln und Gemüse **5,99**
*Hähnchenkeule mit Soße, Kartoffeln und Gemüse **4,50**
Mi 26. *Hackpfanne mit Schmorgurken und Kartoffeln **5,80**
*Spare Ribs mit Tomatensoße und Reis **4,99**
*Tagessuppe

Fleischerei & Party-Service
Habermann
seit 1836 Preetzer Wurstspezialitäten
Preetz, Kirchenstr. 20
Tel. 0 43 42 / 88 60-0
www.fleischerei-habermann.de

Ferienpass = Ferienspass

Sport, Kreativität und Spiel für Preetzer Schulkinder

Preetz (Im) In Zusammenarbeit mit einigen Vereinen und Verbänden aus Preetz und Umgebung ermöglicht die Stadtjugendpflege Preetz seit Beginn der Sommerferien vielen Kindern die Teilnahme an einer bunten Mischung aus Sport, Spiel und Kreativität im Rahmen des 34. Ferienpasses. Rund 80 Kinder zwischen sechs und zwölf Jahren hatten sich im Vorfeld für die verschiedenen Aktivitäten innerhalb der ersten fünf Ferienwochen angemeldet. Von Ausflügen ins Freilichtmuseum oder nach Trappenkamp über Sportveranstaltungen bis hin zu Malwettbewerben im Preetzer Wasserturm war - garantiert - für jeden etwas Geeignetes dabei. „Wir möchten mit unserem Programm möglichst viele Kinder erreichen und ihnen die Möglichkeit geben, einmal etwas ganz Neues auszuprobieren“, verdeutlicht Angela Bludau, die Initiatorin des Projekts. „Die Aktivitäten werden außerdem von der Stadt Preetz finanziell unterstützt, so dass für den Einzelnen nur sehr geringe Kosten entstehen.“ Der Ferienpass dient zudem den Vereinen dazu, ihre Sparten zu präsentieren und unter den Kindern bekannt zu machen. In Zusammenarbeit mit dem FT Preetz (Freie Turnerschaft Preetz) konnten die Kinder zum



Die „Tischtenniskinder“ werden sowohl von Angela Bludau als auch von den Trainern des FT Preetz fachkundig betreut und unterstützt.

Beispiel am vergangenen Freitag in der Turnhalle der Friedrich-Ebert-Schule in eine neue Sportart hinein schnuppern und zwei Stunden lang unter fachkundiger Anleitung Tischtennis spielen. „Hier geht es vor allem darum, dass die Kinder Spaß und Erfolg haben, auch wenn sie vorher noch nie an der Platte gestanden haben“, erläuterte der Abteilungsleiter des FT, Udo Karkow-

ski. Für alle Kinder, die auch außerhalb des Ferienpasses gerne einmal das Tischtennisspielen für sich ausprobieren möchten, bietet der FT außerdem ab dem 31. August 2015 einen Tischtennis-Schnupper-Pass an. Mit diesem Pass können Mädchen und Jungen im Alter von bis zu zwölf Jahren insgesamt sechs Mal kostenlos am Training beim FT teilnehmen.



Spaß und Erfolg stehen im Mittelpunkt des Ferienpasses. Die Kinder können bei vielen spielerischen Übungen ein Gefühl für Schläger und Ball entwickeln.

Alles Gute für Ihr Fenster!

Mit Sicherheit ein behagliches Zuhause mit der rekord Fenster-Aktion.



Mehr
Energieersparnis

Rundum
Einbruchschutz

Attraktive
Aktionsangebote

Besuchen Sie uns:

Theodor-Heuß-Ring 56
24113 Kiel
Tel.: 04 31 / 66 111 99
www.rekord.de

Fenster + Türen

Ausstellung



GLASEREI REUSS

Bau- und Kunstglaserei



**Notdienst
Tel. 8 69 97**

- Isolierglas
- Sicherheitsglas
- Spiegel nach Maß
- Fenster und Türen Holz – Kunststoff – Alu
- Bilder-Einrahmungen
- Rolläden
- Fliegengitter nach Maß

Wakendorfer Str. 4 • 24211 Preetz
Tel. (0 43 42) **8 22 21** Fax 81526

Lokales Preetz

Aller guten Dinge sind drei...

Sanierung der Bundesstraße 430 in Etappen

Plön/Grebin (los) Aufgrund von Schäden muss die Fahrbahndecke der Bundesstraße 430 erneuert werden. Bereits zum Monatsbeginn starteten vorbereitende Arbeiten für die geplante Sanierung, die voraussichtlich am 25. September abgeschlossen sein wird. Allerdings könne es witterungsbedingt zu Terminverschiebungen

/ K 25) enden. Bei der Durchführung der Fräs- und Asphaltierungsarbeiten werde die Strecke – auch zum Schutz der Bauarbeiter – für den gesamten Fahrzeugverkehr in beiden Richtungen voll gesperrt. Vorgesehen sei eine Dreiteilung der Bauabschnitte: Ab kommenden Freitag, 21. August soll der Baubereich Lütjenburger Straße



kommen, informierte der Landesbetrieb Straßenbau und Verkehr Schleswig-Holstein. Der betroffene Streckenabschnitt werde in der Lütjenburger Straße in Plön auf Höhe der Kreuzung der Bundesstraßen 76 und 430 beginnen und an der Grebener Kreuzung (B 430

bis Mitte Zufahrt „Behler Weg“ (Plöner Gewerbegebiet) saniert werden. Laut Zeitplan soll diese dreitägige Baumaßnahme am Montagmorgen, 24. August abgeschlossen sein. Die Fortsetzung betrifft den Straßenverlauf ab Mitte der Zufahrt „Behler Weg“ bis

zur Einmündung der Landesstraße 53 (Richtung Lebrade). Dieser Bereich soll am Montag, 31. August fertig gestellt werden. Die Arbeiten an dem dritten Bauabschnitt ab der Abzweigung Richtung Lebrade und Rathjensdorf bis Höhe der Kreuzung Lebrade-Grebin sollen am Montag, 7. September beendet werden. Die Sanierungsmaßnahmen an der Bundesstraße 430 schließen auch den Radweg auf der Strecke mit ein. Dieser werde vor und im Anschluss an die Vollsperrungen der Bauabschnitte erneuert.

Eine Umleitungsstrecke über die Kreisstraße 25 in beiden Richtungen wird für die Verkehrsteilnehmer während der Vollsperrung ausgeschildert. Zudem ist auch der Öffentliche Personen Nahverkehr von der Baumaßnahme betroffen: Informationen hierzu gibt es bei den Verkehrsbetrieben Kreis Plön. Info: Betroffenen Anliegern wird seitens des LBV-SH für die Zeit der Vollsperrung empfohlen, wenn möglich, ihre Grundstücke über Gemeindefewege anfahren oder ihre Fahrzeuge außerhalb der Baustelle abzustellen.



Sicher in unerwarteten Situationen

Niederkleveez (t). Pläne, die sich ohne eigenes Zutun ändern, erzeugen Stress. Das gilt im Privatleben und erst recht im Beruf. Auch unter Zeitdruck und emotionalem Stress Sicherheit zu spüren, Gelassenheit zu bewahren und gekonnt die eigene Position zu vertreten – das ist die Königsdisziplin der Kommunikation. Ein Seminar am 3. und 4. September im

Osterberg-Institut in Niederkleveez gibt Einblick in die Dynamik solcher Situationen und zeigt wie man in diesen Momenten authentisch und klar agieren kann. Seminarleiter Friedhelm Eckermann ist Pädagoge und Trainer für theatergestützte Kommunikationskurse. Weitere Infos unter www.osterberginstitut.de oder Telefon 04523 9929-0.



mittwochs ab 18 Uhr im Garten: Grillbuffet
freitags ab 18 Uhr im Garten: Bratkartoffelbuffet

samstags und sonntags von 11.30 – 14.30 Uhr
Holsteiner Spezialitäten

22. / 23. August Putenbrust mit Backpflaumen gefüllt
Herzlich willkommen! Wir bitten um Ihre Anmeldung

Alte Dorfstraße 17 • 24306 Rathjensdorf • Telefon: 04522/2615

Jetzt die besten Schnäppchen sichern!

Die schönsten Sandalen zu stark reduzierten Preisen, bevor sie ins Winterlager kommen!

30%
50%
70%



Der Schuh zum Wohlfühlen.











Gesunde Schuhe

KRIWAT

Eingehende und intensive Beratung rund um Ihre Füße und Schuhe

Kriwat GmbH, Markt 15, 24211, Preetz, Tel.: 0 43 42 / 71 97 11



„Die Verklärung Christi“ kehrt in den Altarraum zurück

Am Sonntag findet in der Klosterkirche ein Gottesdienst rund um das restaurierte Gemälde statt

Preetz (ed). Raffaels Original hängt in den vatikanischen Museen in Rom sicher etwas schöner, wahrscheinlich aber kaum schöner als seine vollendete Kopie hier in der Kirche des Adeligen Klosters Preetz: „Die Verklärung Christi“ kehrt am kommenden Sonntag nach aufwändiger Restaurierung wieder zurück an ihren angestammten Platz im Altarraum der Klosterkirche. „Der übrigens um das Gemälde drumherum gebaut wurde“, sagt Viktoria von Flemming, die Priörin des Klosters Preetz. Die hochwertige Kopie eines der bekanntesten Gemälde Raffaels

hat Christopher Blome wohl von einer Italienreise mitgebracht – „gekauft hat er es vielleicht in Neapel“, vermutet die Restauratorin Katharina Martinelli, die das Bild in den vergangenen Wochen und dank der Klosterfreunde zur Zeit auch 13 weitere Bilder der Bilderbibel restauriert hat. „Es war damals Gang und Gäbe, Bilder zu kopieren.“ Und auch ganz legal – so ist auf der unteren rechten Ecke sogar „copia Roma Raffael“ zu lesen. „Und Annibale kann man erkennen, das war wohl der Vorname des Künstlers.“ Christopher Blome kaufte das Bild und brachte es nach Preetz, wo er es dem Kloster

stiftete – dort war man so erfreut über dieses Geschenk, dass man 1743 den Altar eigens drumherum bauen ließ. Seither hat es Generationen von Besuchern fasziniert. Es ist von einer ganz eigenen Strahlkraft und erzählt eine ganze Geschichte, „Die Verklärung Christi“: Die untere Hälfte zeigt ein Elternpaar, das bei den Jüngern Hilfe für seinen kranken Sohn sucht. Die Jünger



scheinen hilflos und schauen nach oben, denn hier kann nur Christus helfen. Auf der oberen Hälfte ist so auch Jesus zu sehen, himmelwärts gerichtet sein Blick, „an dem spektakulären Faltenwurf und diesem einzigartigen Strahlen um ihn herum sieht man, dass er die einzige Rettung ist“, so Katharina Martinelli. Den klimatischen Bedingungen der Klosterkirche und natürlich dem Zahn der Zeit geschuldet

sind zahlreiche Beschädigungen, die das Bild seine Glanz haben einbüßen lassen – „es hatte Risse in der Gesamtlänge von 70 Zentimetern“, erzählt Katharina Martinelli. „Beschädigungen durch mechanischem Einfluss. Es hatte eine ganze Menge Kalkspritzer von den Renovierungen in der Kirche.“ Da zudem der Keilrahmen wurmzerfressen war, spannten die Restauratorinnen die Leinwand ab und stellten dabei fest, dass diese stark geschwächt war. „Also haben wir die Leinwand doubliert“, erklärt die Restauratorin, „sprich: einen zweiten Leinwandträger unter gespannt und den Keilrahmen ersetzt.“ Die Firnis wurde abgetragen, Risse gekittet und vorsichtig farblich angepasst, Deformierungen geglättet. Zum Abschluss wurde die Raffael-Kopie mit einer Damarharzfirnis versehen, die zum einen bereits vor Jahrhunderten verwendet wurde und dem Bild zum anderen sein Tiefenlicht und damit seine Strahlkraft zurückgab. Fast könnte man es eine Runderneuerung nennen, die das Bild unter Katharina Martinellis Händen erfahren hat – aber Ziel der Restaurierung ist es nicht, dem Bild neuen Glanz zu verleihen sondern den alten wieder herzustellen, der weit faszinierender ist als jeder neue.

Finanziert wurde die Restaurierung durch Klostermittel und Spenden, die sich Viktoria von Flemming zum Geburtstag statt Geschenken erbeten hatte. Davon haben ab Sonntag wieder alle Besucher des Klosters etwas, wenn das Bild im eigens dafür angesetzten Gottesdienst um 10 Uhr zurück in den Altarraum kehrt. Das Kreuz, das während seiner Abwesenheit den Platz über dem Altar freigehalten hat, wird im Gottesdienst, den Pastor Eulenberger hält, von den Handwerkern der Firma Kodel abgeholt und aufs Klosterdach gesetzt. Nach dem Gottesdienst hält Katharina Martinelli für Interessierte einen Vortrag über die Restaurierung des Gemäldes.

Gasthof Bösdorf
UNSER ANGEBOT
Sonntag, 23. August 2015,
von 11.30 – 14.30 Uhr
Seelachsfilet komplett 10,90
Schweine-Nacknbraten komplett 9,90
+ **Dessert** soviel Sie mögen
Essen à la carte möglich!
Wir bitten
um Ihre Anmeldung unter
Tel. 0 45 22 / 62 59
Im Dorfe 2 · 24306 Bösdorf

8
**Praxis für Physiotherapie/
Krankengymnastik**
Antje + Jens-Uwe Schmidt
• Trigger-/Tenderpunktbehandlung n. Buchmann
• Cranio Sacral Therapie
• Manuelle Lymphdrainage
• Massagen/Fango
• Kiefergelenksbehandlung
• Fußreflexzonen-therapie
• Trainingstherapie
• Matrix Rhythmus Therapie
Godewind · 24326 Dörnrich
Tel. 0 45 26 - 86 22
www.fit-bei-schmidt.de

Getränkemarkt
Lieferservice
Kommissionsware
Festausrüstung
KLUSS
Getränkemarkt
Warsteiner Premium Pilsener 24 x 0,33l + 3,42 Pfand 1l = 1,39 **10,99**
Elephant Gin 45,0% vol. 0,5l, 1l = 57,90 **28,95**
**PREMIUM-GINS
IN GROSSER
AUSWAHL**
Alle Angebote gültig vom 19.08. bis 25.08.2015.
Angebotspreise = Abholpreise, Solange der Vorrat reicht. Druckfehler und Irrtümer vorbehalten.
Hermes PaketShop
im Gewerbegebiet Plön, Behler Weg 38
Richtung Lütjenburg · Tel. (0 45 22) 74 20 00
Mo. bis Fr. 9 – 18 Uhr · Sa. 8.30 – 13 Uhr

Kartoffelpuffer, Lichtbilder, Lyrik, Musik und Basar

In und um die Thomsen-Kate hat der Heimatverein ein buntes Jahresprogramm aufgestellt

Bad Malente-Gremsmühlen (wh). Die Thomsen-Kate in der Marktstraße wird unter der Regie des Heimat- und Verschöne-

schon mehrfach mit ernsten und heiteren Texten in der Thomsen-Kate zu Gast. Am Freitag, dem 9. Oktober um 19.00 Uhr, sind

Thomsen-Kate statt. Die Sängerin und Komponistin Alexandra Brüntrup besingt und intoniert am Keyboard Lebenssituationen, mal stimmungsgewaltig, mal in ruhigen Tönen. Sie wird begleitet von dem Schlagzeuger Joachim Krämer.

Ein Adventsbasar findet am 21. November 2015 von 10.00 bis 17.00 Uhr in und vor der Thomsen-Kate statt. Hobbykünstler aus der Region bieten Keramik, Holzarbeiten, Adventsgestecke und Vieles mehr an. In der Kaffeestube gibt es selbst gebackenen Kuchen. Außerdem leckeren Katenpunsch und selbstgemachtes Schmalzbrot.

Am 5. Dezember 2015 um 15.30 Uhr veranstaltet der Verein in der Thomsen-Kate einen gemütlichen Adventskaffee mit Rahmenprogramm für Mitglieder und Gäste. Der Eintritt zu allen Veranstaltungen ist frei. „Gegen eine kleine Spende gibt es keinen Einwand“, sagt der Vorsitzende Erichsen. Er weist darauf hin, dass der Heimatverein gerne jüngere Mitglieder in seinen Reihen sehen würde. Gesucht wird auch jemand für die Kräuterbeete im Bauerngarten an der Thomsen-Kate, jemand, der oder die ein wenig davon versteht und fachliche Anweisungen geben kann.



Die Malenter Thomsen-Kate, vom Garten aus gesehen. Gesucht wird jemand, der sich um die Kräuterbeete kümmern kann. Foto: Hasse

rungsvereins bis zum Ende des Jahres Schauplatz interessanter Vorträge und Veranstaltungen sein. So findet am 19. September von 11 bis 15 Uhr wieder das traditionelle Kartoffelfest statt. „Die leckeren Kartoffelpuffer werden vom Brat-Team des Vereins mit Liebe hergestellt; die muss man probiert haben“, empfiehlt Erichsen. Auch Kartoffelsuppe, Kaffee und selbstgebackenen Kuchen gibt's, und an den Verkaufsständen werden herbstlicher Blumenschmuck, Holzarbeiten, Säfte, Marmeladen und Bienenhonig geboten. Die „PoeTicker“, nicht mehr ganz unbekannte Autorengruppe aus Malente und Eutin, waren

sie wieder da. Und das nicht nur mit selbst verfassten und in ihrer Schreibwerkstatt akribisch ausgefeilten Geschichten und Gedichten, sondern auch mit Gitarrenmusik und (zur Gitarre) gesungener Lyrik.

Am 22. Oktober 2015 hält Harald Düsterhoff unter dem Titel „800 Jahre Malente“ einen Lichtbildervortrag über das alte Malente. Er zeigt, was dem Abrissbagger zum Opfer fiel, was neu entstanden ist oder erhalten blieb. Das wird Besuchern der älteren Generation gewiss manche Erinnerungsbilder vor Augen führen.

Am 7. November 2015 um 18.00 Uhr findet ein Liederabend in der



SIMPLY CLEVER SKODA



MOBILITÄT FÜR MENSCHEN MIT HANDICAP.





Abbildung zeigt Sonderausstattungen.

15% Sondernachlass für Menschen mit Behinderungsgrad ab 50%.¹

Mehr Platz für Ihre individuellen Ansprüche. Moderne optionale Assistenzsysteme und auf Ihre Bedürfnisse abgestimmte Sonder-einbauten garantieren optimalen Komfort.

¹Die SKODA Auto Deutschland GmbH gewährt Menschen mit Behinderung beim Kauf von nahezu allen fabrikneuen Fahrzeugen der Marke SKODA einen Nachlass von 15% auf den zum Zeitpunkt der Bestellung gültigen Listenpreis. Voraussetzung: Grad der Behinderung mind. 50%.



SKODA Zentrum Lübeck, Senger Holstein GmbH
Berliner Straße 4-6, 23560 Lübeck, Tel.: 0451 8801-0

Senger Holstein GmbH
Lindhofstraße 13-15, 23795 Bad Segeberg, Tel.: 04551 8872-0

Senger Holstein GmbH
Lübecker Landstraße 57-59, 23701 Eutin, Tel.: 04521 7029-0

Frischer geht's nicht!

Himbeeren
zum Selbstpflücken

Stocksee Hof

Jetzt!

Gepflückte
Süßkirschen

täglich von 9 – 18 Uhr

über A 21 / B 404 (Abf. Bornhöved) und
B 430 Richtung Plön · Tel. 0 45 26 / 17 80 und 1790

www.stockseehof.de

Kaffee und Kuchen im Park

Aus der Region



Die Kunst des Buchbindens

Im Ferienworkshop drehte sich alles ums Leimen, Kleben und Falzen

Plön (skt) Leimen, Kleben, Falzen – drei Basisschritte der Buchbindekunst. Im Ferienworkshop

der Stadtjugendpflege kann man lernen, dass, was sich vielleicht einfach anhört, viel Geschick und Konzentration verlangt.

Zum ersten Mal wird der Buchbindeworkshop im Rahmen des Ferienprogramms in der Werkstatt des Jugendzentrums angeboten. Während das Wetter draußen alles andere als sommerlich ist, lernen Anneke, Celina, Anastasia, Emmy und die Organisatorin des Workshops, Bettina Hansen, unter Anweisung der ausgebildeten Buchbinderin Brigitte Bodendorff das Handwerk kennen. Dabei komme es vor allem darauf an, perfektionistisch zu sein und sehr genau zu wissen, was der nächste Arbeitsschritt ist, erläutert Brigitte Bodendorff.



Falzbein. Während die Mädchen kleben und sich passende Papiersorten aussuchen, erklärt Brigitte Bodendorff die Arbeit als Buchbinderin: In ihrem eigenen Atelier erhalte sie viele Aufträge, um zum Beispiel für Archive Tageszeitungen kompakt zu binden, aber sie fertige auch Fotoalben mit Prägung oder personalisierte Schmuckkästchen an. „Gerade in der Buchbinderei gibt es viele gestalterischen Möglichkeiten“, erzählt sie. Dann ist wieder Millimeterarbeit gefragt. Brigitte Bodendorff gibt den vier Mädchen Tipps, wie sie ihre Heftmappen faltenfrei mit Papier beziehen können, indem sie die Ecken gerade kurz genug schneidet. Ein Messband braucht sie nach zahlreichen Berufsjahren dafür nicht mehr.

Brigitte Bodendorff erklärt jeden Schritt der Buchbindekunst detailliert und kindgerecht. Ganz schön spannend, wie so ein Buch entsteht.

Wenn doch mal etwas schief läuft, dann lautet die Devise: Aus Fehlern kann man nur

Dies beginne bereits bei der Frage nach der richtigen Leimsorte.

lernen. Die vier Mädchen haben Spaß und entwickeln vielleicht



Anneke und Celina bei der Arbeit.

Die Mädchen basteln bunte Geschenkschachteln und Heftmappen, die selbstgemacht natürlich besonders schön und individuell sind. Dabei verwenden sie ganz professionell und selbständig die große Buchbindeschere oder das

sogar ein neues Hobby. Am Ende des Kurses dürfen sie stolz ihre schönen Arbeiten mit nach Hause nehmen. Weitere Angebote des Ferienprogramms der Stadtjugendpflege unter www.ploen.de.

MALEREIBETRIEB
farbecht
THOMAS GRAP GMBH
Telefon 04342 / 800 905
www.maler-farbecht.de

Wir helfen Ihnen auch in Ihrem Garten

- Pflanzarbeiten
- Heckenschnitt
- Obstbaumschnitt
- Pflasterarbeiten
- Pflege
- Umgestaltung



Sprechen Sie uns an!
Wir arbeiten gerne für Sie.

Wohlens GRÜNWERK

Tel. 04302/964982 Dorfstraße 11
24245 Klein Barkau

30 Jahre Highlanderhof Kiene
Das muss gefeiert werden!
Sonntag, 23. August 2015
ab 10 Uhr
- Eintritt frei -
Es erwartet Sie ein buntes Veranstaltungsprogramm mit kulinarischen Leckereien!
Weitere Infos unter www.highlanderhof.de
Alte Dorfstr. 31 | 24321 Behrensdorf | Tel. 0 43 81 - 18 91

famila

**SONNTAGS
GEÖFFNET**
...in Eckernförde,
Heiligenhafen, Lütjenburg,
Neustadt i.H., Oldenburg
und Westerland/Sylt.
von **11-17 Uhr**
...in Eutin und
Timmendorfer Strand,
von **12-18 Uhr**

Gültig ab 19.08. bis 22.08.2015 | KW34

Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen und nur solange der Vorrat reicht. Irrtümer vorbehalten.
Für Satz- und Druckfehler keine Haftung.

famila-Handelsmarkt Kiel GmbH & Co. KG. | Alte Weide 7-13 | 24116 Kiel | www.famila-nordost.de

der
reporter



besser als gut!

ENDSPURT

INS WOCHENENDE!

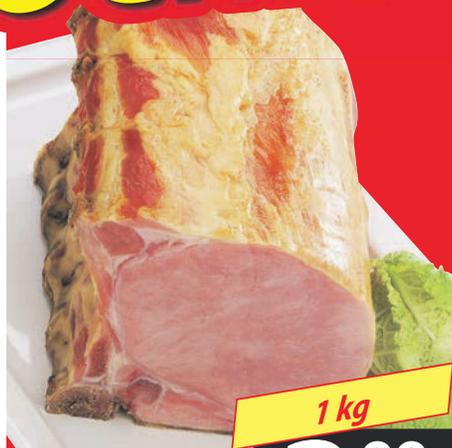


deutsche
kontrollierte
Qualität:

**Original
Rib Eye Steak**
in Scheiben oder im Stück

100 g

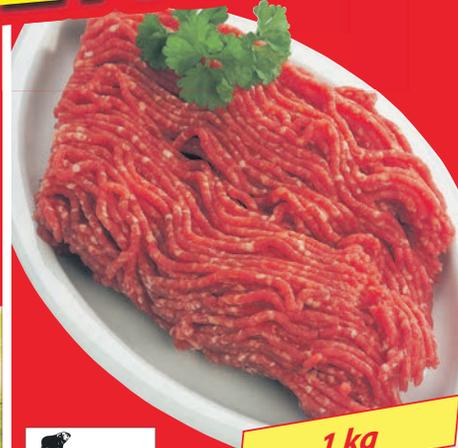
2.49



Kasseler-Kotelett
vom Schwein,
saftig und mild geräuchert,
im Stück

1 kg

3.99



kontrollierte
Qualität:

**frisches
Rinderhackfleisch**
zum Braten und Garen,
vielseitig verwendbar

1 kg

3.99



**Dr. Oetker
Ristorante Pizza,
Flammkuchen**

oder **Piccola**
verschiedene Sorten, gefroren
235-485-g-Packung je
(100 g = 0.85/1 kg = 4.10-7.51 €)

2.69 spar **26%**

1.99



Knorr Fix oder
natürlich lecker
verschiedene Sorten
28-100-g-Beutel je
(100 g = 0.49-1.75 €)

0.89/0.99 spar **44/50%**

0.49



**Spanien
Wassermelonen**
kernarm
Kl. I

1 kg

0.99



**Bacardi
Carta Blanca**
37,5% vol.,
Bacardi Oakheart
35% vol.,
**Jim Beam Bourbon
Whiskey**
40% vol. oder
Baileys Irish Cream
17% vol.,
0,7 Liter
(1 Liter = 14,27 €)

Flasche je

9.99



**Coca-Cola*,
Fanta, Sprite** oder
Mezzo Mix*
*koffeinhaltig
verschiedene Sorten
12 PET-Flaschen à 1 Liter
Kiste je
(1 Liter = 0,67 €)
zzgl. 3,30 € Pfand

11.99 spar **33%**

7.99



**Ariel
Actilift Regulär,
Color**
Pulver oder flüssig
130-WL-Packung je
(1 WL = 0,15 €)

29.99 spar **36%**

18.99



Mo. bis Sa. 7 bis 21 Uhr: Eutin | Lütjenburg | Oldenburg i.H. | Seretz | Timmendorfer Strand
Mo. bis Sa. 8 bis 21 Uhr: Heiligenhafen **Mo. bis Sa. 7 bis 21 Uhr:** Neustadt i.H.

Verbraucher-Informationen



Unser Tipp: Offline-Shopping
 „Wer weiter denkt, kauft näher ein!“
 Anschauen · Anfassen · Anziehen

Einkaufen vor Ort!
 Das Fachgeschäft hat's

Lokales Einkaufen

Geschäfte vor Ort sind ein Stück Heimat

Die Geschäfte vor Ort zeigen es: Einkaufen, Service, Beratung haben vor allem mit Menschen, persönlicher Ansprache und Zuwendung zu tun. Ihre Vielfalt prägt die Innenstädte, sie bieten ausgesuchte Sortimente schöner

Waren und sind mit viel Herzblut und Engagement geführt. Häufig über mehrere Generationen. Eine ansprechende Einkaufsatmosphäre, individueller Service und gepflegte Kundenkontakte stehen hoch im Kurs.

Ein starkes Fundament für die Region, das Arbeitsplätze bietet und Voraussetzung dafür ist, sich auch weiterhin nah am Wohnort mit Dingen des täglichen Bedarfs und allem, was das Herz begehrt versorgen zu können. Verbunden sind damit schöne Einkaufserlebnisse, belebte Innenstädte und ein nahezu familiäres Flair, das auch Urlaubsgäste hier in der Holsteinischen Schweiz besonders schätzen und genießen. Das liebevoll ge-

führte Fachgeschäft, Familienbetriebe, die Läden „um die Ecke“ - sie alle tragen zur Lebensqualität der Orte bei und wer die Möglichkeiten ihrer vielfältigen Angebote schätzt und nutzt, praktiziert damit auch ein Stück Heimatverbundenheit und pflegt „Zwischenmenschliches“, das über Plausch und Klönschnack weit hinaus geht. Lassen Sie sich auf den folgenden Seiten zu einem Rundgang der besonderen Art einladen.



Falls Sie mal nicht zu uns kommen können – wir bringen Ihre Medikamente auch zu Ihnen. Schnell, zuverlässig, persönlich.

WIR SIND ...

schon unterwegs.

Ihr kurzer Weg zum sicheren Arzneimittel

SCHLOSS-APOTHEKE
 Dirk Krüger · Markt 15 · 24306 Plön · Tel. 0 45 22 / 70 74
www.schloss-apotheke-ploen.de



Näher am Patienten.



Männer können sich auf tolle Sommerangebote bei Shelly's in Preetz freuen. Seit 28 Jahren ist das Bekleidungsunternehmen von Franz-Joseph Schellberg in der Schusterstadt ansässig und für seine Kunden vor Ort da. Bereits jetzt gibt es viele Neuheiten rund um die Männermode im aktuellen Herbst- und Wintersortiment. Kontakt und Informationen: Shelly's Herrenmoden, Lange Brückstraße 11, 24211 Preetz, Rufnummer 04342 - 9199.

OPTIKER BODE

Gute Brille · Gutes Gefühl

Thomas Tappert
 Augenoptikermeister

Lange Straße 35 · 24306 Plön
 Tel. (0 45 22) 2729 · Fax (0 45 22) 13 71
tomthet@vodafone.de · www.optiker-bode.de



Das geht uns alle an!
Eine Initiative des BVDA

Unser Tipp: Offline-Shopping

„Das macht Sinn, ich kaufe dort, wo ich zu Hause bin“

Anschauen · Anfassen · Anziehen

Einkaufen vor Ort!

Das Fachgeschäft hat's



Sammler können sich auf Neuheiten freuen: Puristisch und von schlichter Eleganz ist die Edition „Klangfarbe Weiss“ des Herstellers Wendt & Kühn. Zu bekommen sind die kleinen Engel mit den gepunkteten Flügeln bei der Firma Ettlting in Preetz, Kirchenstraße 19 (Rufnummer 04342 - 2526). Außer Dekorationsartikeln lädt hier ein breit gestreutes Sortiment rund um den Angel- und Bastelbedarf zum Schauen und Stöbern ein. Kontakt und Infos: Stefan Ettlting, Angelbedarf Ettlting, Kirchenstraße 19, 24211 Preetz, Rufnummer 04342 - 4243.

Ein kuscheliger Kurzmantel aus Teddyfleece von Milestone kombiniert zu Cashmere-Fransenjacke und Seidenshirt von Repeat und Cambio Jeans? Oder lieber eine Multicolor-Weste mit Cashmere-Pullover und Fransenschal? Der Kuschelfaktor steht in diesem Herbst im Mittelpunkt des Sortiments der Modeboutique von Edith Walluscheck in Preetz. Die weichen Materialien finden sich in Mänteln und Jacken, Westen und Pullovern. Hübsche Fransendetails gibt es an Strickjacken und Schals und Taschen spielen, modisch betrachtet, ebenso wie Ketten als schmückende Accessoires eine besondere Rolle. Kontakt und Infos: Walluscheck Modeboutique Boutique Jeunesse, Bahnhofstraße 6, 24211 Preetz, Rufnummer 04342 - 800391.



Ein kuscheliger Kurzmantel aus Teddyfleece von Milestone kombiniert zu Cashmere-Fransenjacke und Seidenshirt von Repeat und Cambio Jeans? Oder lieber eine Multicolor-Weste mit Cashmere-Pullover und Fransenschal? Der Kuschelfaktor steht in diesem Herbst im Mittelpunkt des Sortiments der Modeboutique von Edith Walluscheck in Preetz. Die weichen Materialien finden sich in Mänteln und Jacken, Westen und Pullovern. Hübsche Fransendetails gibt es an Strickjacken und Schals und Taschen spielen, modisch betrachtet, ebenso wie Ketten als schmückende Accessoires eine besondere Rolle. Kontakt und Infos: Walluscheck Modeboutique Boutique Jeunesse, Bahnhofstraße 6, 24211 Preetz, Rufnummer 04342 - 800391.

„Wir bleiben Ihnen Treu!“, verspricht Gabriela Blum, Inhaberin von „Was das Herz begehrt“ in Preetz ihren Kunden. Die können sich bereits auf die große Neueröffnung am Sonnabend, 29. August nach dem Umzug in die Kirchenstraße 12 freuen und sich bei einem Gläschen Sekt vom neuen Ambiente und natürlich von der neuen Kollektion rund um schöne Wohnaccessoires und tolle Mode verzauern und inspirieren lassen. Das „Was das Herz begehrt“-Team freut sich darauf, sein vielfältiges Sortiment in den neuen Räumen vorzustellen. Kontakt und Infos: Gabriela Blum, „Was das Herz begehrt“, Kirchenstraße 42, 24211 Preetz, Rufnummer 04342 - 7888989.



„Wir bleiben Ihnen Treu!“, verspricht Gabriela Blum, Inhaberin von „Was das Herz begehrt“ in Preetz ihren Kunden. Die können sich bereits auf die große Neueröffnung am Sonnabend, 29. August nach dem Umzug in die Kirchenstraße 12 freuen und sich bei einem Gläschen Sekt vom neuen Ambiente und natürlich von der neuen Kollektion rund um schöne Wohnaccessoires und tolle Mode verzauern und inspirieren lassen. Das „Was das Herz begehrt“-Team freut sich darauf, sein vielfältiges Sortiment in den neuen Räumen vorzustellen. Kontakt und Infos: Gabriela Blum, „Was das Herz begehrt“, Kirchenstraße 42, 24211 Preetz, Rufnummer 04342 - 7888989.

SL DESIGN SCHÖNER LEBEN

Besuchen Sie uns in unserem Ladengeschäft mitten in der Altstadt von Plön und entdecken Sie alles was das Leben schöner macht!

Mo. - Fr.: 10:00 - 18:30 Uhr
Sa.: 10:00 - 14:00 Uhr

Lange Straße 34
24306 Plön
Tel. 0 45 22 / 7 46 66 99
www.sl-designkonzept.de
f SL Design Konzept



Schuhmacherei Th. Lehmann
Meisterbetrieb

**Schuhreparaturen – Schlüsseldienst
Lederarbeiten**

<p>Öffnungszeiten</p> <p>Mo, Mi, Fr. 8.30 bis 18.00 Uhr Di, Do, Sa 8.30 bis 13.00 Uhr</p>	<p>Stadtgrabenstraße 12 24306 Plön Tel. 0 45 22 - 503 4877</p>
--	--



**Johannisstraße 46
24306 Plön
Tel. 0 45 22 - 22 26**

**Ihr Profi Dienstleister für
Bodengestaltung**

Teppich • LVT Designbeläge • Linoleum • Laminat • Kork • Parkett...
und natürlich: Farben • Tapeten • Mischmaschine...

Verlagsdoveröffentlichung







Das geht uns alle an!
Eine Initiative des BVDA

Unser Tipp: Offline-Shopping

„Ich kaufe dort, wo man mich kennt!“

Anschauen · Anfassen · Anziehen

Einkaufen vor Ort!

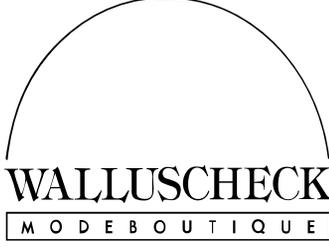
Das Fachgeschäft hat's



Der nächste Winter kommt bestimmt! Das Preetzer Schuhhaus Klint hat vorgesorgt und so gibt es bereits zahlreiche neue Modelle von renommierten Herstellern wie Gabor, Rieker, Tamaris oder Clarks aus der neuen Herbst- und Winterkollektion im Sortiment. Darüber hinaus können aber auch noch tolle Schnäppchen aus der Frühjahrs- und Sommerkollektion gemacht werden und wer seine Garderobe stilvoll abrunden möchte, sollte auf jeden Fall einen Besuch in der Kirchenstraße einplanen. Kontakt und Infos: Schuhhaus Klint, Kirchenstraße 7, 24211 Preetz, Rufnummer 04342 - 788906.

Einen stilistisch spannungsvoller Spagat, irgendwo zwischen exklusivem Purismus und skandinavischem Landhausstil angesiedelt, findet sich im Sortiment von SL Design Schöner Leben, darunter die neue Linie „Nisha“ von IB Laursen. Es geht um die schönen Dinge im Leben, Geschenke, Ideen und ansprechende Arrangements, zu denen die sorgfältig präsentierte Ausstellung von Inhaberin Inga Salopiata neue Impulse und Anregungen gibt. Kontakt und Infos: SL Design Schöner Leben, Lange Straße 34, 24306 Plön, Rufnummer 04522 - 7466699.





Topmarken einkaufen in Preetz



Herzlich Willkommen im Modeherbst

Sommerliche Einzelteile 30 bis 70% reduziert

Modeboutique Walluscheck - Bahnhofstr. 6 - 24211 Preetz

LUISA CERANO

RIANI

NC
NICE CONNECTION®

CAMBIO

Sportalm

MILESTONE

Repeat

Zanetti

Fuchs Schmitt

BOGNER
FIRE + ICE

Not your daughter's Jeans

B/A/S/L/E/R

Wolford

und andere ...

Seit über 40 Jahren...

STIEBEL ELTRON

Miele

BUSCH-JAEGER

BOSCH

LIEBHERR

jura

SOLARWORLD

hager

CM security
GmbH & Co. KG

Elektro Sohn

...immer besser

Licht
Installation
Hausgeräte
Kundendienst
Sicherheitstechnik

Lütjenburger Straße 4a
24306 Plön
Telefon 045 22 / 24 93
Telefax 045 22 / 49 53
info@elektro-sohn.de
www.elektro-sohn.de

jessen

FOTOGRAFIE

FOTOSTUDIO

Pass- und Bewerbungsbilder
Portrait-, Hochzeits- und Werbefotografie

Lange Str. 51
24306 Plön
Telefon: 04522-3335

Verlagsfonderveröffentlichung



Das geht uns alle an!
Eine Initiative des BVDA

Unser Tipp: Offline-Shopping

„Beratung, Service, kurze Wege!“

Anschauen · Anfassen · Anziehen

Einkaufen vor Ort!

Das Fachgeschäft hat's

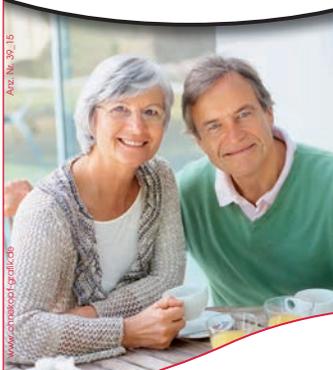


Ob Teppichboden, Designbelag, Fertigparkett oder Laminat - die Plöner Firma Farben Timm von Gerd Edler und Dieter Timm zeichnet sich durch eine große Vielfalt aus, so dass es hier für jeden häuslichen Bereich den passenden Bodenbelag gibt. Der besondere Service des Unternehmens: Beratungen sind auch zu Hause möglich. Aufmaß und Verlegung gehören natürlich dazu, betonen die beiden Inhaber. Kontakt und Infos: Farben Timm, Johannisstraße 46, 24306 Plön, Rufnummer 04522 - 2226.



Neue Absätze und Sohlen, zu weitendes Leder, Überarbeitung von oberflächlichen Schadstellen - es gibt viele gute Gründe, „Schusters Rappen“ in die Schuhmacherei zu bringen. Schuhmachermeister Thorsten Lehmann bedankt sich für zehn Jahre Treue und freut sich, auch weiterhin fachgerechte Reparaturen, Lederarbeiten sowie Schlüsseldienstarbeiten für seine Kundschaft durchzuführen. Kontakt und Infos: Schuhmacherei Thorsten Lehmann, Stadtgrabenstraße 12, 24306 Plön, Rufnummer 04522 - 5034877.

*Kowsky ...
Viel mehr als „nur“
Sanitätshaus!*



Shelly's
zieht Männer an
2x in Preetz
Lange Brückstraße 11
Kirchenstraße 12
24211 Preetz · 04342 - 9199

Kowsky

Sanitätshaus Kowsky GmbH
Bahnhofstr. 11, 24306 Plön
Tel.: 04522 - 2450 Fax.: -1833
www.kowsky.com
www.inkontinenz-service.com



Die Herbstkollektionen werfen ihre Glanzlichter in Sachen Mode, Textilien und Sportbedarf voraus. Nicht nur Freunde des Outback können sich schon jetzt auf neue Farben der original australischen Blundstone-Stiefel freuen, die es ab Herbst bei Sport Stahl in Plön gibt. Ein hoher Tragekomfort zeichnet die bewährten Boots aus robustem Leder aus, die in der kalten Jahreszeit der ideale „tägliche Begleiter“ für alle Gelegenheiten sind. Kontakt und Infos: Sport Stahl, Inhaberin Helgard Stahl, Lange Straße 28, 24306 Plön, Rufnummer 04522 - 749080.



sport stahl

sportwear plus

lange straße 28 · 24306 plön
fon 04522-789366
fax 04522-789367

sportliche mode
für jeden Tag

Verlagsderrveröffentlichung





Das geht uns alle an!
Eine Initiative des BVDA

Unser Tipp: Offline-Shopping
„Wer weiter denkt, kauft näher ein.“
Anschauen · Anfassen · Anziehen

Einkaufen vor Ort!
Das Fachgeschäft hat's

Vegane Lebensmittel und eine gesunde Ernährung liegen im Trend! Das Plöner Reformhaus Benthin hat sich darauf spezialisiert und bietet eine große Auswahl an veganen wie auch vegetarischen Produkten. Zu-

dem umfasst das Sortiment Naturkosmetik sowie Naturprodukte zur Unterstützung der Gesundheit. Ausführliche fachkundige Beratung etwa hinsichtlich Unverträglichkeiten und Allergien erhalten Kunden durch das geschulte Personal. Infos und Kontakt: Reformhaus Benthin, Lange Straße 38, 24306 Plön, Rufnummer 04522 - 4334.



NEU IM SORTIMENT:

SIEGEL
MANIFAKTUR SEIT 1948

Damen Strick
bis Größe 52
aus deutscher Produktion

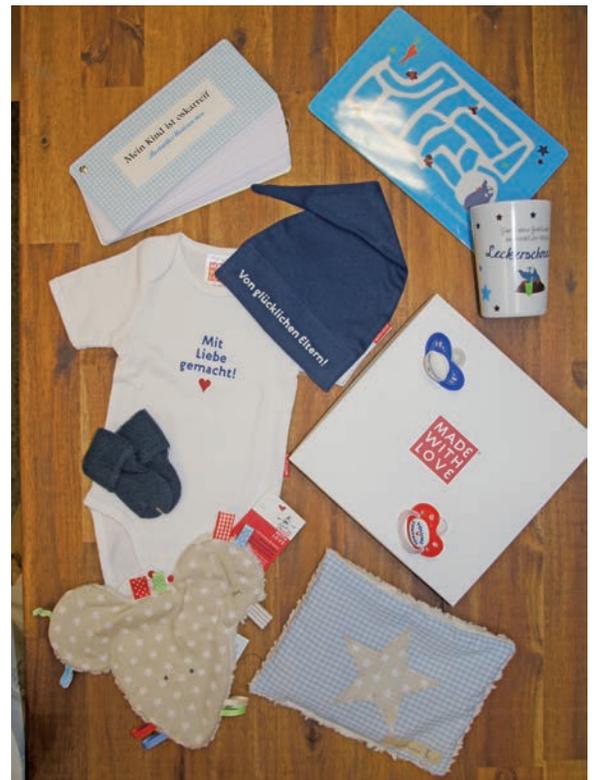
Jürgen Roth

Bad Malente • Bahnhofstr. 52 • Tel. (0 45 23) 36 62

JEANS Anton
Bahnhofstr. 53 • 23714 Malente • Tel. 04523/7652

20% - Rabatt
auf die gesamte Sommerkollektion

Die wunderschöne Welt der Spiele findet sich in der Langen Straße 21 bei Kiompapa in Plön. Kuschtiere, Geschicklichkeits- und Denkspiele, liebevolle Geschenke-Ideen warten darauf, kleinen Menschen Freude zu bereiten. Das entsprechende Know-How, wenn es um die Auswahl altersgerechter Spiele und Waren geht, bietet Inhaberin Ann-Katrin Petersen, die auf Wunsch mit fachlicher Beratung hilft. Wer anlässlich von Geburtstagen, Einschulung, Ostern oder Weihnachten ein passendes Geschenk oder Mitbringsel sucht, wird hier mit Sicherheit das Richtige finden. Kontakt und Infos: Kiompapa, Lange Straße 21, 24306 Plön, Rufnummer 04522 - 8080048.



Verlagsderrveröffentlichung

Was das Herz BEGEHRT

MODE- und WOHNACCESSOIRES
Der Countdown Läuft!
Radikaler Räumungsverkauf
noch bis einschließlich Freitag den 21. August.
Ab dem 29. August große Neueröffnung nach Umzug in die Kirchenstraße 12. Lassen Sie sich überraschen!

Kirchenstr. 42 • 24211 Preetz Tel. + Fax: 0 43 42 / 7 88 89 89

Seit über 40 Jahren in Plön!

Reformhaus Benthin

Lieferservice!
Sprechen Sie uns gerne an!
Lange Straße 38 • 24306 Plön
Telefon 0 45 22 / 43 34
E-Mail: reformhaus.benthin@t-online.de



Das geht uns alle an!
Eine Initiative des BVDA

Unser Tipp: Offline-Shopping

„Das macht Sinn, ich kaufe dort, wo ich zu Hause bin“

Anschauen · Anfassen · Anziehen

Einkaufen vor Ort!

Das Fachgeschäft hat's



Reha- und Pflegehilfsmittel, Orthopädietechnik oder Podologie - das Sanitätshaus Paul Kowsky in der Bahnhofstraße 11 in Plön wirbt mit einem breit gefächertem Angebot und besonderem Service. So können Kompressionsstrümpfe und Bandagen hier fachgerecht angepasst werden. Zudem bietet das Sanitätshaus eine besonders große Auswahl an Premium- und Kassenmodellen aus diesem Bereich. Kontakt und Infos: Sanitätshaus Kowsky, Bahnhofstraße 11, 24306 Plön, Rufnummer 04522 - 2450.

Bei Optiker Bode startet der große Schlussverkauf für Sonnenbrillen. Noch bis zum 19. September können tolle Schnäppchen gemacht werden: Auf ausgesuchte Sonnenbrillen gibt es Rabatte von bis zu 50 Prozent. Inhaber Thomas Tapert und sein Team freuen sich auf Ihren Besuch! Kontakt und

Infos: Optiker Bode, Lange Straße 35, 24306 Plön, Rufnummer 04522 - 2729.

Egal was wann wo und wie: Auf die Einmaligkeit kommt es an. Schönste Momente und Erinnerungen im Bild festgehalten sind die Spezialität der Firma Jessen Fotografie in Plön. Darunter Themen wie Gruppe, Familie, Kind, Baby, Paar oder Haustier sowie Aktfotografie. Kunden dürfen gern Ideen und Anregungen einbringen. Ebenso können gewünschte Umgebungen wie Feld, Wald oder Meer bei den Aufnahmen berücksichtigt werden. Erstellt werden super schöne natürliche Bilder. Zudem gibt es eine große Auswahl an Aufnahmen. Portrait-Outdoor Shooting Aktion: 19,90 Euro. Natürlich in



KLEIN zuzüglich Bilder oder Dateien nach Wahl. Kontakt: Jes-

sen Fotografie, Lange Straße 51, 24306 Plön, Rufnummer 04522 - 3335.

Ihr



WENDT & KUHN

Fachhändler in Preetz!



**Goldedition 2015
Schatzmeister**

Ehling

**Kirchenstr. 19 · Preetz
Tel: 0 43 42 / 25 26**

Meine Fliesenwelt



Traumbäder zum Wohlfühlen

*von kleinauf,
vom ersten Tag an,
vom Fachmann*

Der Fliesenriese in Ihrer Nähe! Auf über 1200 m²!

Bad Malente · Eutiner Straße 56 · 0 45 23 - 202 09 60
Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 8–18 Uhr · Sa. 9–13 Uhr
www.meine-fliesenwelt.de

Freizeitmode in Malente








BASTI BAUER
modc+sport

Bahnhofstr.30
Bad Malente
Tel.: 04523/98920



Das geht uns alle an!
Eine Initiative des BVDA

Unser Tipp: Offline-Shopping

*„Ich kaufe dort, wo man mich kennt!“
Anschauen · Anfassen · Anziehen*

**Einkaufen
vor Ort!**

Das Fachgeschäft hat's



Die erste Herbstware ist da! Im Sortiment finden sich zum Beispiel traumhafte Ponchos und verschiedene Schals in tollen Farben und dazu passend natürlich schöne Schuhe, Stiefel und Stiefeletten von Meyers! Kontakt und Infos: Meyers Schuhe, Inhaberin Sabine Meyer, Lange Straße 30, 24306 Plön, Rufnummer 04522-7445242.

Im Jack Wolfskin Shop in der Eutiner Peterstraße sind nicht nur Outdoor-Fans bestens aufgehoben – Christian Roth und sein Team bieten ihren Kunden die bewährte Auswahl und Qualität des renommierten Outdoor-Herstellers: Hochwertige Jacken, Hosen, Shirts, Schuhe für die ganze Familie – ob es die perfekte Ausstattung für den Urlaub in den Bergen sein soll oder einfach die richtige Kleidung für die Freizeit oder unser unbeständiges Wetter. Hier steht vor allem die persönliche Beratung im Mittelpunkt – ob die Jacke richtig sitzt, die Schuhe lieber etwas größer sein sollten oder die Hose die richtige für die Wanderung ist. „Und man darf alles anfassen und anprobieren“, sagt Gabi Rosinski. „Was nicht da ist, bestellen wir gern ganz unverbindlich.“



Seit fast 30 Jahren steht das Apothekerehepaar Claudia und Dirk Krüger mit seinem Team der Plöner Schloss-Apotheke für eine zuverlässige, qualitativ hochwertige Arzneimittelversorgung seiner Kunden und Patienten. Individuelle Beratung und das persönliche Gespräch stehen dabei an erster Stelle. Sollte ein Medikament einmal nicht vorrätig sein, kann es in den allermeisten Fällen innerhalb eines halben Tages beschafft werden und wird den Patienten bei Bedarf auch gerne nach Hause geliefert. Kontakt und Infos: Schloss-Apotheke, Markt 15, 24306 Plön, Rufnummer 04522 - 7074.

BEKLEIDUNG
SCHUHE
AUSRÜSTUNG

**Die neue
Herbstkollektion
ist eingetroffen**

Peterstraße 10
23701 Eutin
Mo - Fr: 10.00 - 18.00 Uhr
Samstag: 10.00 - 14.00 Uhr
www.jack-wolfskin.com

DRAUSSEN ZU HAUSE

**Jack
Wolfskin
-STORE-**

- Geschäftsdrucksachen
- Privatdrucksachen
- Objektbeschriftungen
- Kfz-Beschriftungen
- T-Shirt Druck + Beflockung
- Großformatscans **NEU**
- Großformatdruck
- Banner, Planen, Schilder

individuell, schnell, günstig!

Schuhhaus
TRADITION SEIT 1776
KLINT
Kirchenstraße 7
24211 Preetz
Tel. 0 43 42 / 78 89 06
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9.00 – 18.00 Uhr · Sa. 9.00 – 13.00 Uhr

DRUCKEREI SCHIEWER
Inh. Birte Kassing
OFFSETDRUCK - DIGITALDRUCK - BUCHDRUCK
Telefon: 0 45 23 / 14 61 • Telefax: 0 45 23 / 21 89
Lütjenburger Str. 47 a • 23714 Malente-Gremsmühlen
DruckSchiewer@t-online.de • www.druckschiewer.de

Verlagsfonderveröffentlichung

Der Weg ins selbständige Leben

Ein Orientierungsjahr im Dienst der Umwelt

Plön (t) „Ich wollte mal weiter weg und in die Selbständigkeit“, bringt es Cornelia Zygar auf den Punkt. Gerade fertig mit dem Abitur, hat es die 18-jährige aus Bielefeld nach Schleswig-Holstein in „das Land zwischen den Meeren“ verschlagen. Bei der Plöner NABU-Natur-, Umwelt- und Abfallberatungsstelle verbringt sie ihr Freiwilliges Ökologisches Jahr (FÖJ) und lebt mit mehreren anderen FÖJ-lerinnen zusammen in einer WG auf dem Koppelsberg. „Mir hat es hier beim Bewerbungsgespräch gut gefallen“, erklärt die Neuplönerin. Denn eigentlich standen Orte direkt an Nord- oder Ostsee auf dem Wunschzettel, verrät sie. Nun will sie die Zeit auch als Berufsorientierungsjahr nutzen. „Ich wusste noch nicht so genau, was ich nach der Schule machen möchte“, erzählt Cornelia Zygar. Aber der naturschutzfachliche Bereich habe sie schon immer interessiert. Und auch die soziale Komponente, die das Jahr in Plön mit sich bringen werde – beispielsweise der Umgang mit Kindergruppen – sei für sie zum Ausprobieren von Interesse. Das nötige Rüstzeug dafür bekommt sie im Herbst, wenn sie den Jugendgruppenleiterschein machen wird. Derzeit stehe die Einarbeitung in die Arbeitsabläufe der Umweltberatungsstelle auf dem Programm. Es geht um das Kennenlernen von Kollegen, etwa aus den Einrichtungen in Lütjenburg, Preetz, Schwentinental und Schönberg. Und auch um die Annahme von Telefonaten und darum, sich im Büro einen Überblick zu verschaffen, um Falblätter, Unterlagen oder Telefonnummern schnell zu finden. Außerdem um Auskünfte aus dem Themenfeld der Abfallberatung, welcher Müll in welche Tonne oder in den Sperrmüll gehört sowie die Ausgabe und den Verkauf von Wertstoffsäcken. Aber auch der Verkauf von Nistgeräten oder Hilfestellungen, wenn jemand ein verletztes Tier gefunden hat zählen zu den Tätigkeiten. „Das Interesse an diesen Öko-Stellen wächst“, hat Carsten Pusch, Leiter der Umweltberatungsstelle des NABU in Plön beobachtet. Rund 150 dieser Stellen seien landesweit ausgeschrieben. Dem hätten in diesem Jahr knapp 900 Bewerbungen gegenüber gestanden. Cornelia Zygar ist bereits die 18-te FÖJ-lerin der Plöner Einrichtung.



Der Leiter der Plöner Umweltberatungsstelle Carsten Pusch unterstützt FÖJ-lerin Cornelia Zygar bei der Einarbeitung zu Beginn des Freiwilligen Ökologischen Jahres.

In den Umweltberatungsstellen des Kreises sind bereits weit über hundert FÖJ-lerinnen ausgebildet worden. Ein paar wenige FÖJ-ler waren auch darunter... Unter den Bewerbern sind Männer in nur geringer Zahl vertreten. „Es ist jedes Jahr wieder spannend, aber auch eine Herausforderung, da alle in ihrer Unterschiedlichkeit auf gleichem Niveau starten“, findet Carsten Pusch. Die Aufgaben sind vielfältig. „Sie halten uns einerseits den Rücken frei und ermöglichen den Umweltberatern, Außentermine wie zum Beispiel in Schulen und Kindergärten wahrzunehmen, sind aber auch mit eigenen Projekten beschäftigt.“ Bereits Ende des Monats kommen alle FÖJ-ler im Rahmen eines Einführungsseminars auf dem Koppelsberg zusammen, zu dem alle 150 Teilnehmer im Land Schleswig-Holstein nach Plön kommen – 110 zählen zum FÖJ-Träger Evangelisches Jugendpfarr-

amt, zum FÖJ-Träger Wattenmeer die verbleibenden 40. Finanziert werden die FÖJ-ler aus Mitteln des Umweltministeriums. „Somit verursachen die FÖJ-lerinnen dem Kreis Plön keine Kosten, die Einsatzstellen zahlen zudem einen Einsatzstellenbeitrag“, erklärt Carsten Pusch. Zugleich würden sie aber eine Erweiterung des Angebots der Umweltberatungsstellen an die Öffentlichkeit ermöglichen.

“NEWA” aus St. Petersburg

Niederkleveez (t). Seit vielen Jahren können in der Kirche zu Niederkleveez Chorkonzerte des St. Petersburger Ensembles “NEWA” erlebt werden. Auch in diesem Jahr lädt die evangelisch-lutherische Kirchengemeinde Plön wieder zu einem Konzert ein. Am kommenden Freitag, dem 21. August um 19 Uhr wird das neue

Der persönliche Gewinn für die Teilnehmerinnen: Eine sozialversicherungspflichtige Anstellung und Zeit, sich auch persönlich weiter zu entwickeln. Dies gelte etwa für das Auftreten gegenüber anderen Personen, für das Führen von Gruppen, das Verfassen von Pressemitteilungen oder Tätigkeitsberichten, aber auch für das Organisieren des privaten Alltags. „Sie müssen sich selbst darum kümmern, dass der Kühlschrank voll ist und die Wäsche gewaschen wird“, verdeutlicht Carsten Pusch „das stellt manche FÖJ-lerin zunächst vor große Aufgaben“ Viele Freiwillige sind das erste Mal längere Zeit von Zuhause weg. In der Koppelsberg-WG, wo derzeit sechs FÖJ-ler und ein FSJ-ler (Freiwilliges Soziales Jahr) untergebracht sind, werde nur abends in der Gemeinschaft gekocht. Ansonsten sei jeder für sich selbst verantwortlich.

Das Entwickeln und Organisieren von eigenen Projekten der FÖJ-lerinnen nehme einen wichtigen Stellenwert ein. So seien in der Vergangenheit Naturerlebnistage, Infostände, Broschüren, Nutzpflanzenworkshops oder Themenbeete in Zusammenarbeit mit der Alten Schlossgärtnerei aus der Taufe gehoben worden, abhängig von den ganz unterschiedlichen Ideen und Neigungen. „Meistens hat dieses Jahr zudem Einfluss auf die berufliche Entwicklung“, hat Carsten Pusch anhand von Rückmeldungen ehemaliger FÖJ-lerinnen festgestellt. Denn überwiegend seien Ausbildungen in Bereichen wie Umweltmanagement, Landschaftsplanung oder Limnologie eingeschlagen worden. „Einige machten später allerdings etwas komplett anderes“, erzählt er. Doch genau deshalb habe das Freiwillige Jahr seinen guten Zweck erfüllt: Zeit zur Orientierung zu bieten.





Laufkugeln und Earth Song bewegten Kinder auf dem Koppelsberg

Plön (ad). Fröhliche Gesichter, wohin man schaute: In der vergangenen Woche wurde die Akademie am See auf dem Plöner Koppelsberg wieder von ausgelassenen Kindern erobert. Wie schon Anfang August fanden weitere Ferienmaßnahmen des Projekts „Kultur macht stark“ statt. Mit der finanziellen Förderung des Bundesministeriums für Bildung werden unter der Federführung des Verbandes der Bildungszentren im ländlichen Raum gemeinsam mit lokalen Bündnispartnern kulturell-kreative Aktivitäten für Kinder und Jugendliche aus bildungsbenachteiligten Familien gestaltet. Die neue Leiterin der Akademie, Dr. Ute Klünder, ließ es sich nicht nehmen, bei den Gruppen einmal selbst vorbeizuschauen. Zuerst beim „Sommertanz“: Wie selbstverständlich gingen die zwölf Mädchen gleich auf ihre Positionen, um den ersten Tanz vorzuführen. „Und denkt dran -einfach weitertanzen!“ ermunterte Tanzpädago-



Cool und selbstbewusst – die zehn- und elfjährigen Teilnehmerinnen der Ferienfreizeit „Sommertanz“.

gisch durch vor. Bei den schwierigeren Teilen tanzten sie und ihre Assistentinnen mit. Bis zur Auf-führung vor den Eltern am Freitag wird das nicht mehr nötig sein. „Toll, was ihr alles schon gelernt habt“, staunte Ute Klünder. „Ja, und wir haben vorher über die

der jungen Tänzerinnen. „Hier hat jedes Kind die Möglichkeit, sich neu zu entdecken. Und es dürfen Schwächen gezeigt werden.“ Dabei werde ein liebevoller Umgang miteinander gefördert. „Die Wertschätzung anderer, aber auch der Umgebung, ist ein schönes Ergebnis der Maßnahmen“, wusste Ute Klünder, die auch den „Mitmach-Zirkus“ noch besuchte. Hier waren dieses Jahr 22 Mädchen und Jungen im Alter von neun bis dreizehn Jahren aus Lütjenburg dabei. Sie wurden von

gestalten und lernen, „was es bedeutet, hinter der Bühne zu sein“, so Sebastian Utrecht. Das hieße auch, anderen zu helfen und leise zu sein. Für den öffentlichen Auftritt am Ende der Woche hatten sich die Teilnehmer zwei oder drei Disziplinen je nach Neigung ausgesucht, an denen sie nun eifrig übten. Zwischendurch gab es Gruppenspiele, mit denen die junge „Zirkusgemeinde auf Zeit“ zusammenwuchs. „Die Kinder trauen sich, sich Blicken zu stellen und lernten niemanden auszulachen, wenn etwas nicht klappt“, erklärte Katharina Tiedemann. „Denn im Kinderzirkus kann man nicht versagen“ war die klare Botschaft von Sebastian Utrecht, „Hier hat jeder die Chance, über sich selbst hinauszuwachsen“. Aber auch elementare soziale Kompetenzen wie Teilen und „nicht verpetzen“ würden hier eingeübt. Für die Jungen sei es vor allem wichtig, spielerisch ihre Kräfte messen zu können, das wäre heute zuhause nicht mehr selbstverständlich, merkte Katharina Tiedemann an. Und noch eine wichtige Erfahrung machten sie alle: dass das Leben eine Woche lang auch ohne Handy, Fernsehen und In-



gin Anja Kabacher sie. Die Mädchen, alle aus der Umgebung von Laboe, hatten am dritten Tag drei von den fünf geplanten Tänzen einstudiert. Auf dem Programm stand Showtanz nach Hits von Michael Jackson. „Thriller“ gehörte natürlich auch dazu: Locker führten zwei Mädchen in einem Dialog in die Geschichte ein und dann ging es los. Die Schritte saßen schon richtig gut. Aber noch hatten einige konzentriert ihre Zunge im Mundwinkel und der Blick war meist auf den Boden gerichtet. „Fünf, sechs, sieben, acht...“ gab Anja Kabacher zwi-

Texte besprochen“, erklärte Yara. „Beim ‚Earth Song‘ zum Beispiel geht es um Umweltverschmutzung“. Stolz zeigten alle Mädchen ihre dafür selbstgestalteten Shirts. „Und sonst geht es viel um Liebe“, ergänzte Aileen. Eine der Assistentinnen, eine Kindheitspädagogin, übernahm diesen Teil der Maßnahme, sowie die Gestaltung der „Freizeit“. Dazu gehörten auch ein Beauty-Abend und eine Schnitzeljagd. Aber am liebsten wollten die Mädchen auch nach der offiziellen Probezeit weiterüben. Anja Kabacher freute sich über die Begeisterung

Sebastian Utrecht, Clown und Zirkuspädagoge, und Katharina Tiedemann vom Zirkus „Sonnenschein“ in Lebrade angeleitet. Unterstützt wurden sie von einem vierköpfigen ehrenamtlichen Team von Jugendgruppenleitern und FSJ-Lern. Da gab es die unterschiedlichsten Zirkusdisziplinen zu sehen: Timana (12) und Toni (11) konnten sogar schon auf den Laufkugeln balancierend Teller drehen, Bela (8) machte tolle Figuren mit Pois, Jongliergeräten mit einem beweglichen Element und einem Ball am Ende, „aber ohne Feuer...“. Und Legolas (9) kletterte unter Anleitung auf die Schultern eines Betreuers. Außerdem probierten sich die Kinder im Seilspringen, Bodenturnen, verschiedenen Jonglage-techniken und auf der Slackline. Für das Programm und die Choreographien des Auftritts sollten sie so viel wie möglich selbst



Legolas (9) traut sich unter fachkundiger Anleitung von Katharina Tiedemann auf die Schultern seines Betreuers.

ternet möglich ist! „Das Projekt ist eine geniale Sache“, fassten die Referenten zusammen. Sie hoffen auf eine Fortsetzung im kommenden Jahr.

Mit Leidenschaft in die Holsteiner „Highlands“

Keinen See links liegen lassen

Plön (los) Ihre ersten Deutschland-Erfahrungen hat Susan Bremner vor beinahe dreißig Jahren gemacht. Seitdem entwickelte sich eine enge Verbundenheit insbesondere zur Holsteinischen Schweiz. Inmitten der Plöner Seenlandschaft verbringt die Schottin ihren jährlichen Urlaub. In diesem Sommer zum fünfzehnten Mal. Die Holsteiner Hügellandschaft hat es ihr angetan. In Höhenmetern kein Vergleich zu den heimischen Highlands, die sie längst erwandert hat. Nicht dieser Aspekt stehe im Vordergrund. Sportlich geht es dennoch zu. Tägliche Wander- und ausgedehnte Radtouren sind für Susan Bremner obligatorisches „must have“. Dabei



schätzt sie das ausgebaute Wegenetz, das sie für ihre die Besuche alter Lieblingsplätze – Rathjensdorf, Bosau, Prinzeninsel – oder das Ausprobieren neuer Routen nutzt. Auch die Möglichkeit, Streckenabschnitte mit dem Schiff zu fahren, nutze sie gern, um den Blick über das Wasser zu erleben. Schon morgens um sechs Uhr, vor dem Frühstück, gehe es erst einmal ein Stück hinaus. „Ich finde es toll, zwischendurch überall baden gehen zu können“, sagt die leidenschaftliche Schwimmerin, die kaum einen See links liegen lassen mag. Ein Urlaub ohne ein Plön-Bad auf der Prinzeninsel oder am Bosauer Strand ist für sie undenkbar. Ein Genuss, den Schottland zudem nicht bieten kann. „Schottische Seen sind wegen ihrer Strömung zu gefährlich“, erzählt sie. „Und meistens auch zu kalt.“

Auch ein abwechslungsreiches „Sightseeing“ quer durch die Holsteinische Schweiz mit ihren pittoresken Gutshöfen wie Rixdorf oder Panker gehöre zu den Standards des jährlichen Reisevergnügens. Zwischendurch

genießt Susan Bremner dabei gerne die Einkehr in irgendeins der zahlreichen kleinen Cafés, die am Wegesrand auftauchen. Reetgedeckte Häuser, Stockrosen und das sanfte auf und ab der knickgesäumten Felder haben es ihr angetan. „Diese Region hat alles, was ich mir für einen Urlaub so vorstelle“, sagt sie. Und genau das scheine auch andere Feriengäste von weit her zu locken. „Vergangenes Jahr traf ich ein englisches Paar vom Plöner Campingplatz und in Bosau eine Familie Franzosen, die Holsteiner Schinkenbrote aßen“, berichtet Susan Bremner. Als Vegetarierin ziehe sie allerdings den Geschmack von Quark und Pellkartoffeln oder Bratkartoffeln und Blattsalaten vor. Und freut sich



Nach einer langen Wanderung genießt die schottische Urlauberin mit ihren Freunden den Eiskaffee in der Nachmittags-sonne.
Fotos Schneider

über hiesige Frühstücksgewohnheiten, wie sie es bei Freunden kennen gelernt hat. „Man nimmt sich Zeit dafür“, erklärt sie. Angefangen beim Brötchen holen bis hin zum Auftischen selbstgekochter Marmelade oder Milchprodukten vom Hofladen, starte der Tag mit dieser geselligen Mahlzeit. Das Faible für Deutschland hat

Geschichte. „Meinen ersten Aufenthalt hatte ich als 18-Jährige in Nürnberg“. Damals hatte die Schülerin an einem Austauschprogramm teilgenommen. „Ich

wollte Deutsch auf Lehramt studieren“, erzählt sie rückblickend. Im Rahmen ihrer Ausbildung wurde sie schließlich Englisch-Assistentin am Ahrensburger Gymnasium, knüpfte Kontakte, die bis heute bestehen. „Seitdem war ich fast jedes Jahr in Deutschland“, erzählt Susan Bremner. Und nutzt mit Hingabe die Aufenthalte, um Ausdrücke und Redewendungen (nicht „alle Tassen im Schrank haben“, es „saukalt“ oder „stinklangweilig“ zu finden, sich „mir nichts, dir nichts aus dem Staub-“ oder „einen langen Schuh“ machen“) jenseits des üblichen Schulenglischs zu sammeln. „Ich pflege gern die deutsche Sprache und nehme Neu-

es auf, das ich im täglichen Umgang miteinander kennen lerne“, sagt sie. Nicht nur deshalb sei der Urlaub im kommenden Sommer schon wieder fest eingeplant.

„Bach und Barrios“ Klassische Gitarre in Bosau

Bosau (t). Am Sonnabend, den 22. August um 19 Uhr ist Roger Tristao Adao mit seiner Gitarre zu Gast in Bosau. In seinem Programm stellt er die Musik J.S. Bachs auf der Gitarre gespielt vor. Dieser hatte kein Werk original für die Gitarre, sondern für die zur damaligen Zeit verbreitete Laute geschrieben. Anders als für Violine, Cello oder Klavier stellen die Werke für die Laute keinen zusammenhängenden Zyklus dar. Die meisten Stücke sind Bachs eigene Transkriptionen, so ist zum Beispiel die Suite E-Dur BWV 1006a identisch mit der Partita für Violine BWV 1006. Vom Meister selbst stammt auch noch deine Orgelfassung des Präludiums. Eine Sonderform stellt das Präludium-Fuge-Allegro BWV 998 wegen der ungewöhnlichen Satzfolge dar. Im Original wurde dieses Werk für Laute oder Klavizimbel geschrieben, einem Instrument, das heute nicht mehr in Gebrauch ist. Im Wechsel dazu zeigt der Gitarrist Bachs Einfluss auf einen der wichtigsten Gitarrenspieler des 20. Jahrhunderts, den aus Paraguay stammenden Agostin Barrios. Er ist indianischer Abstammung und

hat im Gegensatz zum Thüringer Meister ausschließlich für sein Instrument, die Gitarre, geschrieben. In seinem Werk finden sich neben volkstümlichen Liedern, auch Stücke, die sehr stark den Einfluss J.S. Bachs zeigen. Er studierte in Berlin und Düsseldorf klassische Gitarre und lebt als freischaffender Gitarrist. 2001 gründete er sein eigenes Plattenlabel TIRANDO. Bisher hat er selbst 13 CDs veröffentlicht, produziert aber auch für andere Künstler. Seit 2003 führten ihn Konzerte auch verstärkt ins Ausland, besonders in Länder Südamerikas und nach Indien. In seinem Wohnort, dem Künstlerdorf Friedrichsrode (Nordwestthüringen) organisiert Roger Tristao Adao seit 1999 jährlich ein mittlerweile international renommiertes Gitarrenfestival. Außerdem ist er mit der künstlerischen Leitung eines Festivals in Cuxhaven betraut worden. Seit 2014 lebt er in Sevilla und beschäftigt sich seitdem verstärkt mit der Spielweise des Flamenco. Karten zu 10 Euro (mit Kurkarte 8 Euro) gibt es nur an der Abendkasse. Mehr Infos zu den Sommerkonzerten unter www.sommerkonzerte.net



IMMOBILIEN

Ausführung sämtlicher
**Dach-, Wand- und
Bauklempnerarbeiten**
Dachdeckerei Neumann
Tel. 0157 - 54 36 67 55

24 h Blitzkredite 24 h
■ von € 2.000,- bis € 150.000,-
■ Auskunftsfree bis € 10.000,- in bar
■ € 3.000,- schon ab € 39,- im Monat
(eff. Zins u. Zinsbindung auf Anfrage)
030 / 2 83 95 53 21
verm. SpreeFinanzService, PSF, 10063 Berlin.

Malente, 3-Zi.-Whg., 70 qm, Dach-
gesch., Fliesen/Laminat, Einb.Kü.,
Bad, zentr. Lage, Kabel-TV, 425,- +
NK, o. Balk., Tel. 0 45 23/20 29 20
(Bj. 72, EnV. 144 kWh/m²a, Gas)

FLIESEN-BEKO
Ausführung von Fliesen-
und Natursteinarbeiten
Tel. 01 72 / 4 08 34 63
oder 0 45 27 / 18 14

Wir packen das!
Transporte • Umzüge
Lagerung • Packarbeiten
Rosenbaum
Inhaber: Holger Weineck
Tel.: 04522 - 60011
www.spedition-rosenbaum.de

Abfallannahme 24306 Kossau
Betriebsgelände Kossau Tel. (0 45 22)
7-16.30 Uhr, Sa. 8-12 Uhr **746 600**
Annahme auch von Bau u. Gartenabfällen.
Container-Service
Plön GmbH

SCHWENTINE HAUS
Wohnungsbaugesellschaft mbH

Raisdorf - Rönner Weg

„Mein Zuhause zum Wohlfühlen“



Im Herzen von
Schwentintal
entstehen 16 exklusive
Eigentumswohnungen
mit einem einmaligen
Wohngefühl.

- ➔ Zentrale Lage im Ortskern
- ➔ KfW 70 Effizienzhaus
- ➔ exklusive Wohnungsausstattung
- ➔ Aufzug
- ➔ barrierearme Planung
- ➔ alle Wohnungen mit Balkon
und Südwest-Ausrichtung

Weitere Infos:
Schwentine-Haus
Wohnungsbaugesellschaft mbH

Tel.: 0431 78 0 97 - 15
eMail: info@schwentinehaus.de
www.schwentinehaus.de

Kaufgesuche

Ärztin kauft! EFH / MFH, Freizeitan-
lage od. ein kl. Hotel. Evtl. auch als
Geldanlage von privat! Tel. 0176-
87794196

EFH / DHH nur von privat gesucht.
Tel. 0152-01372526 ab 17 Uhr

Verkäufe

Plön Ölmühlenallee 1: schöne 50
qm, 2 Zi.-Whg. im 6. Stock, Blick
vom Balkon auf Plöner See, EBK,
Bad-WC, Preis VHS. Tel. 0163-
2765430

**Kleingarten Plön, Schoensee mit ein-
maligen Seeblick, 200 qm zu ver-
kaufen Preis VB Tel. 04522-8118**

Vermietung

2 Zi.-Whg. in Liensfeld zvm. ! Stock,
EBK, DB, ca. 60 qm, Stellpl., 400,-
€ WM + MS. Tel. 04521-71842

4 Zi.-Whg., Krummsee, 2 Ebenen,
DB, EBK, Balkon, Satellit, Parkpl.,
410,- € KM + NK + MS. Tel. 0176-
90277502

Ab sofort in Malente, Voßstr., 2 Zi.-
Whg., 54 qm, 1. EG, EBK, VB, Kel-
ler, Autostellpl., zu verm., 360,-€
KM + NK + MS. Tel. 0177-7800316
od. 0451-8966625

Barkau 3 Zi.-Whg., 85 qm, EBK, VB,
Kach. Ofen, Terr., sep. Eingang,
495,-€ + NK. Tel. 04524-323 od.
0173-8252800

Dannau zum 1.10.15 zu vermieten,
1,5 Zi.-Whg., 45 qm, Küche, DB,
Wohnzi., Schlafzi., Wäschepl., Pkw
Stellpl., 300,-€ KM + NK + 1 MM
MS. Tel. 04383-491 ab 19 Uhr

Heller Trainingsraum stundenweise
zu vermieten. Tel. 0172-5225971

Vermietung

Dannau Kreis Plön Komf. Whg in
Einzelhaus, 4 + 3 halbe Zimmer,
176 qm Wfl., WZ m. Eichenparkett
und Kamin, neue EBK, gr. Hoch-
terr. zur Südseite m. Seeblick, 2/3
überdacht, gr. Garten, Garage,
Sauna u. Zeltplatz zust., Grund-
schule + Kindergarten ggü., 800,-€
KM. Tel. 04383-865

Dannau, EFH mit Seeblick, unterkel-
lert, 2 Bäder (Whirlpool + Gäste
WC), Sauna, 2 Garagen, 2 Teras-
sen mit Außen- und Innenkamin,
EBK € 850,- + NK Tel. 0171-
4369291

DHH Malente - Racht, mitten in der
schönen Natur der Holsteinischen
Schweiz, haben wir eine 80 qm
frisch renovierte 4,5 Zi.-DHH mit kl.
Vorgarten, überdachter Grillplatz
mit Kamin sowie Freizeitrassen zur
Mitbenutzung, langf. zu vermieten.
480,- € + NK + MK. Tel. 04523-
1808

Eutin Riemannstr. 2 Zi.-Whg., EG,
EVK, V-Bad, 59 qm, 325,-€ KM +
150,-€ + Kaution, frei ab 1. Sept.
Tel. 04521-1423

Eutin Zentrum, 2,5 Zi.-Whg., 2. OG,
WB mit Fenster, EBK, Lami., Boden,
Stellpl., 420,- € + NK + MS
von privat zvm. Tel. 04523-2905

Eutin, 3 Zi.-DG-Whg., Altbau, 2.
OG, ca. 65 qm, EBK, DB, Keller,
340,- € KM + NK + MS, keine Tie-
re. Tel. 04521-71304

Eutin, Charlottenstr., 3 Zi.-Altbau
Whg., ca. 85 qm, 1. OG, EBK, VB,
Keller, keine Haustiere, 480,-€ KM
+ NK + MS, Garage mögl. 40,- €,
ab 1.11.15 zvm. Tel. 04521-71304

Eutin, zentrumsnahe 3 Zi.-Whg.,
Erdgeschoss, ohne Garten, 112
qm, EBK, Vollbad, Keller, ab
01.10.2015, 550,-€ zzgl. 240,-€
NK. Tel. 04551-879892

Eutin: schöne, helle 2 Zi.-Whg., ca.
60 qm, 1.OG im ruh. MFH, Ess-
EBK, V-Bad, gr. S-Loggia, HWR,
Sat-TV, Kell., 177 kWh, 440,-€ +
NK + MS, gerne ü. 50, berufstg., v.
Privat. Tel. 04521-7941852 ab 20
Uhr

Gewerbefläche ca. 180 qm im Ge-
schäftshaus OG, baul. 1A, ländlich
im Außenbereich, Nähe Sagau, gr.
Küche mit Tresen, getr. WC, Neben-
raum, B-Plan viele Nutzungen
möglich. Ideal Atelier, Galerie, Ver-
eindein, Dienstleistung. Zu günsti-
gen Kondi. zu vermieten. Energie-
bedarf 75,5 kwh (qm-a). Tel. 04528-
1092

Grebien, helle 2-Zi.-Whg., 52 qm,
Dachgeschoss, EBK, VB + Du-
sche, gr. Loggia, 300,- KM + NK +
Mietsicherheit, E: 82 kWh p. qm,
frei ab Sept., Tel. 04383-676 AB

Kennen Sie die Insel Föhr? FE - WO
für 2 - 4 Personen. Inken Hinrich-
sen 25938 Utersum Telefon 04683-
896

Klenzau, 3 Zi.-EG-Whg. zvm., ca. 80
qm, Neubau, Niedrigenergiespar-
haus, EBK, Terrasse, Pkw-Stellpl.,
500,- € KM, ab 11.15. Tel. 0172-
4523279

Klenzau, 3,5 Zi.-Whg. zvm., ca. 90
qm, Ausbaureserve vorh., Neubau,
Niedrigenergiesparhaus, EBK, Bal-
kon, Pkw-Stellpl., 570,- € KM, ab
11.15. Tel. 0172-4523279

Vermietung

Malente 1 Zi.-Whg., ca. 30 qm, Terr.,
Pkw-Stellpl., ohne Tiere, 280,-€
warm, 2 MM MK. Tel. 04523-1495
ab 18 Uhr

Malente, 2 Zi.-Whg., ca. 60 qm, DB,
EBK, Teppichb., Sat-Anlage, Terr.,
sofort frei, 350,-€ KM + 150,-€ NK,
keine Haustiere. Tel. 04523-5768
ab 18:30 Uhr

Malente, wunderschöne 2 Zi.-Whg.,
ca 52 qm, kompl. liebevoll renovi-
ert, alles neu (EBK, DB, Laminat
usw.), Balkon, Waldblick, an berufs-
tätigt + gepfl. Mieter, NR, 360,- €
KM + 130,- € NK + MS. Immo.-
Scout24 Nr. 83405478 od. Tel.
0174-8649692

Malente-Krummsee schöne 2 Zi.-
Whg. Sout., eig. Eingang, 50qm,
EBK, DU/WC, ÖL-ZH, Stellpl., Gar-
ten, 275,-€ KM + ca. 100,-€ NK,
Kaution. Tel. 0152-52771271

Mucheln, 4 - 5 Zi.-Whg., Maisonette,
Laminat, Keller, ca. 100 qm,
450,- € KM, ab sofort. Tel. 0172-
7254991

Plön 2 Zi.-Whg., teilmöbliert,
Kochinsche, DB, für Einzelperson.
Tel. 04522-2143

Plön Zentrum, Seeblick, 3 Zi. Altb.
Whg. + Diele, ca. 78qm, EBK, DG,
ab 1.9.2015 zu vermieten, KM 420,-
€ + NK, Garage 40,- € Tel. 04522-
2416

Plön: Ruhige 2,5 Zi.-DG-Wohnung,
60 qm, Kü., Bad, Balkon und Gar-
ten, 400,-€ KM + NK + MK, zum
01.09.2015 oder später. Tel. 0152-
59794927

Plön, bevorzugte Wohnlage, 4 Zi.-
DG-Whg., ca. 93 qm, BK, 2 Bäder,
teilw. Parkett, großz. Wohn- Essbe-
reich, Kaminanschl., 2 Balkone
(Süd + Nord), Garage, Sat, KM €
700,- + NK + MS + Garage € 30,-
frei ab 1.11.15, Tel. 04522-5028070

Plön, bevorzugte Wohnlage, 4 Zu.,
DG-Whg., ca. 70 qm, EBK, DB,
Parkett, großz. Wohn- Essbereich,
Kaminans., großer Südbalkon, Gar-
rage, Sat, frei ab 1.11.15,
Tel.04522-5028070

Renovierte 3 Zi.-EG-Whg. in Berlin /
Seedorf zu vermieten. 75 qm Wfl.,
Wannenbad, EBK, Keller, Terrasse,
Stellplatz, 450,- € KM. Tel.
0162-2307857

Sasel 3,5 Zi., südlage, 100 qm, EBK,
VB, DB, ASR, Garten, Carport,
500,- € + NK + 3 MS. Tel. 0172-
4314200

Schellhorn, 3-EG-Whg., 73 qm,
Bad, Küche, Garten, NR, keine Tie-
re, KM € 438,- + NK + MS Tel.
04342-87991

Sielbeck, Traumlage am Kellerssee,
Südlage, unmittelb. Waldnähe, 2
Zi., EBK, VB, gr. beh. Wintergarten,
Terrasse (m. vielen Rosen), Gar-
ten, Bootssteeg, Pitchpine Böden,
neue Heizung (2014), Stellplatz,
100 qm, 780,- € KM + NK + MS.
Tel. 040-46007766 od. 0152-
36319364

Wer sucht in Eutin Zentrum Räum-
lichkeiten im EG, 5 Räume, ca. 80
qm, renov., vielseitig verwandtbar
z.B. Therapie, Büro. Tel. 04523-
2905

IMMOBILIEN

Vermietung

Wohnen unter Reet, helle 2 Zi.-Whg. mit schönem Ausblick, 50 qm, offene Küche, neuer Dielenboden, Balkon, idyllische Lage in Rathjensdorf, 370,- € KM, 80,- € NK. Tel. 0176-44419024

Zentrum Plön schöne 83 qm Büro- u. Praxisräume, 750,- € KM, Blick zum See, Parkplätze vorhanden. Tel. 04821-41265 www.schwentinehaus-ploen.de

Mietgesuche

Älteres Ehepaar sucht 2-3 Zimmer-Wohnung in ruhiger Lage. Bis 600,- € warm. Tel. 0451/98960144 o. 01578/8662693

Ruh., berufst. Frau o. Tier, su. 2-2,5 Zi. mit Blk. in Eutin, mgl. zentral, bis ca. 550,- € WM ab Ende 15/ Anf. 16. Tel. 0177-1412594 (bi. Mailbox / Rückruf)

Mietgesuche

Hallo, wir, ein 60 jähriger pensionierter Beamter mit 56 jähriger Ehefrau, suchen ein EFH oder DDH mit 100 bis 120 qm bis 650,- € kalt zur Miete. Freuen uns über Angebote. Tel. 0171-7810553

Kleine Familie sucht zum 1.12. in Eutin 3 Zimmer Wohnung/Haus mit Balkon oder Garten/Terrasse. Bis 700,-€ KM. Tel. 0176-31199816

Suche dringend zum 01.09. oder später eine Einzimmerwohnung oder Zimmer in Ascheberg günstig zu mieten. Tel. 04326-539

Mutter mit 17-jähriger Tochter sucht dringend in Ahrensböök 2 1/2 Zi.-Whg. mit Balkon, Hund, Tel. 04525/3351

EG Wohnung, ca.65 qm, m. kl. Garten, eig. Eingang gesucht, ruhig/ländlich. Tel. 0170-7781231

Such dringend zu sofort eine 2-3 Zimmer-Wohnung. Maximal 500,-€ warm und nicht mehr als 65 qm. Tel. 0170-8470982

Abkürzungen

Balk.	Balkon	NR	Nichtraucher
DG	Dachgeschoss	OG	Obergeschoss
DH(H)	Doppelhaus(hälfte)	Park.	Parkett
Du.	Dusche	Part.	Parterre
EBK	Einbauküche	qm	Quadratmeter
EFH	Einfamilienhaus	REH	Reihenendhaus
EG	Erdgeschoss	RMH	Reihenmittelhaus
ELW	Einliegerwohnung	Sout.	Souterrain
Gä.-WC	Gäste-WC	Stpl.	Stellplatz
Grdst.	Grundstück	SW	Süd-West
HWR ...	Hauswirtschaftsraum	Terr.	Terrasse
Kaut.	Kaution	V-Bad	Vollbad
KM	Kaltmiete	V-Keller	Vollkeller
Mais.	Maisonette	Wfl.	Wohnfläche
MM	Monatsmiete(n)	WM	Warmmiete
MS	Mietsicherheit	ZH	Zentralheizung
NK	Nebenkosten	zvm.	zu vermieten



VR Bank Ostholstein Nord - Plön eG



Immobilien

„Praktisches Wohnen“, Reihenmittelhaus in **Wankendorf**, zentrale Lage, Bj. 1981, 4,5 Räume, ca. 98 m² Wfl., Duschbad, zwei Gäste-WC, ehemalige Zahnarztpraxis, Kfz-Stellplatz, Loggia, Terrasse, 195 m² Grdst., Elektrohzg., Verbrauchsausweis m. Endenergie: 111,8 kWh/(m²a), Klasse D **KP: 85.000,- €**



... Zwei zum Preis von einem zwei EFH in **Stocksee, Altbau** Bj. 1955: ca. 96 m² Wfl. zzgl. Nutzfl. im TK, 4 Zi., einfache EBK, Wannenbad, Gäste-WC, Spitzboden, Dach 2001 erneuert, Gashzg. Bj. 2001 (neuer Brenner), **Neubau** Bj. 2001: ca. 114 m² Wohnfl., 3 Zi., EBK, Vollbad + Duschbad, HWR, Terrasse, Gashzg. von 2001, 2.017 m² Grdst., Garage mit Werkstattbereich, Verbrauchsausweis m. Endenergie: Altbau: 179,30 kWh/(m²a), Klasse F, Neubau: 126,90 kWh/(m²a), Klasse D **KP: 228.000,- €**

„Ideal als Kapitalanlage oder für den Eigenbedarf“ Eutin, schöne 3-Zi.-ETW im 1. OG, neue EBK, Bad mit Wanne u. Dusche, Loggia, Abstellr., ca. 75 m² Wohnfl., Bj. 1982, Pkw-Stellplatz, Gas-ZH Bj. 1999, EVA, 100 kWh/(m²a) **KP 98.000,- €**



Wir suchen für unsere Kunden EFH, DHH, RH, MFH, ETW + Gewerbeobjekte im Kreis Plön und Umgebung. Seriöse Marktbewertung Ihrer Immobilie!

Büro Plön - Markt 4-5 - 24306 Plön - Tel.: 04522 / 509-212
Büro Lütjenburg - Markt 8-9 - 24321 Lütjenburg - Tel.: 04381 / 909 - 584

www.meine-vrbank.de oder immobilien-luetjenburg@meine-vrbank.de

Werben Sie effektiv mit

Profil.

Die Zeitung für

das Handwerk kommt!

Ostholstein/Plön/Probstei - Auflage 168.000 Exemplare

Herbst 2015



Ihre Ansprechpartner erreichen Sie unter Tel.: 0431/243633 oder buero@der-reporter.info

Immobilien / Kleinanzeigen

IMMOBILIEN




Lütt Immobilien
Seniorenfreundlicher
Neubau
in Plön/Stadtheide

ETW, 3 Zi., ca. 100 m² Wfl., Fahrstuhl, Top Ausstattung, Carportanlage mit 3,5m Stellplatzbreite zzgl. Abstellraum

259.000 €
Courtagefrei

Lütt Immobilien GmbH
Tel. 0431 - 53 55 07 - 0
info@lue-tt-immobilien.de
www.lue-tt.de

www.dachrinnenreinigung-sh.de
Dach-, Fassaden- und Dachrinnenreinigung
seit 2007

Kostenlose Anfahrt und Beratung.
Tel. **0 45 61 - 526 88 73**
oder **0173 - 1696302**

RATZ FATZ PLATZ
• **Haushaltsauflösungen**
Entrümpelungen (besenrein)
Keller, Dachboden, Haus, Wohnung, Garage, Entkernung usw... (mit Wertanrechnung)
• **Kleinumzüge**
Tel. 0174 / 716 32 14

Wildtierhaltung in Wohnung kann Kündigung rechtfertigen

Plön (t). Mieter dürfen in ihren



OSI 16200
ECKERNFÖRDE, 2-Zi.-ETW in d. Stadt, 100 m zum Strand, 38,84 m² Wfl., EG, kl. Innenhof, derzeit an Feriengäste vermietet, Bj. 1999, Erdgas, V 96 € 129.000,-
8 Filialen in Schleswig-Holstein
KIEL Tel. 0431 664030 · www.stoeben.de
OTTO STÖBEN

Wohnungen nicht ohne Weiteres wilde Tiere halten. Sollte diese Art der Tierhaltung nicht explizit im Mietvertrag vereinbart worden sein, hat der Vermieter das Recht, eine Abmahnung auszusprechen und bei Missachtung dieser eine sofortige und fristlose Kündigung geltend zu machen. Darauf weist der Eigentümerverband Haus & Grund Deutschland hin.

Ein solcher Fall ereignete sich kürzlich in Berlin, wo sich Mieter über den strengen Wildgeruch beschwerten – eine der Mieterinnen hielt Igel in ihrer Wohnung. Das Gericht urteilte, Hasen und Katzen seien Kleintiere – Igel hingegen seien zwar klein, aber wild und daher von der stets erlaubten Kleintierhaltung ausgeschlossen. Auch wenn die Betreuung der Igel aus Tierliebe resultiere – Abmahnungen vom Vermieter zu missachten, könnte unter Umständen das Mietverhältnis gefährden.



Wir ziehen Sie um!
Maßgeschneiderte Umzüge,
Spezialtransporte und Einlagerungen.
Tel. 0 43 42/31 01

NAVONA

Naturstein  Pflaster

Carsten **Grimm**
Straßenbauermeister

Erd- und Baggerarbeiten • Kellersanierung •
Rohrleitungsbau • Betonpflasterarbeiten •
Holzterrassen • Baumaschinenvermietung

Am Rugenbarg 2 | 23730 Beusloe | Tel. 0 45 61 / 5 24 83 54
mobil 0151 / 200 30 251 | E-mail: navona-1977@gmx.de

Immobilien / Kleinanzeigen



SCHNELLER ZUR PASSENDEN WOHNUNG.
MIT EINER RIESIGEN AUSWAHL AN IMMOBILIEN.



Die Auto-Seite

Ratgeber: Checkliste für den Sommerurlaub

Ostholstein (t). Für eine reibungslose Fahrt in den Urlaub sollte bereits vorher an einiges gedacht werden. Dafür eignet sich am besten eine Checkliste, rät der ADAC. Rechtzeitig vor Beginn des Urlaubs muss geprüft werden, ob Ausweis und Reisepass noch gültig sind und ob ein Visum benötigt wird. Sollten die Dokumente nicht mehr gültig sein, dauert es im Normalfall drei bis vier Wochen, bis man einen neuen Personalausweis erhält; beim Reisepass sind es

vier bis sechs Wochen. In dringenden Fällen kann ein Express-Antrag für den Reisepass gestellt werden. Ist das jedoch bereits zu spät, gibt es als Alternative einen vorläufigen Reisepass, der aber nicht in allen Ländern akzeptiert wird.

Vor der Fahrt in den Urlaub mit dem Auto sollte der Zustand der Batterie, der Reifendruck und der Ölstand überprüft werden. Besonders bei langen Strecken sollten auch die Klimaanlage, die Bremsen und Wischblätter gecheckt werden. Der ADAC empfiehlt innerhalb der EU die Grüne Versicherungskarte, die es bei allen Kfz-Versicherern gibt. Wer eine Vignette oder Mautkarte benötigt, spart sich am Anreisetag einen Zwischenstopp, wenn er diese schon vorab besorgt. Häufig ist dies auch online möglich. Urlauber, die im außereuropäischen Ausland mobil bleiben möchten, sollten unbedingt einen internationalen Führerschein mitnehmen. In vielen Ländern ist er sogar Pflicht. Bei Medikamenten sollte vorab geklärt werden, ob sie im Urlaubsland eingeführt werden dürfen. Der ADAC empfiehlt, sich dafür ein Attest in englischer Sprache ausstellen zu lassen. Darin sollte stehen, warum und in welcher Dosierung das Mittel eingenommen werden muss. Wer ins außereuropäische Ausland reist, sollte sich bei einem Arzt erkundigen, ob spezielle Impfungen nötig sind.

Automarkt

Audi A3 2,0FSI zu verkaufen. Bj. 10/03, 169 TKM, 150 PS, schwarz, Preis 6.000 € VHB, Tel. 0172/2954501

Familie sucht Mercedes mit Platz für Kinderwagen. Tel. 0173-8417099

Kaufe Schrottauto, defekt. Tel. 0162-3828495

Peugeot 206, EZ 12/2005, 104 tkm, Top Zustand, TÜV neu, Service + Reifen + Bremsen + Zahnriemen + Auspuff Neu, schwarz, 8 x Airbags, CD-Radio, 2500,-€. Tel. 0176-74683180

Peugeot 207 Urban Move, 126 Tkm, grau-met. EZ 02/09, HU 11/16, 1,4 L., 70 kw, gr. GSD, Klima, AHK, VHB 4.850,-€. Tel. 04521-72810 ab 20:30 Uhr od. 0179-1681246

Suche Wohnwagen oder Wohnmobil. Tel. 0173-8417099

Winterkomplettäder, wie neu, für Nissan Qashqai I-Way 2.0 dCi, 150 PS D, Bridgestone CM30 215/65 R16 Zoll Alufelge zu verkaufen. NP 1019,-€ für 450,-€ VHB. Tel. 04561-559053

Autohaus Lepthien

– Kfz-Meisterbetrieb – 24211 Preetz · Industriestraße 1
Tel. (0 43 42) 871 88 oder 871 89
www.autohaus-lephtien.de

Kfz An- und Verkauf RE – Importe

- Leihwagen für Umzüge
- Trailer für Autotransport
- Kfz-Reparatur aller Fabrikate
- Reifen Service
- Klimaanlage Service
- Mini Bagger im Verleih
- Pkw Leihwagen
- Anhänger-Verleih
- HU + AU jeden Tag
- Achsvermessung
- SB Waschanlage

GRUNDIES KFZ-SERVICE

„Die Werkstatt“ für ALLE Fabrikate

Anhänger-, Reifen- und Klimaanlage-Service
Täglich HU / AU durch GTÜ

Matthias Grundies · 24211 Schellhorn · Plöner Landstr. 110
Tel. (0 43 42) 8 60 07 · Fax(0 43 42) 8 71 25

**NUR BIS
31.08.2015!**

Abb. zeigt Sonderausstattungen.

MOKKA

ALLRADAUTO DES JAHRES
2013 UND 2014.¹

Wir leben Autos.

13 **allrad** **14** Mokka Holiday
AUTO DES JAHRES

- Klimaanlage, elektrische Fensterheber vorn, elektrische Außenspiegel, Radio CD400, Metallic, Bordcomputer, Geschwindigkeitsregler, uvm. Solange Vorrat reicht!

Sonderkonditionen für Menschen mit Handicap möglich!

Kraftstoffverbrauch in l/100 km, kombiniert: 7,0–4,1⁴; CO₂-Emission, kombiniert: 160–109⁴ g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007). Effizienzklasse E–A⁴

¹ AUTO BILD allrad, Heft 03/2013 und 06/2014.

² Der Mokka erzielte im Euro NCAP Test die maximale Anzahl von fünf Sternen. Für seine Assistenzsysteme erhielt er mit 100 Prozent die Bestwertung. Test 2012.

⁴ Mit rollwiderstandsarmen Reifen.

ESTORFF

Autohaus Estorff GmbH & Co.KG
Rautenbergstr. 38, 24306 Plön, Tel.: 04522/9011
www.estorff.de, info@estorff.de





Qualitätsgebrauchtwagen aus der Region

Alle Fahrzeuge TÜV-geprüft – zum Teil mit Garantie • Finanzierung • Inzahlungnahme



ESTORFF

**Autohaus Estorff
GmbH & Co.KG**

Rautenbergstr. 38 · 24306 Plön
Tel. 04522 / 9011, Fax 9010,
info@estorff.de

JESSEN

Gebr. Jessen GmbH

Ihr Opel-Partner seit 1917!

Kieler Str. 33 / Klosterstr. 21

24211 Preetz

Telefon 04342/8584-0 · Fax 8584-25

opel.jessen@freenet.de

www.Opel-Jessen.de

AUTOHAUS PROBSTEI

Kamp 4
24217 Schönberg
Tel. 04344/6311

www.autohausinderprobstei.de

MILKO HERBORTH MOBILE

Plöner Chausee 22

24326 Ascheberg

Tel. 04526 / 33 99 80

www.herborth-mobile.de

AUTOGALERIE

In Probsteierhagen GmbH

Krensberg 2

24253 Probsteierhagen

Tel. 04348 / 91 91 10

www.autogalerie-probsteierhagen.de

Autohaus DOOSE

Klüver Kamp 7 in Kalübbe
Tel. 0 45 26 / 5 98
www.mitsubishi-doose.de
E-Mail: mitsubishi-doose@t-online.de



Ihr Vertrauen ist unsere Motivation

OHLA-AUTOMOBILE GmbH

Freier Händler • Verkauf aller Marken

Kieler Straße 29 • 24321 Lütjenburg

Tel. 0 43 81 / 4 05 70 • www.OHLA.de

BMW



540i Touring, EZ 10/99, 210 kW, 2.0i, 08/05,
99KW, Blau-met., Klima, Schiebedach, Sitzhe-
zung, Xenon, sehr gepflegt

3.499,- Herborth Mobile

CHEVROLET



Spark 1,0, EZ 09/10, 26 tkm, 50 kW, 1. Hand, S-
Heft gepf., Klima, el. FH, ZV, NSW, Isofix, Radio/
CD, Blau uvm.

5.950,- AutoGalerie

CHRYSLER



Stratus 2,5 Cabriolet, 07/97, 120 kW, 130 Tkm.,
schwarz, Leder, 8x Alu, Tempomat, alles elektrisch

3.499,- Herborth Mobile

FIAT



Punto EVO 1,2 8V Active, EZ 06/10, 48 kW, 42
tkm, 1. Hand, S-Heft gepf., Bordcomp., ZV, Kli-
maanl., el. FH, Isofix, schwarz uvm.

5.650,- AutoGalerie

FORD



Fiesta 1,25 Trend, 08/09, 44 kW, 47 Tkm, 1.
Hand, S-Heft gepf., ZV, Klima, el. FH, el. Spiegel,
RD/ CD uvm.

6.890,- AutoGalerie

Fiesta Trend 1.25i, EZ 03/13, 44 kW, rot, BC, Kli-
ma, ZV m. Radio/ CD, heizb. Frontscheibe

7.950,- AH Estorff

Ford Tourneo Connect 1.0 EcoBoost Start-
StopTitanium, EZ 07/2014, 11.100 Tkm, 74 kW, 2
Schiebetüren, Allwetterreifen, Einparkhilfe hinten,
ABS, Klimaautom., ESP, 6Gang Getriebe, Dachträ-
ger, Panoramadach u.v.m.

15.990,- AH Jessen

HONDA



Jazz 1.2i Cool, EZ 12/06, 57 kW, grau metallic,
Rad./CD, Klima, ZV m. FFB, el. FH + Spiegel

4.950,- AH Estorff

MERCEDES



C 220 T CDI 6-Gang, 10/2004, 110 kW, 165 Tkm.,
grünmet., Klimaautom., LM, ABS, ESP, CD, AHK,
Schiebedach, u.v.m.

7.980,- OHLA-AUTOMOBILE GmbH

SLK 200 Kompressor, EZ 12/04, 120 kW, 123
tkm, 1. Hand, S-Heft gepflegt, Lederausstatt.,
Aircraft, Sitzheiz., Klima, Tempomat, NSW, Alu,
Silber uvm.

11.950,- AutoGalerie

C 180 T Autom. Avantgarde, 03/2011, 115 kW, 50
Tkm., weiß, Klimaautom., PDC, SHZ, Tempomat,
Bluetooth, Xenon, BC, ABS, ESP, u.v.m.

18.980,- OHLA-AUTOMOBILE GmbH

MITSUBISHI



Lancer Kombi 2000 Intense, 2.0i, 08/05, 99KW,
Silber, Klima, Standheizung, NSW, Alu, el. FH, ZV
m. FFB, el. beheizb. Spiegel

4.750,- AH Doose

NISSAN



Primera 1,8, 03-2002, 84 kW, silber, 4 Türen, Xe-
non, Klimaautom., Alu-Sommerräder neu, Winter-
räder, AHK,

2.499,- Herborth-Mobile

OPEL



Meriva A 1.6 Cosmo, 5-türig, EZ 10/04, 170 Tkm,
ultrablau, TÜV

2.950,- AH Probstei

Vectra C Lim 3,2 GTS, 01/03, 155 kW, silber, 8 x
Aluräder, Sportsitze, CD-Wechsler, Klima

4.499,- Herborth Mobile

Corsa 1.0 12V Selection, EZ 09/09, 57 tkm, 1.
Hand, S-Heft gepf., ABS/ESP, Servo, Klima, ZV,
Blau uvm.

5.450,- AutoGalerie

Opel Corsa Opel Corsa 5 türig 1.2 16V Catchme
now, EZ 09/2007, 85.600 Tkm, 59KW, Rückbank
1/3 2/3 geteilt, Tempomat, el. Außenspiegel Klima,
el. FH., 6 X Airbag, ABS, MP3 u.v.m.

5.990,- AH Jessen

Zafira 1.6 Edition, EZ 08/06, 80.350 km, 77 kW,
argonsilber met., Nebel, Ganzjahresreifen, AHK,
ABS, Klima, ZV, ESP, el. Seitenspiegel uvm.

6.990,- AH Jessen

Corsa Innoation 1.4i, 5-türig, EZ 06/09, 66 kW,
Zafirschwarz, Klimaautomatik, Sitz- u. Lenkradhe-
zung, Tempomat, NSW, Parkpilot, Alu

7.250,- AH Estorff

Corsa 1.2 16 V Satellite, 05/11, 51 kW, 5-türig,
schwarzmet., Klima, Alufelgen, Radio/CD/MP3,
Nebels., ZV mit Funkfern.

7.450,- AH Estorff

Corsa 1.2 16 V "150 Jahre Opel", Klima, Aluf.,
Sitz-/Lenkradhzg., Tempomat, Radio/CD/MP3, ZV
m. Funkfern.

8.250,- AH Estorff

Zafira 1.6 Innovation, 09/08, 90.100 km, 85 kW,
Saphirschwarz met., Bi-Xenon Kurbenlicht, AHK,
Navi, Klimaaut., Radio-CD-MP3, Nebel, el. FH, ZV,
Dachreling, Isofix, Sportpaket, uvm.

8.490,- AH Jessen

Agila 1.0 ecoFlex Edition, 09/13, 19.500 km, 50
kW, schwarz met., Nebel, LM 15", Klima, ZV mit
Funk, Radio-CD-MP3, el. FH uvm.

9.999,- AH Jessen

Astra 1,6 Cosmo, 03/10, 85 kW, silbersee, Bi-Xe-
non/AFL+, Klimaautomatik, Sitzhzg., Tempomat,
Alu, BC, Parkpilot v + h

10.450,- AH Estorff

Zafira 1.6 ecoFlex, EZ 04/2011, 80.477 Tkm,
85 kW, Klimaautomatik, Multifunktionslenk-
rad, Sichtparket, 7 Sitze, CD70 Navi, Gra-
phitschwarz Metallic, ABS E Fensterh., Alu-
Felgen, Navigationssyst., ZV, DR, Tempomat, ESP,
MP3

11.990,- AH Jessen

Astra Sport Tourer, 1.4i Turbo, Automatik Design
Edition, 7/11, 103 kW, carbongrau, Klimaautoma-
tik, Navi, Sitz- u. Lenkradheizung, Parkpilot hin-
ten, BC, Tempomat

12.950,- AH Estorff

Zafira Family 1.8i, EZ 01/13, 103 KW, Silbergrau,
AHK 1.500kg, Tempomat, Sitzheizung, Parkpilot
vorne + hinten, NSW, Radio/ CD 30/ MP3, Klima,
BC

13.450,- AH Estorff

Zafira 1.8i Family, EZ 05/13, 19 Tkm, graphit-
schwarz, TÜV

13.750,- AH Probstei

Astra Sport 1.6 Turbo Automatik, 12/10, 132 kW,
schwarz met., 35 tkm, Leder schwarz, Klimaauto-
matik, Xenon AFL Licht, Alu, Nebel, Tempomat,
Sitzhzg., Parkpilot v. + h., Navi

13.950,- AH Estorff

KARL 1.0 „Exklusive“, 5-türig, Tageszulassung,
07/15, 50 Tkm, argonsilber, TÜV

13.950,- AH Probstei

Corsa E Edition 1.4, 5 türig, 4000 km, 02/15, Ge-
schäftswagen, Klima, ZV, ABS, CD Radio, HSA,
Isofix, met. Lack, Start/Stopp

13.990,- AH Jessen

Insignia Sport Tourer 2.0 CDTI Automatik, EZ
05/09, 118 KW, silber, 47 tkm, Klima, Navi, Tempo-
mat, Alu, Parkpilot, Nebel, Sportsitze

14.950,- AH Estorff

OPEL



Astra 1.4 Turbo Sports Tourer ecoFlex Active,
02/13, 42.400 km, 103 kW, weiß, Klimaaut., Alu,
ZV, Dachreling, Sitzhzg., Einparkhilfe, Start/Stop-
Automatik, Isofix, Lichtsensor, Radio-CD, u.v.m.

14.590,- AH Jessen

Astra 2,0 CDTI Innovation Automatik, 06/12,
121 kW, carbonschwarz, Bi-Xenon/AFL+, Klima-
automatik, Alu, Parkpilot, Sitz- u. Lenkradhzg.,
Tempomat

14.950,- AH Estorff

Corsa 1.2 Edition, 5-türig, EZ 07/05, karbonsilber,
TÜV

14.950,- AH Probstei

Opel Insignia 2.0 CDTI BI Sports Tourer
ecoFLEX St/Stop 150 Jahr, EZ 07/2012, 49.200
Tkm, 143 kW, Parkassistent, Panorama Glas-
schiebedach, Start / Stopp, 18" LM Räder, Mo-
biltelefon, Navi, Klimaautom., ABS, Einparkhilfe,
u.v.m.

19.450,- AH Jessen

Zafira Tourer Actice 2,0 CDTI, 04/14, 121 kW,
schwarz metallic, AHK, Lenkrad- u. Sitzhzg.,
Sportsitze, Navi, Alu, Nebel, el. FH, ZV m. FFB,
Rückfahrkamera, MwSt. ausweisbar

22.950,- AH Estorff

Vivaro B 1.6 Biturbo CDTI, Start/Stop, 9 Sitzer,
12/14, 5.500 km, 88 kW, Diesel, Pamorama Blau
met., S.-heft gepflegt, ABS, Servo, Tempomat, ZV,
BC, ESP

25.990,- AH Jessen

Cascada 1.4 Turbo ecoFLEX Start/ Stop Editi-
on, EZ 06/15, 4.000 Tkm, 103 kW, mahagonibraun
metal., Lenkradheiz., Sitzheiz. vorn, Premium-
Stoffverdeck braun, 18" LM Felgen, 600 Intelli-
link, Servo, el. FH, Nichtraucher, Sportsitze, Isofix,
Einparkhilfensensoren vorn + hinten uvm.

26.990,- AH Jessen

PEUGEOT



207 Sport 1.6i 16V, 03/07, 88 kW, silber, BC, ESP,
Klima, Alu, Nebel, Sportsitze, Rad./CD

6.490,- AH Estorff

SEAT



Seat Altea 1,9 TDI, DSG Comfort Limited, 12/08,
77kW, grau metallic, Klimaautomatik, Parkpilot,
GSD, Tempomat, Sitzheizung, AHK, NSW, Alu

8.950,- AH Estorff

SKODA



Fabia Kombi Elegance, EZ 02/08, 63 kW, nur
50 tkm, satingrau, Sitzhzg., Klima, el. Fenster,
LM-Räder

7350,- AH Estorff

Skoda Fabia 1.4, EZ 06/02, 44 kW, gelb, 4 Türen,
Ganzjahresräder, el. Fenster, LU

1.699,- Herborth Mobile

TOYOTA



Yaris 1,0, 07/03, 48 kW, silber, ZV, TÜV neu

2.499,- Herborth Mobile

Corolla 1.4, 11/02, 71 kW, silber, Alusomme-
räder, Winterräder, Klima, Standheizung, sehr
gepflegt

3.799,- Herborth Mobile

Corolla Kombi 2.0 Diesel, 11/03, 66kw, 112 tkm,
Silber, Klima, Alu, Sommerräder, El Fenster,
Winterräder, Bremsen neu

3.899,- Herborth Mobile



Die Auto-Seite

Lieber Schattenparker sein...

...als unter der Hitze im Auto zu leiden

Ostholstein (t). Der Automobilclub von Deutschland (AvD) rät Autofahrern mehr Maßnahmen gegen die Sommerhitze im Auto zu treffen. Dies werde oft vernachlässigt. Sehr wirksam sind Schattenspender aus leichtem Gaze, die man mit Saugnäpfen von innen am Autofenster befestigen kann. Zur Abdeckung von Armaturenbrett, Heckablage und Sitzen empfehlen sich leichte, möglichst helle Frottee-Handtücher, die man beim Parken im Auto auslegt. Notfalls kann man Doppelseiten von Tageszeitungen auslegen, um das Sonnenlicht von Sitzen und Verkleidung abzuhalten. Besonders wirksam sind die meist silberfarbenen Abdeckungen für Front- und Heckscheibe, die man über die Scheibe legt, wenn möglich mit den Scheibenwischern sichert und deren Enden man vor dem Schließen der Türen im Türfalz einklemmt. Mit Windabweisern an den Seitenfenstern kann man auch während der Fahrt fast zugfrei belüften und die Fenster eine handbreit geöffnet lassen. Navigationsgerät und Telefon sowie alle anderen Zusatzgeräte sollten nicht ungeschützt am Armaturenbrett bleiben, denn die Oberflächentemperatur kann mehr als 70 Grad Celsius erreichen, das heißt, Kunststoffteile verformen sich oder können sogar zerstört werden, warnt der AvD. Bei großer Hitze lohnt sich das Parken im Schatten. Man kann den Sonnenlauf einschätzen und das Auto hinter Gebäuden, aber auch unter Bäumen abstellen.

Ideal sind Tiefgaragen und Parkhäuser. Es lohnt sich, für einen schattigen Parkplatz etwas längere Fußwege in Kauf zu nehmen. Wenn nirgendwo Schatten ist, hilft eine so genannte „Halbgarage“ oder auch Paletot – eine wasserabweisende Hülle, die man über die komplette Dach- und Fensterpartei zieht und mit Gummizügen am Auto befestigt. Sie hält auch das UV-Licht ab und verhindert das Aufheizen der Oberflächen im Auto. Nach Gebrauch nimmt sie im Kofferraum nur wenig Platz weg. Bei Abfahrt mit heißem Auto sollte man alle Fenster öffnen und die heiße Stauluft abziehen lassen, danach am nächstmöglichen Schattenplatz nochmals anhalten, alle Türen öffnen und den Wagen erst einmal durchlüften. Nach Abfahrt sollte die

Klimaanlage nur auf mittlerer Gebläsestufe und nicht auf voller Kälte betrieben werden, wo vorhanden sollte man die „Umlufttaste“ drücken, um zunächst im Luftkreislauf die Innenraumluft zu kühlen. Die Ausströmdüsen sollten auch in Fahrzeugen ohne Klimaanlage nicht direkt auf den Körper gerichtet sein, sondern immer möglichst indirekt nach oben und auch unten, um eine Sommergrippe zu vermeiden. Sonnenbrille, leichtes Halstuch und Kappe schützen vor dem direkten Sonnenlicht. Bei häufigen Fahrten mit offenem Fenster, Schiebedach oder Verdeck empfiehlt sich Sonnenschutzcreme, denn durch den kühlenden Fahrtwind kann man unbemerkt schnell einen schweren Sonnenbrand bekommen. Im Auto sollten außerdem

Kaufe Wohnmobile und Wohnwagen
Tel.: 03944-36160
www.wm-aw.de Fa.

Kfz-Barankauf
Pkw, Transporter u.s.w.
auch defekt - alles anbieten!
Deutsche Firma Tel. 0 45 24 / 86 37
od. 01 72 / 4 10 40 99

Barankauf
aller gepflegten
Gebrauchtwagen
Wir garantieren eine
seriöse Abwicklung
Autohaus 04 31 / 68 87 67

Ankauf aller Pkw für Export
Busse, Geländewagen, VW Sharan, Touran, Toyota, Opel
Zafira, Astra, Skoda - Alle Japaner + alle Marken auch def.
auch Sa. + So.
Tel. 0 45 21 / 848 98 77

Mineral- oder Trinkwasser mitgeführt werden, um während der Fahrt den Flüssigkeitsverlust ausgleichen zu können.

Kfz-Meisterwerkstatt

Autovermietung



B&B Auto-Service... 100% Service... immer günstig!

Tel.: 04522-760006 - An der B76, Nr. 4 - 24306 Plön - www.bb-autoservice.de

VW



POLO 1,4 TDI, EZ 10-2006, 51 KW, Silber, Klima, el. Fenster, 4x Airbag, CD, sehr gepflegt
3.899,- Herborth Mobile

Golf IV 1.6., 04/01, 77 kW, silber, Klima, 1. Hand, VW-Service, Winterräder, Top Zustand, AHK
3.999,- Herborth Mobile

Polo 1.2., 01/04, 40 KW, schwarz, 4 Türen, Alu 17", CD, el. FH
3.999,- Herborth Mobile

Polo 1,2 Comfortline Blue Motion, EZ 02/14, 2.390 km, 51 kW, 5-Türig, 1. Hand, S-Heft, Start/ Stopp-Aut., PDC, Klimatic, Sitzheiz., el. FH, el. Spiegel, ZV, Bordcomputer, TFL, schwarz uvm.
12.900,- AutoGalerie

KochChemie® Gib Deinem Auto Zukunft.

Das System vom Marktführer der professionellen Fahrzeugaufbereitung.
Jetzt erstmalig auch für Privatkunden.

Autoteile Berndt
Fahrzeugteile - Werkstattausrüstung

Autoteile Berndt
Inh. Hans-Helmut Schütt
Kührener Straße 147a
24211 Preetz
Telefon: 04342-85 80 280
Fax: 04342-85 80 28 18
E-Mail: autoteileberndt@t-online.de



Auto Spezial



Schäden sind nicht immer gleich Schäden

Kreis Plön (t) Vorsicht beim Ausfüllen des europäischen Unfallberichts: unterschiedliche Beweiskraft in unterschiedlichen Ländern. Der Tritt auf die Bremse kommt zu spät: Ein lautes Krachen, ein heftiger Ruck, schon ist der Unfall passiert und die Urlaubslaune verfliegen. Wen

dieses Schicksal noch dazu im Ausland ereilt, sollte wissen: Wie verhält man sich am Unfallort? Vor dem Aussteigen sollte man auf jeden Fall eine Warnweste anziehen. In vielen europäischen Ländern ist das Tragen mittlerweile Pflicht, und wer ohne erwischt wird, muss zahlen: Wie hoch das

Bußgeld ausfällt, ist unterschiedlich: Die Spanne reicht von 25 Euro bis zu knapp 1.400 Euro. In vielen Ländern müssen nicht nur Auto- sondern auch Motorradfahrer mit einer Leuchtweste ausgestattet sein. Ebenso variabel gehen die Staaten mit der Frage um, ob Warnwesten nur für den

Fahrer oder für alle Fahrzeuginsassen vorhanden sein müssen. Mit einer Warnweste für jeden ist man immer auf der sicheren Seite. Genauso wichtig ist das Absichern der Unfallstelle mit einem Warndreieck. Liegen die Unfallstellen in einer Kurve oder vor einer Kuppe, muss das Dreieck immer davor aufgestellt werden. Zudem gibt es Staaten, bei denen ist es Vorschrift, einen Unfall der Polizei zu melden. Weshalb ein Anruf bei der Polizei also immer richtig ist, selbst wenn sie nur große Sach- oder Personenschäden aufnimmt. Mit oder ohne Polizei, der Unfall muss auf jeden Fall protokolliert werden. Nur wer seine Ansprüche belegen kann, hat später Anspruch auf Entschädigung. Deshalb gehört der europäische Unfallbericht - den man bei seiner Kfz-Versicherung bekommt - auf jeden Fall ins Handschuhfach. Wer die Fragen nach Personalien, Versicherung und Unfallhergang sorgfältig beantwortet, hat eine solide Basis für die Schadenregulierung gelegt. Namen und Adressen von eventuellen Zeugen sollten ebenso notiert, wie Fotos von der Unfallstelle gemacht werden. Den Europäischen Unfallbericht gibt es für manche Länder zweisprachig. Hat der Unfallgegner gleichfalls einen dabei, kann man sich darauf verlassen, dass die Fragen identisch sind. Wer unterschreibt, sollte berücksichtigen, dass dem Bericht in Frankreich und den Benelux-Staaten eine ungleich gewichtigere Rolle bei der Schadenregulierung zukommt: Der Unterschreibende erkennt den Inhalt unwiderruflich an. Anmerkungen oder Widersprüche müssen unbedingt unter Punkt 14 festgehalten werden. Bei Widersprüchen oder Sprachschwierigkeiten füllt am besten jeder seinen eigenen Bericht aus und unterzeichnet ihn. Anschließend tauscht man die Kopien gegenseitig aus. Doch nicht allein in diesem Punkt unterscheidet sich die Schadenregulierung der einzelnen Länder. Sobald es im Ausland kracht, gilt in der Regel nationales Recht: Zum Beispiel stehen Geschädigten Wertminderung, Anwalts-, Gerichts- oder auch Mietwagenkosten nicht in allen europäischen



TOYOTA

NICHTS IST UNMÖGLICH

UNSER FREUNDSCHAFTS-ANGEBOT



MIT DIESEM ANGEBOT KÖNNEN SIE SICH ANFREUNDEN: ENTDECKEN SIE JETZT DEN YARIS, AURIS UND VERSO MIT 0%-FINANZIERUNG¹ UND 3 JAHREN WARTUNG GRATIS*.



YARIS COMFORT MIT DESIGN-PAKET:

- MULTIMEDIA-AUDIOSYSTEM
- RÜCKFAHRKAMERA
- NEBELSCHEINWERFER
- 15"-LEICHTMETALLFELGEN



Anzahlung



Zinsen¹

*Nur bis zum 30.11.2015 bekommen Sie die beiden ersten Wartungen nach Serviceplan gratis (nach 15.000 km und 30.000 km bzw. jeweils einem Jahr) – für den Yaris als Hybrid, Benziner oder Diesel und nur bei einer Finanzierung mit einer Laufzeit von 36 Monaten bei der Toyota Kreditbank GmbH. **Gilt bei Anfrage und Genehmigung bis 30.11.2015.**

Yaris Comfort mit Design-Paket, 1,33-l-Dual-VVT-i mit 6-Gang-Schaltgetriebe, 73 kW (99 PS), 5-Türer. **Kraftstoffverbrauch innerorts/außerorts/kombiniert 6,5/4,1/4,9 l/100 km, CO₂-Emissionen kombiniert 114 g/km.** Abb. zeigt Sonderausstattung.

¹Unser **Finanzierungsangebot²** für den Toyota Yaris 1,0-l-VVT-i, 5-Gang, Comfort + Designpaket: Hauspreis: 16.009,00 €, abzüglich Aktionsrabatt: 1.400,00 €, Anzahlung: 0 €, einmalige Schlussrate: 7.772,40 €, **Nettodarlehensbetrag: 14.609,00 €**, Gesamtbetrag: 14.609,00 €, Vertragslaufzeit: 36 Monate, **gebundener Sollzins: 0,00%, effektiver Jahreszins: 0%**, 35 mtl. Raten à 195,00 €.

² Ein Angebot der Toyota Kreditbank GmbH, Toyota-Allee 5, 50858 Köln. **Gilt bei Anfrage und Genehmigung bis zum 30.09.2015.** Das Finanzierungsangebot entspricht dem Beispiel nach §6a PAngV. Unser Autohaus vermittelt ausschließlich Darlehensverträge der Toyota Kreditbank GmbH.

Auto Spezial



Auto Centrum Lass GmbH & Co. KG

Flensburg: Liebigstraße 14a, Tel. 04 61/90 38 00
Husum: Industriestr. 37, Tel. 0 48 41/7 11 94
Eckernförde: Sauerstraße 15, Tel. 0 43 51/4 24 81
Rendsburg: Büsumer Straße 61–63, Tel. 0 43 31/40 95
Schwentinental: Mergenthalerstraße 12, Tel. 0 43 07/8 32 00
Kronshagen: Eckernförder Straße 201, Tel. 04 31/54 55 80



Die Auto-Seite



Staaten zu. Vorbeugend kann eine Ausland-Schadenschutzversicherung abgeschlossen werden. Der eigene Versicherer garantiert dann, Personen- und Sachschäden so zu regulieren, als hätte sich der Unfall in Deutschland ereignet. Statt der gegnerischen Kfz-Haftpflichtversicherung reguliert in diesem Fall der eigene Versicherer den durch einen Dritten verursachten Schaden. Alle Versicherer in EU-Mitgliedsstaaten müssen entweder selbst in jedem anderen EU-Staat regulieren oder einen Schadenbeauftragten ha-

ben, der dies für sie übernimmt. Wer auf das Zusatzmodul Auslandschaden-Schutzversicherung verzichtet hat, kann sich zu Hause an den Zentralruf der Autoversicherer (Tel. 0800-25 026 00; aus dem Ausland möglich: 0049 40 300 330 300) wenden. Die Schadenregulierung erfolgt in der Muttersprache des Geschädigten. Hat die gegnerische Versicherung oder ihr Repräsentant drei Monate nichts von sich hören lassen, kann man sich auch an die Entschädigungsstelle bei der Verkehrsofferhilfe in Hamburg wenden.

NEU IN PREETZ

Reifen Paul

Eine runde Sache von Schubkarre bis Trekker

Kührener Straße 147 - 24211 Preetz - Tel. 04342 / 8582542
E-Mail: reifenpaul@t-online.de

HOLZINGER'S AUTO PRAXIS

Inh.: Sven Holzinger

Kfz-Werkstatt

Behler Weg 1 • 24306 Plön

Wir machen Urlaub vom 21.- 29.08.'15

Büro: 0 45 22 - 74 62 677
Mo.-Do. 8 - 18 Uhr, Fr. 8 - 15 Uhr,
Sa. von 9 Uhr bis nicht mehr schockt



AUTOLACKIERUNG

Schnell passiert, schnell repariert.
Wir haben was dagegen! Die fortschrittlichste und wirtschaftlichste Lösung für Sie!
Spot Repair in Rekordzeit jetzt in Plön!



vorher



nachher

Diese Reparatur kostet z.B. bei Vorlage dieser Anzeige **129,00 Euro inkl. MwSt.** Durch den Einsatz der neuesten UV Trocknungstechnologie beträgt die Reparaturzeit bei diesem Schaden 2 Std.

Wir werden auch Sie mit unserer hochwertigen Arbeit zu fairen Preisen begeistern!

Stehning Plön GmbH
Behler Weg 11
24306 Plön
Telefon (04522) 30 40
Fax (04522) 2343
Mail: kontakt@stehning-ploen.de

Öffnungszeiten:
Montag bis Donnerstag 7:30 - 16:45 Uhr · Fr. 7:30 - 13:45 Uhr




Abb. zeigt Sonderausstattungen.

ASTRA

SO GÜNSTIG WIE NIE!



Wir leben Autos.

Der Astra bringt Sie ebenso sportlich wie zuverlässig durch jede Verkehrssituation – und das bei allem Komfort:

- Adaptives Bremslicht
- Reifendruck-Kontroll-System
- Außenspiegel elektr.
- Fensterheber elektr.
- Klima
- Komfortsitze
- Zentralverriegelung mit Funk
- uvm.

Jetzt Probe fahren!

UNSER BARPREISANGEBOT

für den Opel Astra 5-Türer, Selection, 1,6, 85 kW (115 PS)
Manuelles 5-Gang-Schaltgetriebe

schon ab 12.990,- €

Kraftstoffverbrauch in l/100 km, innerorts: 8,7; außerorts: 5,3; kombiniert: 6,6; CO₂-Emission, kombiniert: 154 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007). Effizienzklasse D

JESSEN

Gebr. Jessen GmbH

Ihr Opel-Partner seit 1917!

Gebr. Jessen GmbH
Kieler Str. 33 / Klosterstr. 21
24211 Preetz

Tel.: 04342/8584-0

Email: Opel.jessen@freenet.de
Homepage: www.opel-jessen.de

Stellenmarkt



Stellenangebote

Wir suchen **eine Mithilfe (m/w) für unseren Milchviehbetrieb** in Grebin in VZ od TZ. Gerne auch ungelernit mit Lust zu Kühen. **01 52 / 29 20 62 11**

Haus-Garten-Zierfisch-Rept-Be-treuung 24 Std. 0152-25407014

Hof- & Parkpflege: suche auf 450,-€ Basis oder Teilzeit motivierte Arbeitskraft. Geräte/Traktor vorhanden. Tel. 0171-4857984

Putzhilfe per sofort in Gothendorf 2x Wö. gesucht. Tel. 04521-709940

Qualif. u. flexible Lernhilfe auf Honorarbasis in Lütjenburg f. einen 14j. Schüler (8. Kl.) gesucht, 2x wöchentl.f. je 1,5 Std. SOS-Kinderdorf SH, A. Foth, **Tel. 0 43 81 - 40 94 80**

Wir suchen zu sofort **Aushilfen** in der Zimmerreinigung auf 450,00 € Basis.

Bewerbungen telefonisch unter **04526-33900**

Seehotel Dreiklang
Plöner Chaussee 21
24326 Ascheberg
Tel: 04526-33900
E-Mail: info@seehotel-dreiklang.de

Urlaube... Entspannen
Genießen
SEEHOTEL* Dreiklang**

Stellenangebote

Kleine Familie sucht kinderfreundliche Haushaltshilfe auf 450,-€ Basis. Reinigen, waschen, bügeln, etc. 2 mal die Woche. Zwischen Lebrade und Mucheln. Tel. 04383-5180170

Stellengesuche

Professionelle Streich-, Spachtel- u. Tapezierarbeiten, preiswert und zuverlässig. Setzen Sie sich gern mit mir in Verbindung. Tel. **0157-71894376**

MALER

Günstiger Maler mit Erfahrung Streichen, Raufaser kleben, kleine Spachtelarbeiten
Tel. 01575 / 3541475

Wir suchen eine Servicekraft in Vollzeit

Restaurant Gut Waldshagen
SMS 0172-7208495 oder restaurant@gut-waldshagen.de

Wir suchen eine Reinigungskraft von 7 Uhr - 12 Uhr, 2 x pro Woche od. nach Vereinbarung, sowie eine **Küchenhilfe** ab 16.30 Uhr (Vorbereitung Abendessen f. 20 Pers.)
0 45 22 - 70 02
Fuchsberg 10 · 24326 Dörnack

Kindergeld:

Schule beendet – Ausbildung startet?

„Dann ist keine Arbeitslosmeldung notwendig!“

Kreis Plön (t) Tausende Schulabgänger in Norddeutschland beginnen am 1. August oder in den darauffolgenden Monaten mit ihrer Berufsausbildung. Dieser Übergang von der Schule in den Beruf beinhaltet viele Veränderungen in den persönlichen Verhältnissen.

„Schülerinnen und Schüler, die nach dem Abschluss der allgemeinbildenden Schule innerhalb von vier Monaten mit einer Berufsausbildung starten, müssen sich nicht in den regionalen Arbeitsagenturen arbeitslos mel-

den, um weiterhin Kindergeld zu erhalten. Die Eltern beziehungsweise der Elternteil, die das Kindergeld erhalten, müssen der Familienkasse Nord schriftlich diese Veränderung mitteilen, idealerweise mit einer Kopie des Ausbildungsvertrages, sofern dieser schon vorliegt“, erläutert Knut Böhrnsen, Pressesprecher der Familienkasse Nord.

Gleiches gilt auch für Schulabgänger, die ein Hochschulstudium oder den Freiwilligendienst absolvieren werden, zur Bundeswehr gehen oder eine berufsbildende Schule besuchen wollen. Bei entsprechender Mitteilung an die Familienkasse Nord ist eine Arbeitslosmeldung nicht notwendig. Fragen zum Kindergeld beantwortet die Familienkasse: Montag bis Freitag von 8 bis 18 Uhr unter der kostenfreien Hotline: 0800 4 5555 30.

...von wegen schlechte Bezahlung

Wir zahlen in unserem Familienunternehmen weit über Tarif!

Wir suchen **je 1 FRISEUR (m/w)** in Voll-/Teilzeit (3 volle Tage pro Woche) für **Plön und Preetz!**
Bewerbung senden Sie bitte an:
Friseur Klinck GmbH, Bahnhofstr. 38, 24143 Kiel • info@klinck.de
Info-Hotline: 0431 - 59 00 314 **DER Friseur**

Für unsere Kunden im Raum **iperdi** Kiel, Preetz und Lübeck suchen wir in Voll- und Teilzeit :

45 Mitarbeiter (m/w) für Produktions-, Verpackungs- und Lagertätigkeiten.

Vereinbaren Sie noch heute einen Termin
Niederlassung Kiel: Alter Markt 1-2, 24103 Kiel, 0431-98 65 09-0

Niederlassung Lübeck: Schmiedestraße 24, 23552 Lübeck, 0451-30 80 57-0

Informieren Sie sich unverbindlich über Ihre Perspektiven auf www.iperdi.de!

Wir suchen ab sofort für ein neues Call Center in Kiel : **iperdi**

60 Kundenberater (w/m) in VZ/TZ.

Für erfahrene Telefonprofis aber auch sehr gut für Neu- und Quereinsteiger geeignet. Attraktive Vergütung mit einem Bonusprogramm und intensive Schulung sind garantiert.

Wir freuen uns auf Ihre telefonische Bewerbung unter **0431 98 65 09 0** – iperdi HL GmbH.

JOBWUNDER | 2015

56%
aller massa-Verkaufsbereiter schenken ihrer Tochter ein Pferd.

MASSA MACHT SPASS. AUCH IHNEN?

Verkaufsleiter Jan-Uve Thießen
Tel. 0171 / 5559535
januve.thiessen@massa-haus.de

Schön für die Töchter. **ABER WAS WIRKLICH ZÄHLT:**

massa haus bietet Ihnen tolle Karriere-Perspektiven!
Ein spannendes Feld für Neu-Entdeckungen. Und ein Einkommen, das Sie selbst bestimmen können.

massahaus.
Entdecke dich neu

„Einschulung“ und Jubiläen in der VR Bank

Plön (t) Vor Kurzem haben Vorstandsmitglied Stefan Frahm und Ausbildungsleiterin Marisa Kortz den Bankkaufleuten des Abschlussjahrgangs 2015 zu

hin zu Immobilien, Versicherungen oder Wertpapieranlagen vermittelt wird. Ergänzt wird die praktische Ausbildung durch den Berufsschulunterricht sowie in-



ihren erfolgreichen Prüfungen gratuliert. Wenige Tage später begrüßen sie nun die neuen Auszubildenden in der VR Bank Ostholstein Nord - Plön eG. Jeder neue Azubi erhielt von Marisa Kortz mit einem Augenzwinkern eine Schultüte zur Begrüßung. Ihre Ausbildung in der Genossenschaftsbank haben am 3. August Franziska Arpe, Yuliana Dumke, Christine Köneke, Anika Langbehn, Maria Niebuhr, Robin Niebuhr, Antje Schönle,

nerbetriebliche Schulungen und Seminare.

Wer sich für eine Ausbildung in der VR Bank interessiert, kann sich bis zum 30. September 2015 über den Ausbildungsstart 2016 unter meine-vrbank.de/ausbildung informieren und auch gleich bewerben. In Kürze wird mit dem Auswahlverfahren begonnen. Die einen starten gerade ihre Karriere in der VR Bank - andere halten dem Unternehmen schon seit Jahren die Treue.



Nina Schoppenhauer, Dimosthenis Pappas und Felix Prokoph begonnen. Während der dreijährigen Ausbildung durchlaufen die Berufsstarter alle Abteilungen der VR Bank. Einen besonderen Schwerpunkt bildet dabei die Genossenschaftliche Beratung, in der den Azubis beispielsweise das breite Dienstleistungsangebot vom Zahlungsverkehr bis

Vor genau 25 Jahren begannen Carsten Jonsson, Detlef Harländer und Thorsten Möller ihre Ausbildung. Klaus Treimer und Stefan Frahm vom Vorstand der VR Bank gratulierten zum Jubiläum. Weitere besondere Jubiläen begingen auch Marlies Gosch und Stephanie Kreutzer mit je 35 Jahren und Barbara Schirkowski mit 45 Jahren.

Stellenmarkt

**Junges aufstrebendes
Promotion Team sucht
dynamische, flexible
und kontaktfreudige
Mitarbeiter in Vollzeit.**

**Emma Promotion
Tel.0157/53264436
gerne auch per SMS**

► **Wir suchen für unseren
Ganzjahresbetrieb**

engagierten
Köch m/w
für die gehobene
Gastronomie

**Perönliche
Entwicklungsmöglichkeiten
in einem jungen Team
bei attraktiven Arbeitszeiten
und übertariflicher Bezahlung**

Restaurant
Brasserie
am Schloss

Bewerbungen bitte an
Rosita Erdtmann
Schloßberg 1-2, 24506 Plön
Telefon 045 22 / 18 37
www.brasserie-ploen.de

**Malerarbeiten
Bodenverlegearbeiten**
preiswert • schnell • sauber!
Tel. 0172 - 770 20 18

Elektro Sohn

Kundendienstmonteur/in
für Raum Plön/Preetz und
Ostholstein gesucht.

Aussagekräftige Bewerbungen an
Elektro Sohn, Herrn Bastian Sohn

Küchen

Licht

Installation

Hausgeräte

Kundendienst

Lütjenburger Str. 4a

24306 Plön

Tel. 0 45 22 / 24 93

info@elektro-sohn.de

www.elektro-sohn.de

**SCHWENTINE
HAUS**
Wohnungsbaugesellschaft mbH

sucht ab sofort

**1 Immobilienkauffrau/
mann**

und ab August 2016

**1 Auszubildende/n zur/m
Immobilienkauffrau/mann**

Einzelheiten finden Sie unter
www.schwentinehaus.de

Wir stellen ein:

Baggerfahrer und Baumaschinenführer

Erwartet wird selbständiges eigenverantwortliches Arbeiten.

Wir bieten ein freundliches Arbeitsumfeld in einem Familienunternehmen.



Carl Rumpel GmbH, Lehmkamp 3, 23701 Süsel,
Tel. 04524/7030800, info@rumpel-suesel.de, www.rumpel-suesel.de

HH HEIM & HAUS®

Führender Hersteller von Sonnenschutzanlagen und patentierten Bauelementen für den Kreis Ostholstein.

2 Mitarbeiter für den Außendienst

Wir bieten:

- überdurchschnittliches, leistungsgerechtes Einkommen
- angenehmes Arbeitsklima und langfristige Firmenbindung
- optimale Ausbildung und Einarbeitung
- sehr gute Aufstiegschancen

Kurzbewerbung: **Heim & Haus**, Segeberger Str. 33, 23617 Stockelsdorf
Für Vorabinformationen setzen Sie sich bitte mit Herrn Peter Kley
in Verbindung. Tel. 0451 / 2 03 66 76 oder 0162 / 4 42 47 14.



Kleinanzeigen



Ankäufe

AN- & VERKAUF

Gold & Silber Schmuck

Omaschmuck • Bruchgold

Zahngold • Bernstein-Schmuck

Bestecke • Porzellan • altes Glas

Uhren • Münzen • Silberleuchter

Orden • Urkunden • Postkarten

und alles was antik & schön ist.

BARGELD SOFORT!

das **STÖBERLÄDCHEN**

Kirchenstraße 17 • 24211 Preetz
(neben Firma Eitling)
Telefon (0 43 42) 30 93 16

Revox, alles gesucht, auch defekt.
Tel. 0431-8899414

Strohballenschutzvlies gesucht.
Wer hat noch eins oder mehrere
zum Verkauf über. Tel. 0163-
8345959

Tonbandgerät von Braun gesucht,
TG 60, TG 502/504, alles anbieten.
Tel. 0431-8899414

Bekanntschäften

**Partnersuche
erfrischend anders!**
Vorgestellt vom NDR-TV
und der Presse
Tel. 04 31 / 2 39 81 34 oder
www.partnerboerse-nord.de

Wo bist du (w., 45 J.)? Ich, 47 J.,
selbständig, gut verdiener, NR, su-
che für einen Neuanfang eine lie-
be, sympathische sie. Melde Dich
bitte mit Bild unter ostholsteiner@gmx.net oder per Post * Chiffre
2001/9278

Möbelmarkt

**Hochwertige Ledermöbel
Fabrikneu, enorm günstig**
Die Lederspezialisten jetzt
in Bordesholm, Heintzestraße 41
Nur Do.-Fr. 13 - 19, Sa. 10 - 14 Uhr
Info 0 43 22 / 886 56 68
lederspezialisten-bordesholm.de

4-teiliger Wohnzimmerschrank, Nuss-
baum massiv, in einwandfreiem Zu-
stand, zu verkaufen; Selbstabholer
Preis: 300,-€. Tel. 04522-3404

Plön Klosterstraße: Eck-Sitzgruppe,
wie neu, Stoff sandfarben, NP 590,-
€ Abhol-Pr. 200,-€. Tel. 0157-
39871465 valentin@wurnitsch.at

Schlafsofa Leder weiß-beige mit Lat-
tenrost, sehr guter Zustand, Liege-
fläche 120 cm, NP 2200,-€ für 300,-
€ zu verkaufen. An Selbstabholer.
Tel. 04523-5993

Tiermarkt

Collie-Mix 12 Wo., super als Famili-
en- und Therapihund, Katzen ge-
wöhnt. Tel. 0151-52398561

Farbmäuse abzugeben. Zwei Weib-
chen grau und schwarz-weiß, 3/4
Jahr alt. Wegen Umzug in liebevol-
le Hände abzugeben. In Eutin nahe
Ihlpool. Tel. 0174-4990482 od.
04521-762067

Tiermarkt

Kl. und gr. Heu- und Strohballen
zv. Anlieferung möglich. Tel.
0171-3630761

Labrador Welpen! Ab Anf. Sept. ha-
ben wir reinr. Labbis abzug. 3 Rü-
den in braun/blond, 1 Hündin in
blond. 950,-€! Tel. 0176-21234596

Tierheim oder neue Familie? Katze
Fluse, ca. 7 Jahre sucht wegen Um-
zug, leider ein neues Zuhause. Ab-
zugeben nur in liebevolle Hände.
Tel. 04521-7978181 ab 19:30 Uhr

Unterricht/Nachhilfe

Englisch Profi gibt Nachhilfe/ Un-
terricht Tel. 0173-3745707
carls.unterricht@gmail.com

Verkäufe

4 Stück Umzugskartons mit Floh-
marktartikeln Damenkonf. günstig
abzugeben, neuw. Tel. 04523-
8837588

Biete 2 Karten für Sonnabend den
22.08. für 60,-€ an Konzert Seebüh-
ne Eutin. Tel. 04521-8454325

Brennholz zu verkaufen, Buche,
ofenfertig (30cm), abgelagert,
Raum Eutin, SRM 75,-€. Tel. 0171-
5723053

Deckenventilator mit Lampe und
verschiedenen Funktionen 45,-€,
Standventilator weiß 2 oder 3 Ge-
schwindigkeiten 12,-€, Beistelltisch
Durchm. 50 cm auf Rollen 7,-€, Kaf-
feeservice 18 Gedecke, 2 Tassen
m. leichten Fehler pro 6 Gedecke
6,-€, dazu 8 flache u. 3 Suppentel-
ler 10,-€. Tel. 04523-202920

Handkreissäge v. Holz-Heer 20,-€,
Tischkreissäge u. 2 Blätter 40,-€,
Schiffshobel u.ä. Werkzeug 10,-€,
Holzzwingen 8 Stck á 3,-€ + Holz-
leisten, Ikea-Tisch massiv
200x75x45x Modell Thea 30,-€,
ausziehbares Gelenkwandleuchte
Holz 20,-€, original Schlumpfhäus
mit Fig. 70er Jahre. Tel. 0157-
73978817

Hochwertiges Bleikristall: verschie-
den farbige Sorten von Gläsern, Ka-
raffen und Schalen. Diamantschliff
von Nachtmann. Made in Germany.
60 tlg. Komplett meistbietend zu
verk. Tel. 04521-8479490 od. 0152-
53905894

Kaminholz frisch oder trocken zu
verk. Tel. 0175-4148596

Liebherr Comfort Kühl - Ge-
frier-schrank, H 180 cm, B 55 cm,
Selbstabholer 150,- €. Tel. 04522-
3404

Gästebett 0,80 x 1,90 m incl. Matrat-
ze, wie neu Preis VB Tel. 04522-
8118

Rudköbing Ruderboot BF38, sehr
wenig benutzt, guter Zustand zu
verkaufen. Tel. 0152-09173409

Verschiedenes

Stoffe Hahnentrittmuster etwa 15 m
nur 23,-€. Tel. 0174-4213738

Wegen Umzug günstig abzugeben:
Gartenmöbel, Blumentöpfe, Deko-
sachen uvm. Tel. 04525-3351

Verschiedenes

Altenau/Harz, 3 + 4 Sterne FeWo,
68 + 74 qm, 34 Zi., Balkon / Gar-
ten, ab 35,- € / Tag. Tel. 04342-
82500

Bassist für Country-Rock-Band in
OH gesucht. Alter 40-60 J. Bitte kei-
ne Anfänger. Tel. 04523-883921
Mail: bruhn-musik@t-online.de

Sita's Brautmoden
Seit 1984
Verleih & Verkauf
zu vernünftigen Preisen
... mit der großen Auswahl
bis Gr. 56
IHR persönlicher Termin unter
www.sitas-brautmoden.de
☎ 04521/5565

WESTPHAL PARTNER
Trennung? Folgen?
Ihre Fachwältin für Familienrecht
Jasmin Jonuleit
Lübecker Straße 32 • 23701 Eutin
Tel. 0 45 21 / 40 16-60

Breitenstein Country Band *New
Country Rock/Pop* sucht fähigen A/
E-Gitarristen mit Live- und Studioer-
fahrung. Tel. 0163-1435454

Computer krank? PC-Kranken-
haus.de hilft schnell, pünktlich,
preiswert! Tel. 0451-38923525 o.
0151-22635471

Garagenflohmarkt in Ahrensböck,
Ernst-Prühs-Weg 1 am 22. +
23.08.15 von 10 - 15 Uhr. Geboten
wird Antikes, Kunstmalbedarf, Bil-
der, Hundearb., Hausrat, Bekl. uvm.

Gartenarbeiten günstig. Tel. 0160 -
49 49 644

Großer Schiebetürenkl.-schrank,
weiß (großer Mittelspiegel), B/H/T
315/236/69 cm, sehr schick und
edel, schon zerlegt, Preis VHS,
versch. antike Schränke und Truhe
anschauen lohnt sich. Tel. 0172-
5030897

Hoffflohmarkt von privat am
22.08.15 in Bosau, Plöner Str. 33
von 10-16 Uhr

Ich trenne mich von den Sachen
vom Boden, Keller, Hausrat, Kinder-
sachen und Spielzeug. Großer Hof-
und Gartenflohmarkt am 22.8. von
9-17 Uhr in Neukirchen-Malente
Hauptstr. 77

Mehrfamilien-Garagenflohmarkt
am Samstag, den 22.8. in Plön, Eu-
tiner Str. 9a am See, 8- 16 Uhr

Klavier zu verschenken! Lidner,
oberste Oktave z.T. defekt aber
spielbar. Tel. 0176-24473449

Kopiere Ihre Video-Kassetten auf
DVD, von privat. Alle Bandformate,
erstklassige Qualität garantiert,
ebenso für Super8- und N8-Filme
auf DVD. Rufen Sie mich für weite-
re Infos oder Fragen einfach an.
Tel. 04342 788528

Kostenlose Abhol. v. Schrott, Hgz.-
Anl., Kabel, WaMa, Pkw, usw. Tel.
04524-7032815, 0174-4729030

Maler (Frührentner) sucht Arbeit (auch
Laminat- und Teppichbo-
denverlegung). Tel. 01577-
3843670

Malerarbeiten günstig. Tel. 0160 -
49 49 644

Verschiedenes

Repariere Stühle und Kleinmöbel,
Tel. 04342-4528

Welcher Einrichtungsprofi kann
mich bei der Einrichtung meiner
neuen Wohnung in Plön kreativ ge-
gen Honorar unterstützen. Tel.
0160-7572073

Zweirad

Ergometer-Fahrrad Kettler für 100,-
€. Tel. 04523-202333

Handwerk

Gartenhilfe, 015225407014

Hardanger trifft Schmuck und mehr

Bosau (t). Die beliebte und ab-
wechslungsreiche Ausstellung
„Hardanger trifft Schmuck und
vieles mehr“, findet vom Freitag,
den 28. August bis zum 6. Sep-
tember in der Dunkerschen Kate
in Bosau (Bischof-Vicelin-Damm
7) statt. Die Ausstellung ist schon
am Freitag, dem 28. August ab 13
Uhr geöffnet. Während dieser
Zeit können die Besucher von
den Ausstellern sich ihr Hobby
zeigen und auch erklären lassen.
Elfriede Ahrens aus Bosau und
Frau Erika Rüder aus Garbek,
haben sich auf Hardanger spe-
zialisiert. Helga Albers aus Der-
sau bietet gestrickte Pullover und
Schals an. Aus Gnissau kommt
Gabriele Fahr, die schon für den
nächsten Winter wieder schöne
Wollsocken gestrickt hat. Ma-
schinengesticktes und genäht-
te Kissen, Lampenschirme und
vieles mehr stellt Irmgard Biss
aus Dersau her. Ingrid und Hans
Dunse aus Ruhwinkel haben sich
schon seit vielen Jahren auf Mo-
deschmuck eingestellt und bie-
ten Schmuck aus verschiedenen
Materialien (uch aus Aludraht)
an. Auch Wechsel- und Kinder-
schmuck ist mit dabei. Wie auch
schon im Herbst letzten Jahres, ist
Jochen Hansen mit seiner Frau
aus Schlamersdorf dabei. Zu
Ihrem Angebot gehören Holz-
dekorationen und Holzfiguren.
Marmelade aus dem Katengar-
ten werden auch gerne verkauft.
Außerdem gehören schöne Foto-
und 3 D-Karten mit zum Pro-
gramm.
Die Ausstellung ist am 28.. Au-
gust von 13 bis 18 Uhr, sowie
täglich vom 29. August bis zum
6. September von 11 bis 18 Uhr
geöffnet.

Romantik pur am Bischofssee

Dritte und für dieses Jahr letzte Bosauer Nachtmusik mit Akkordeonmelodien

Bosau (wh). Felicitas und Wolfgang Jensen aus Kiel sind zwar schon mal mit dem Fahrrad in Bosau gewesen. Diesmal kamen sie mit dem Auto, angeregt durch eine Zeitungsmeldung, zu dem Steg am Bischofssee und ließen sich durch Akkordeonmelodien von der „kleinen Nachtmusik“ bis „La Paloma“ verzaubern. Sie waren am Freitag nicht die Einzigen, die sich nicht von pessimistischen Wetterprognosen beeinflussen ließen. Und sie wurden durch eine herrliche Abendröte über dem See und eine laue Sommerabendluft belohnt.

Auf dem Steg hatte Angelika Eger, Akkordeon-Lehrerin an der Kreismusikschule Ostholstein, unter einem kleinen Baldachin ihren Notenständer aufgestellt. Assistenten von den jungen Ton-technikern Christoph Lauer aus

je mehr die Dämmerung einsetzte. Am mit Fackeln, Windlichtern und Lagerfeuern geschmückten und beleuchteten Ufer saßen Einheimische und Besucher bei kulinarischen Häppchen und Drinks klönschnackend beisammen, zuweilen flüsternd, um den Musikgenuss nicht zu stören. Nicht nur die Zuhörer, die sich auf dem stegnahen Gelände des Gasthauses „Schwanensee“ niedergelassen hatten, kamen in den vollen Genuss des Mondscheinkonzertes. Die sanften Wellen des Bischofssees nahmen



Familie Mählmann aus Itzehoe macht zur Zeit Urlaub auf dem Campingplatz am Bischofssee. Die „kleine Nachtmusik“, ein überraschendes Ferienerlebnis, hat ihnen sehr gut gefallen.



Angelika Egers heitere Akkordeon-Weisen, Abendrot überm See und laue Sommernacht: Geht's noch romantischer?!

Segeberg und Ragna Prieß aus Ahrensböök, gab sie eine knappe Stunde lang eine Kostprobe aus ihrem musikalischen Repertoire. Immer romantischer wurde es,

die Akkordeonklänge auf und trugen sie klar und ungetrübt auch zu den Gästen von Strauers Hotel, zu denen des Gasthauses „Zum Frohsinn“ und zu



„Nachtgeflüster“ und heimelige Lagerfeuer-Stimmung. Fotos: Hasse

den Lauschenden auf privaten Grundstücken hinüber. „Schade, dass diese Konzert-Reihe nach drei Veranstaltungen schon zu Ende ist“, meinte eine Besuche-

rin. Ein schöneres Lob kann die Ideengeberin und Veranstalterin, die Tourismuszentrale Holsteinische Schweiz, eigentlich nicht bekommen.

Erste-Hilfe-Kursus

Preetz (t). Die Johanniter-Unfall-Hilfe e.V. Preetz, führt einen Erste-Hilfe-Kursus am Sonnabend, 29. August von 9 bis 17 Uhr

durch. Der Kursus findet in der Kieler Straße 27 statt. Die Teilnahmegebühr beträgt 35 Euro. Anmeldung unter 04342-82920.

Fracking: Firma zieht sich aus dem Kreis Plön zurück

Kreis Plön (t) Die kanadische Firma PRD Energy zieht sich aus Deutschland zurück und gibt alle Aufsuchungserlaubnisse in Schleswig-Holstein zurück. Betroffen ist im Kreis Plön das Bewilligungsfeld Prasdorf, wo PRD Energy mit Hilfe der umstrittenen Frackingtechnologie nach Erdgas- und Erdölfeldern zu suchen beabsichtigte.

In der Plöner Kreisverwaltung zeigte man sich sehr erfreut über den Rückzug von PRD: „Im Kreis Plön hat man sich bereits frühzeitig und über Gemeinde- und Amtsgrenzen hinaus nachdrücklich für ein vollständiges Fracking-Verbot ausgesprochen. Zuletzt hat der Plöner Kreistag im Juli eine entsprechende Resolution einstimmig verabschiedet und damit ein deutliches Zeichen gesetzt, dass der Einsatz von wassergefährdenden chemischen

Substanzen für die Gewinnung von Erdgas und Erdöl hier nicht erwünscht ist. Eine großflächige Zerstörung des Untergrundes mit heute nicht absehbaren Folgen ist nicht annehmbar. Fracking gefährdet Lebensgrundlagen für Mensch, Natur, Umwelt, Landwirtschaft, Wirtschaft und Tourismus,“ betonte der stellvertretende Landrat Werner Kalinka. „Wir sind froh, dass die kanadische Firma sich nun aus dem Kreis Plön zurückzieht.“

An dieser Stelle gelte es, engagierten Bürgern, besonders der Bürgerinitiative ‚Frackingfreier Kreis Plön‘ Dank für den Schulterschluss gegen Fracking im Kreis Plön zu sagen. „Das gemeinsame Engagement gegen Fracking zeigt, wie wichtig es den Menschen ist, in einer nicht belasteten Region leben zu können“, erklärte Kalinka.





Chormusik aus fünf Jahrhunderten

Vielseitiges Konzert in der Plöner Nikolaikirche

Plön (t) Chormusik aus fünf Jahrhunderten ist am Sonnabend, 22. August um 19 Uhr im Rahmen eines Kirchenkonzerts in der Nikolaikirche Plön zu hören. Der Eintritt zu der Veranstaltung ist frei.

Das Programm des Vokalensembles „ars vivendi“ (lateinisch „die Kunst zu leben“) aus Wernigero-

de gestaltet sich somit vielseitig. Zum Repertoire der Sänger gehören geistliche Kompositionen, Spirituals, sowie Chorwerke aus der Renaissance bis zur Gegenwart. Weiterhin auch die Pflege des nationalen und internationalen Volksliedes in anspruchsvollen Bearbeitungen sowie Interpretationen von Evergreens

und Schlagern aus den Goldenen Zwanzigern und anspruchsvolle Arrangements von Pop-Musik. Die Vokalgruppe vereint 12 Sänger aus dem Harz, die eine musikalische Ausbildung im Rundfunk-Jugendchor Wernigero-



de oder bei den „Thomanern“ in Leipzig genossen haben. Gegründet hat sich das Ensemble 1987. In den 28 Jahren des gemeinsamen Musizierens verbindet das Ensemble die Freude am Singen, welche es in bisher über 300 Konzerten an ihr Publikum weitergab. Seit vielen Jahren geht „ars vivendi“ in den Sommermonaten auf Konzertreisen. Sie führten sie unter anderem in den Schwarzwald, auf die Ostseeeinseln Rügen und Usedom, nach Sachsen, nach Schleswig-Holstein und in die Schweiz.

Wölfe – die neuen Nachbarn

Plön (t). Der Naturpark Holsteinische Schweiz e.V. und der Freundeskreis freilebender Wölfe e.V. laden für Freitag, 21. August, um 19:30 Uhr ins Naturpark-Haus, Schlossgebiet 9, in Plön zu einem etwa zweistündigen Bildvortrag über die Herkunft und Wanderungen der deutschen Wölfe ein. Der Eintritt ist frei.

Aktuelle Meldungen (wie der Totfund bei Bordesholm) zeigen, dass Wölfe auch in Schleswig-Holstein allmählich zu einem

festen Bestandteil unserer Umwelt werden. Ein verantwortungsvoller Umgang mit den neuen wilden Nachbarn wird deshalb für das Zusammenleben von Mensch und Tier immer wichtiger. Der Wolfsexperte Dr. Norman Stier erläutert die Lebensweise dieser Tiere. Er berichtet von der Herkunft, den Wanderungen, den möglichen Problemen und über das aktuelle Vorkommen der deutschen Wölfe in Schleswig-Holstein.

Ferienstpaß mit Ascheberg Rockt!

Kostenlose Musik-schnupperkurse für Kids

Ascheberg (t) Von wegen „öde Ferien“! In der letzten Sommerferienwoche ab 24. August spendiert Ascheberg Rockt! Musikurse für Kinder und Jugendliche. Gemeinsam mit professionellen Musiklehrern geht es darum auszuprobieren, was man mit Gitarre und Klavier so anstellen kann. Vielleicht wird ja auch ein neues Hobby daraus. Den Gitarrenworkshop leitet Jan Kock aus Plön, den Klavierkurs Petra Charlotte Bleser. Die Kurse finden in der Zeit von 10.30 Uhr bis 13 Uhr im Gemeindehaus der Michaeliskirche und in der Musikschule „pianoforte“ statt. Aus organisatorischen Gründen gibt es den Cajon Workshop mit Andi Pooch inklusive Bau eines Instruments und erstem Trommeln erst in den Herbstferien (19. und 20. Oktober). Dazu spendiert Ascheberg Rockt! natürlich auch wieder Cajonbausätze. Bitte unbedingt unter ferienstpaß@ascheberg-rockt.de anmelden – die Zahl der Teilnehmer ist begrenzt. Finanziert werden die Workshops von Ascheberg Rockt! Sie sind Teil der Initiative „Kulturwerkstatt Ascheberg“. Damit will der Verein die Jugendarbeit im Dorf tatkräftig unterstützen. Geplant sind unter anderem Musikurse und ein Theaterworkshop.

Grüße zur Einschulung

Eine unvergessliche Erinnerung wird für viele Menschen der erste Schultag sein. Schön, wenn alle lieben Freunde und Bekannte durch eine Anzeige im „reporter“ darüber informiert werden. Und wenn Sie diese Anzeige ausschneiden und aufbewahren, ist die Überraschung in späteren Jahren umso schöner!



Fragen Sie uns, wir beraten Sie gern!

Dorfstraße 18, 24226 Heikendorf, Tel. 0431/243624, www.der-reporter.info [Das Familienwochenblatt](http://www.ascheberg-rockt.de)

Motiv

bitte Ankreuzen



Text: _____

Beispiele: 1/25 10,- €

2/25 farbig 20,- €

60



Senden Sie uns Ihren Coupon per Fax (04 31 / 24 51 36), per Post (Dorfstr. 18 in Heikendorf) oder senden Sie uns eine E-Mail mit Ihren Angaben an: buer0@der-reporter.info

Name und Anschrift des Auftraggebers: _____

Unterschrift: _____

Bankverbindung: _____

“Bonjour Deutschland!”

Lesung mit Martine Lestrat

Preetz (t) Nach dem Erfolg ihrer vorigen öffentlichen Lesungen wird die gebürtige Französin Martine Lestrat erneut am Sonntag, 29. August um 15 Uhr in den Räumen des AWO Ortsvereins Preetz, Klosterstraße 9 in 24211 Preetz, aus ihrer Anekdotensammlung “Bonjour Deutschland!” vortragen: Lustige



und kritische Geschichten, stets mit Humor betrachtet und geschrieben. Seit über 30 Jahren lebt nun die Autorin in Deutschland - die letzten 15 Jahre in Schleswig-Holstein. Schon einiges hat sie in dieser Zeit mit uns Deutschen und insbesondere mit der deutschen Sprache erlebt: Was versteckt sich zum Beispiel hinter der kurzen Feststellung „Es zieht!“? Wer oder was zieht denn? Und was wird überhaupt gezogen? Hat die Aufforderung

„Warten Sie ruhig hier“ mit ihrer lebendigen Temperament zu tun? Sind die zwei Weltkriege im deutsch-französischen Alltag immer noch präsent, und wie kam sie mit der herzlichen deutschen Umarmung klar? All diejenigen, die die ersten Lesungen verpasst haben, aber auch jene, die diese erfrischenden Erzählungen noch einmal genießen möchten, sind herzlich eingeladen. Der Eintritt ist frei. Um eine Spende für die Gerontopsychiatrische Tagesstätte des AWO Kreisverbandes in Preetz wird gebeten.

-Anzeige-

Trödel, Schnäppchen, Schätzchen

Der letzte Flohmarkt der Saison

Preetz (t) Beim letzten Flohmarkt der Saison in der Preetzer Innenstadt kann am 23. August wieder von 6 bis 16 Uhr verkauft, gestöbert, gehandelt und gekauft werden. Die ideale Gelegenheit, die Haushaltskasse aufzubessern und nicht mehr benötigte Sachen an den Mann oder die Frau zu bringen. Ob Spielsachen, Bücher, DVDs, Schallplatten, Porzellan und Trödel: Jeder, der ein gutes Auge hat, wird hier garantiert fündig. Denn oft sind unter einem Haufen Trödel wahre Schätze versteckt. Also: hinkommen und Schnäppchen schlagen. Nach dem Motto „Rechtzeitiges Erscheinen sichert die besten Plätze“ wird allen Ausstellern empfohlen, rechtzeitig am Veranstaltungstag zu erscheinen, da die Nachfrage aufgrund der geringen Standgebühren sehr groß ist. Hinweis: Das Markieren von Stellplätzen mittels Kreide ist nicht gestattet. Informationen bei Rita Smets, Rufnummer 04342 / 8 28 92

Wanderung auf der „Schusteracht“

Preetz (t) Zur 3. geführten Wanderung auf dem Rad- und Wanderweg „Schusteracht“ lädt der Arbeitskreis Wandern des Vereins „Schusteracht“ am Sonntag den 23. August ein.

Treffpunkt ist um 10 Uhr auf dem Preetzer Markt am Quellstein. Von dort beginnt die Wanderung, Motto „Stahlbeton, Steine und Holz“. Die Route führt entlang des Uferweges am Preetzer Kirchsee bis zum Mühlenberg hoch zur Schellhorner Mühle, weiter auf der Straße Schwebstöcken, an den Kleingarten Kolonien vorbei bis zum Industriegebiet der Stadt Preetz Ortsteil Wakendorf. Bei der Baufirma Schwalbe GmbH & Co KG in der Industriestraße 16

informiert Seniorchef Klaus Dygutsch über den Betrieb und seine Entwicklung. Nach der Besichtigung verläuft die geplante Strecke bis zur Wakendorfer Straße und weiter Richtung Schwentinetal und zurück nach Preetz. Die Strecke ist ca. 10 km Lang und auch für ungeübte Wanderer ein Erlebnis. Die Teilnahme an den Wandertouren ist kostenlos und geschieht auf eigene Verantwortung. Die Wandertouren dauern rund vier Stunden. Es wird empfohlen, notwendige Rucksack-Verpflegung mitzunehmen und sich auf unterschiedliche Wetterlagen einzustellen. Da die Wanderungen bei jedem Wetter stattfinden, ist keine Anmeldung erforderlich.



CAPITOL Cine Center Preetz Tel. (0 43 42) 22 41

Ein modernes Verzeher-Kino in gemütlicher und gepflegter Atmosphäre!
Unser Programm ab Donnerstag, 20. August 2015:

 tägl. 16.00, 18.00 und 20.15 Uhr	 tägl. 16.00, 18.00 u. 20.15 Uhr	 tägl. 14.45, 17.15 u. 20.15 Uhr
 tägl. 14.00 u. 18.00 Uhr, So. auch 10.00 u. 12.00 Uhr	 tägl. 14.00, 16.00, 18.00 u. 20.15 Uhr, So. auch 10.00 u. 12.00 Uhr	 tägl. 18.00 Uhr
 tägl. 16.00 Uhr	 tägl. 14.45 Uhr	 tägl. 20.15 Uhr
 tägl. 14.00 Uhr	 tägl. 14.00 Uhr	 tägl. 17.15 u. 20.15 Uhr
 tägl. 14.00 Uhr, So. auch 10.00 u. 12.00 Uhr	 tägl. 20.15 Uhr	 tägl. 14.00 u. 16.00 Uhr, So. auch 10.00 u. 12.00 Uhr
 tägl. 16.00, 18.00 u. 20.15 Uhr		

Änderungen vorbehalten! - Alle Angaben ohne Gewähr - Mehr Infos unter www.capitol-cine-center.de

Veranstaltungen



AUSSTELLUNGEN

BISSEE
Hof Reese:
Bis 15. Oktober: Skulpturenausstellung mit dem Verein „Skulptur in Bissee“.
Infos unter 94322-3360 oder 2500.

C 26207



Das Familienwochenblatt

Plön/Preetz

Erscheinungsgebiet: Plön, Preetz, Dersau, Ascheberg, Rastorf, Selent, Grebin sowie alle in diesem Gebiet liegenden Orte.

Büro Heikendorf
Dorfstraße 18, 24226 Heikendorf
Tel. (04 31) 24 36 24
Fax (04 31) 24 51 36

BURG-VERLAG GmbH & Co KG
Fehmarnsches Tageblatt
23769 Burg auf Fehmarn
Gertrudenthaler Straße 3

Herausgeber: Burg-Verlag

Anzeigen: Stefan Reich, Stefan Taubitz,
Olaf Glau, Marco Lützel,
Manfred Baumgart

Redaktion: Esther Dörnhöfer, Lotta Schneider
Gesamtherstellung: Burg-Verlag

20. Jahrgang

Gültige Anzeigenpreisliste: 1/2015

Auflagenkontrolle durch
Wirtschaftsprüfer nach den
Richtlinien BVDA und BDZV



Druckauflage 2. Quartal 2014

Ausgabe Plön/Preetz: 25.008

Eutin/Malente & Plön/Preetz: 54.608

Annahmeschluss
für Anzeigen
und Redaktion:
montags 16 Uhr!
E-Mail für Anzeigen:
buero@der-reporter.info
E-Mail für Redaktion:
redaktion@der-reporter.info

Unsere Partner:

»der reporter« Eutin
Burg Verlag GmbH & Co. KG,
Lübecker Straße 12, 23701 Eutin
Tel. (0 45 21) 70 11 - 0, Fax 70 11 33

»der reporter« Neustadt
BALTICUM-Verlag,
Tel. (0 45 61) 51 70 - 0, Fax 51 70 90

»der reporter« Timmendorfer Strand
Verlag: PM-Druck,
Tel. (0 45 03) 21 40, Fax 83 08

»der reporter« Fehmarn / Heiligenhafen
Stüben-Verlag-Werbung,
Tel. (0 43 71) 8 62 70, Fax 92 97

»der reporter« Oldenburg in Holstein
Verlag: Ostsee-Verlag,
Tel. (0 43 61) 6 32 03 0, 6 32 04, Fax 6 30 03

»der reporter« Bad Doberan / Kühlungsborn
Verlag: NORD-REPORT-VERLAG,
Tel. (03 82 93) 4 10 00, Fax 41 00 11

»Probsteer«, Dorfstraße 18, 24226 Heikendorf
Burg Verlag GmbH & Co. KG,
Tel. (04 31) 24 36 24, Fax 24 51 36



Für Hörfehler, die bei der telefonischen Aufgabe von Annoncen entstehen, übernimmt der Verlag keine Haftung. In jedem Fall ist der Auftraggeber zur Zahlung der Annoncen-Rechnung verpflichtet.

AUSSTELLUNGEN

PLÖN
Akademie am See.Koppelsberg,
Koppelsberg 7:
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag
von 9 bis 16 Uhr am Wochenende
auf Anfrage. Infos unter 04522-74150

**Kulturforum Schwimmhalle Schloss
Plön e.V., Schlossgebiet 1a:**
Öffnungszeiten: Dienstag bis Samstag
von 14.30 bis 18.30 Uhr, Sonntag
11.30 bis 18.30 Uhr.

**Museum des Kreises Plön mit nord-
deutscher Glassammlung,
Johannisstr. 1:**
Öffnungszeiten: Dienstag bis Sonntag
10 bis 12 Uhr und 14 bis 17 Uhr.
Anmeldung für Schulklassen und
Gruppen unter 04522-744391 oder
post@kreismuseum-ploen.de

**Naturpark-Haus, Naturpark Holst.
Schweiz e.V., Schlossgebiet 9:**
Öffnungszeiten: Täglich außer montags
von 12 bis 17 Uhr.
Gruppen können Termine für einen
Besuch unter 04522-749380 vereinbaren.

PREETZ
Café Grün, Markt 24:
Farbige Momente mit Gabi Lohbeck
aus Preetz. Öffnungszeiten: Mittwoch
bis Samstag von 10 bis 18 Uhr und
Sonntag von 14 bis 18 Uhr.

Heimatmuseum, Mühlenstr. 14:
Von der Steinzeit bis zum Industrie-
zeitalter im Preetzer Raum (Dauer-
ausstellung).
Bis 14. September: „Was gibt's Neues“:
Malerwerkstatt Schuldt, Fotoatelier
Duve, historische Leinenwäsche.
Ab 27. September: Petonke in Farbe.
Öffnungszeiten: Mittwoch, Samstag
und Sonntag 15 bis 17 Uhr. Für
Gruppen können Sondertermine vereinbart
werden unter 04342/3804
(Heinke Heintzen), 04342/81111
(Renate Hansen) oder 04342/2118
(Erich Klimm).

**Kunstkreis Preetz e.V.,
Gasstraße 5:**
Öffnungszeiten: Donnerstag bis
Sonntag von 15 bis 18 Uhr.

LÜTJENBURG
Eiszeitmuseum in Lütjenburg,
Nienthal 7:
Öffnungszeiten bis September: Montag
bis Sonntag von 10 bis 18 Uhr.
Oktober bis April: Dienstag bis Sonntag
von 11 bis 17 Uhr.

WANKENDORF
VHS Heimat-Museum,
Bahnhofstraße 60:
Mittwochs von 15 bis 17 Uhr und
sonntags von 14 bis 16 Uhr.

GUT WITTMOLDT
Dauerausstellung „Seeweg“, Bern-
hard G. Lehmann

Beilagen-Hinweis

Dieser Ausgabe
unseres Familienwochenblattes
liegen folgende Prospekte bei:

Teilausgabe Eutin:

- Jawoll
- Elektro Sohn

Teilausgabe Plön/Preetz:

- LMK-Staccato

Wir bitten um freundliche
Beachtung.
Fragen hierzu beantworten wir
Ihnen gern unter
04521/7011 - 0.

**FREIZEIT, HOBBY,
KURSE**

PLÖN
Donnerstag, 20. August
14-18 Uhr: Skat und Canasta, Awo
Plön, E-Werk, Vierschillingsberg
17-18 Uhr: Märchen im Park mit der
Plöner Märchenerzählerin Inge Beger,
Schlossgarten

Freitag, 21. August
15.15-16.45 Uhr: Kinder- und Jugend-
Schachtreffpunkt, Oster-Karree,
Schillerstraße

Montag, 24. August
14-17 Uhr: Gemütliches Klönen,
Rommé, Canasta und Kaffeetrinken,
E-Werk, Vierschillingsberg
14-17.30 Uhr: Klönen, Spielen und
Geselligkeit bei Kaffee und Tee, Awo
Plön, Mehrgenerationenhaus

Mittwoch, 26. August
14.30-16.45 Uhr: Ganzheitliches Gedächtnis-
training, Altes E-Werk, Vierschillingsberg 21
18 Uhr: Psst Nachtgeflüster - Hoschi
und die kleinen Plön-Detektive für
Kinder zwischen 6 und 10 Jahren,
gesucht wird der Schatz von Herzog
Hans Adolf, Schwentinebrücke

PREETZ
Freitag, 21. August
9-11 Uhr: Computerkurse für Senioren,
Haus am Klostergarten, Kloster-
straße 4

14-15.30 Uhr: Ausgabe, Preetzer Tafel
e.V., Gasstraße 25
14 Uhr: Spielenachmittag-Schach bei
der Arbeiterwohlfahrt Preetz e.V., Luise-
Bock-Haus, Klosterstraße 9
15-17 Uhr: Spielnachmittag bei Kaffee
und Kuchen - Skat, Rommee, Canasta
und andere Gesellschaftsspiele,
Gemeindebegegnungsstätte
15.30 Uhr: Sitztanz mit Waltraut im
Saal, Haus am Klostergarten, Kloster-
straße 4

Samstag, 22. August
15 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl,
Gemeindebegegnungsstätte

Montag, 24. August
15-16.30 Uhr: Geselliges Tanzen - Ü
60, DRK Preetz-Tanzkreis, Gemein-
dehaus an der Stadtkirche, Kirchplatz
15.30 Uhr: Vorlesen mit Frau Kroll
im Kommunikationsraum I, Haus am
Klostergarten, Klosterstraße 4

Dienstag, 25. August
9-11 Uhr: Computerkurse für Senioren,
Haus am Klostergarten, Kloster-
straße 4

14-15.30 Uhr: Ausgabe, Preetzer Tafel
e.V., Gasstraße 25
15.30 Uhr: Singen mit Frau Hoeck im
Saal, Haus am Klostergarten, Kloster-
straße 4
18.30 Uhr: Sommerabendtreff, Thema:
Es wird Bingo gespielt mit kleinen
Preisen, Gemeindebegegnungsstätte

Mittwoch, 26. August
10.15 Uhr: Orff-Instrumentengruppe
im Saal, Haus am Klostergarten, Kloster-
straße 4

**FREIZEIT, HOBBY,
KURSE**

14.30-16.30 Uhr: Wuntertüte 50plus
im Cafe Duft, Haus der Diakonie
Am Alten Amtsgericht 5, Tel. 04342-
71730
15 Uhr: Einladung zum Knüdelklub
- Handarbeiten lehren und lernen,
Gemeindebegegnungsstätte

FÜHRUNGEN

PLÖN
Donnerstag, 20. August
10-12 Uhr: Mit dem Kanu durch die
Stadt, Tourist Info Großer Plöner See,
Kanuvermietung, Ascheberger Straße
6
20.45 Uhr: Küssen in Plön - diese
Liebeserklärung in Wort und Bild an die
Magie des Kissens führt durch die
Gassen der historischen Altstadt,
Schwentinebrücke

Freitag, 21. August
18-20 Uhr: Mit dem Kanu durch die
Stadt, Tourist Info Großer Plöner See,
Kanuvermietung, Ascheberger Straße 6

Samstag, 22. August
11-12.30 Uhr: Kirchen, Kaiser und
Kadetten, Plöner Stadt- und Schloss-
gebietsführung, Tourist Info Großer
Plöner See, Bahnhofstraße 5
15-16 Uhr: Führung durch das Prinzen-
haus, Treff Prinzenhaus, Anmel-
dung unter 04522-50950, Prinzen-
haus, Schlossgebiet

Sonntag, 23. August
10-12 Uhr: Fossilien sammeln bei
Malente, Naturpark Holsteinische
Schweiz e.V., Schlossgebiet 9
15-16 Uhr: Führung durch das Prinzen-
haus, Treff Prinzenhaus, Anmel-
dung unter 04522-50950, Prinzen-
haus, Schlossgebiet

Montag, 24. August
11-12.30 Uhr: Kirchen, Kaiser und
Kadetten, Plöner Stadt- und Schloss-
gebietsführung, Tourist Info Großer
Plöner See, Bahnhofstraße 5

Dienstag, 25. August
11-11.30 Uhr: Alternative Kirchen-
führung, Treff: beim Turmeingang, ev.-
luth. Kirchengemeinde Plön, Nikolai-
kirche, Tel. 04522-2235
17-19 Uhr: Mit dem Kanu durch die
Stadt, Tourist Info Großer Plöner See,
Kanuvermietung, Ascheberger Straße
6
21 Uhr: Taschenlampenführung für
Nachtschwärmer, Nachts im Museum
- Licht aus dem Museum, Museum
des Kreises Plön mit norddeutscher
Glassammlung, Johannisstraße 1, Tel.
04522-744391

Mittwoch, 26. August
10.30-12 Uhr: Plön mit Kinderaugen
entdecken, Tourist Info Großer
Plöner See, Bahnhofstraße 5
11.30-12.30 Uhr: Führung durch das
Prinzenhaus, Treff Prinzenhaus, An-
meldung unter 04522-50950, Prinzen-
haus, Schlossgebiet

Veranstaltungen/Termine

Flohmarkt
Preetz 23.08 Infos unter :
- Innenstadt - 04342 - 82892

FÜHRUNGEN**PREETZ****Samstag, 22. August**

12 Uhr: Kirchenführung mit Barbara von Normann, Stadtkirche, Kirchplatz 8

Mittwoch, 26. August

10 Uhr: Stadtführung mit Frau Kalb, Quellstein

MÄRKTE**PLÖN****Freitag, 21. und
Dienstag, 25. August**

8-13 Uhr: Wochenmarkt, Marktplatz

PREETZ**Samstag, 22. und
Mittwoch, 26. August**

8-13 Uhr: Wochenmarkt, Marktplatz

**MUSIK, FESTE,
PARTYS****GROSSBARKAU****Sonntag, 23. August**

19 Uhr: Mongolian meets Oriental, Karten unter 04342-84477, Rieckens Konzerthalle, Zum Eichhof 2, Tel. 04342-84477

NIEDERKLEVEEZ**Freitag, 21. August**

19 Uhr: Konzert des Ensembles NEWA aus St. Petersburg, Kirche Niederkleevez

PLÖN**Samstag, 22. August**

19 Uhr: Chorkonzert „ars vivendi“, Ev.-luth. Kirchengemeinde Plön, Nikolaikirche, Tel. 04522-2235

Montag, 24. August

19 Uhr: Lagerfeuerkonzert mit Matthias Meyer-Göllner, Bolzplatz auf dem Campingplatz Spitzenort

**SELBSTHILFE-
GRUPPEN UND
BERATUNGEN****LÜTJENBURG****Donnerstag, 20. und
Dienstag, 25. August**

13.15-14.30 Uhr: Deutschkurs für Flüchtlinge, Asylbewerber und Migranten, Sprachpaten geben kostenfreien Unterricht, Kreisvolkshochschule Plön, Otto-Mensing-Schule, Friedrich-Speck-Straße 10

PLÖN**Donnerstag, 20. August**

10-12 Uhr: Sprechstunde der Gleichstellungsbeauftragten der Stadt Plön Ulrike Torges, Info 04522-505722, Nachbarschaftstreff Osterkarree, Schillener Straße

10-12 Uhr: Nachbarschaftstreff der Gleichstellungsbeauftragten der Stadt Plön Ulrike Torges, Info 04522-505722, Oster-Karree, Schillerstraße

Freitag, 21. August

9-12 Uhr: Offene Beratung bei Frau und Beruf, Info unter 04522-7983004, Frau und Beruf, Johannisstraße 49

**SELBSTHILFE-
GRUPPEN UND
BERATUNGEN****PLÖN****Montag, 24. August**

11-15.30 Uhr: Sprechtag des Versichertenberaters der Deutschen Rentenversicherung Horst Schade, Zimmer 4, Rathaus

Dienstag, 25. August10-12 Uhr: Beratungstermin mit Michael Mizgayski, Sitzungszimmer, Markt 25, Tel. 04522-2235
17.30 Uhr: Krebsnachsorgegruppe, Gemeindehaus, Markt 25**PREETZ****Donnerstag, 20. August**

10-12 Uhr: BELOS - Sprechzeiten der Behördenlotsen, Haus der Diakonie/Am Alten Amtsgericht, Am Alten Amtsgericht 5, Tel. 04342-71730

10.15 Uhr: Treff im Kommunikationsraum I, Haus am Klostergarten, Klosterstraße 4

15-17 Uhr: Trauer-Café des Hospizvereins bei Kaffee, Tee und Gebäck - Anmeldung nicht erforderlich, Haus der Diakonie/Am Alten Amtsgericht, Am Alten Amtsgericht 5, Tel. 04342-71730

Freitag, 21. August

10.15 Uhr: Treff im Kommunikationsraum I, Haus am Klostergarten, Klosterstraße 4

Samstag, 22. August

9.30 Uhr: Treff im Kommunikationsraum I, Haus am Klostergarten, Klosterstraße 4

Montag, 24. August

10.15 Uhr: Treff im Kommunikationsraum I, Haus am Klostergarten, Klosterstraße 4

19 Uhr: Freundeskreis für Suchtkrankenhilfe für Betroffene, Angehörige und Interessierte, Infos erteilt T. Löhndorf unter 0173-8455106 oder T. Schröder unter 0157-76003770, DRK-Vereinsraum, Gasstraße 25

Dienstag, 25. August9-12 Uhr: Sprechtag des Versichertenberaters der Deutschen Rentenversicherung Horst Schade, Sozialverband Deutschland Preetz, Gasstraße 25 nach telefonischer Vereinbarung unter 04342-2403, Sozialverband Deutschland Preetz, Gasstraße 25
10.15 Uhr: Treff im Kommunikationsraum I, Haus am Klostergarten, Klosterstraße 4

15-17 Uhr: Teestube, Deutsches Rotes Kreuz Preetz, DRK-Vereinsheim, Gasstraße 25

19 Uhr: Treffen der Anonymen Alkoholiker, Bodelschwingh-Kirche

Mittwoch, 26. August

10-12 Uhr: BELOS - Sprechzeiten der Behördenlotsen, Haus der Diakonie/Am Alten Amtsgericht, Am Alten Amtsgericht 5, Tel. 04342-71730

14.30-16.30 Uhr: Treffen der Wundertüte 50plus im Cafe Duft, Haus der Diakonie/Am Alten Amtsgericht, Am Alten Amtsgericht 5, Tel. 04342-71730

15-17 Uhr: BELOS - Sprechzeiten der Behördenlotsen, Haus der Diakonie/Am Alten Amtsgericht, Am Alten Amtsgericht 5, Tel. 04342-71730

**SELBSTHILFE-
GRUPPEN UND
BERATUNGEN****PREETZ**

15-17 Uhr: Praxis ohne Grenzen, Haus der Diakonie/Am Alten Amtsgericht, Am Alten Amtsgericht 5, Tel. 04342-71730

SELENT**Donnerstag, 20. August**

15-17 Uhr: Teestube, DRK Ortsverein Lammershagen/Wittenberg, Rundweg 6

SPORT**PREETZ****Donnerstag, 20. August**

9.30 Uhr: Gymnastik im Saal, Haus am Klostergarten, Klosterstraße 4

10-11 Uhr: Sitzkreisgymnastik - Bewegung mit Musik und Gedächtnistrainingseinlagen, Petra Könecke gestaltet den abwechslungsreichen Morgen, Gemeindebegegnungsstätte
15.30 Uhr: Kegeln im Saal, Haus am Klostergarten, Klosterstraße 4**Freitag, 21. August**

9.30 Uhr: Gymnastik im Saal, Haus am Klostergarten, Klosterstraße 4

Montag, 24. August

9.30 Uhr: Gymnastik im Saal, Haus am Klostergarten, Klosterstraße 4

Dienstag, 25. August9.30 Uhr: Gymnastik im Saal, Haus am Klostergarten, Klosterstraße 4
10-11 Uhr: Sitzkreisgymnastik - Bewegung mit Musik und Gedächtnistrainingseinlagen, Petra Könecke gestaltet den abwechslungsreichen Morgen, Gemeindebegegnungsstätte**SPORT****Mittwoch, 26. August**

9.30 Uhr: Gymnastik im Saal, Haus am Klostergarten, Klosterstraße 4

VEREINE**PLÖN****Dienstag, 25. August**

18 Uhr: Turniere des Bridgeverein Plön, Infos bei Herrn Mirsberger unter 04383-518454, Dana Pflegeheim Fünf-Seen-Allee, Fünf-Seen-Allee 2, Tel. 04522-746717

PREETZ**Donnerstag, 20. August**

19 Uhr: Jahreshauptversammlung der Gesellschaft der Freunde des Klosters Preetz e. V., Sportheim

Freitag, 21. August

18.45 Uhr: Nachtcafe mit Waltraut im Kommunikationsraum II, Haus am Klostergarten, Klosterstraße 4

Dienstag, 25. August

15 Uhr: Klönschnack und Spiele bei der Nedderdütsch Gill Preetz, Anmeldung bei Rosmarie Bomke unter 04342-788812, Gemeindebegegnungsstätte

VORTRÄGE**DERSAU****Sonntag, 23. August**

15 Uhr: Dersauer Lesegärten, Tourismus Verein Dersau e.V.

PLÖN**Freitag, 21. August**

19.30-21.30 Uhr: Wölfe - Unsere neuen Nachbarn mit Dr. Norman Stier, Naturpark Holsteinische Schweiz e. V., Schlossgebiet 9

A Scottish Night**Ein schottischer "Hotch-Potch" aus
Schauspiel, Lesung und Musik**

Bosau (t). Auf nach Schottland geht es am Samstag, dem 22. August um 18 Uhr im Gasthaus Zum Frohsinn in Bosau mit „A Scottish Night“ – in dieser Schottland-Revue bereitet das Duo „Far Beyond Tweed“, bestehend aus dem Schauspieler Georg Starke und dem Musiker Wolfgang Dreller, einen zünftigen „Hotch-Potch“ zu. Wie bei diesem typisch schottischen Nationalgericht üblich wird von allem nur das Beste genommen.

So führt Theodor Fontane im ersten Teil des Abends durch das Programm, denn er hielt sich insgesamt über drei Jahre in Großbritannien auf. Er bereiste die schottischen Highlands und wandelte dabei auf den Spuren von Maria Stuart. Durch den zweiten Teil des Abends führt Mac vom Clan Robertson, ein typischer Vertreter seines Landes, der alles über Kilt, Tartan und Sporan weiß. Er

taucht tief mit seinem Publikum in die untergegangene Welt der Highlander ein, wobei uralte Ungeheuer, Fabelwesen, Hexen und Geister heraufbeschworen werden. Zusammen mit Schauspiel und Lesung wirkt die Musik wie ein Rahmen und ein roter Faden in dieser Revue. Instrumentale Versionen alter keltischer Melodien und eigene Kompositionen verdichten die Atmosphäre. Vom schottischen Folk-Klassiker bis zur musikalischen Überraschung (Was hat schottische mit indischer Musik zu tun?): Die Gitarren mit Gesang und Percussion runden den „Hotch-Potch“ vorzüglich ab. Und die Küche des Bosauer Gasthauses Zum Frohsinn gibt dieser Schottland-Reise einen wundervoll kulinarischen Rahmen. Karten für diesen Hotch-Potch inklusive eines köstlichen Menus reserviert gern das Gasthaus „Zum Frohsinn“ unter 04527-269.





Kirchliche Nachrichten

PREETZ

Ev.-luth. Kirchengemeinde Preetz
Stadtkirche, Kirchplatz 8
Samstag, 22. August
 11.30 Uhr: Marktmusik - Julian Mal-
 lek, Orgel
Sonntag, 23. August
 9.30 Uhr: Sommerkirche

Bodelschwingh-Haus
Kirchplatz 8
Donnerstag, 20. August
 15 Uhr: Literaturkreis in Nord

Gemeindebegegnungsstätte
Samstag, 22. August
 15 Uhr: Abendmahlsgottesdienst

Ev.-Freikirchliche Gemeinde Preetz
Max-Planck-Straße 2
Sonntag, 23. August
 10 Uhr: Gottesdienst in der Bodel-
 schwingh-Kirche

Katholische Kirchengemeinde Christus Erlöser
Hufenweg 19
Donnerstag, 20. August
 18.30 Uhr: Heilige Messe
Sonntag, 23. August
 11.15 Uhr: Heilige Messe
Dienstag, 25. August
 17.30 Uhr: Bastelkreis
Mittwoch, 26. August
 15 Uhr: Club der Begegnung; 17
 Uhr: Wortgottesfeier

Leuchfeuer-Gemeinde Preetz
Kührener Straße 2
Donnerstag, 20. August
 17 Uhr: Mittelalter-Workshop für
 Teenies
Sonntag, 23. August
 10.30 Uhr: Gottesdienst

Arzt-Notdienst

Plön/Preetz
 Der ärztliche Bereitschaftsdienst bei
 akuten Gesundheitsproblemen ist au-
 ßerhalb der üblichen Sprechstundenzei-
 ten insbesondere an Wochenend- und
 Feiertagen unter der landesweit einheit-
 lichen
 Rufnummer **116117**
 (kostenlos) zu erreichen.
 Die zentrale Anlaufpraxis ist die Klinik
 Preetz, Krankenhaus des Kreises Plön,
 Am Krankenhaus 5, 24211 Preetz. Öff-
 nungszeiten: Montag, Dienstag und
 Donnerstag 19 bis 21 Uhr; Mittwoch
 und Freitag 17 bis 21 Uhr; Samstag,
 Sonntag und an Feiertagen 10 bis 13 Uhr
 und 17 bis 21 Uhr.

**Standortärztlicher Bereitschaftsdienst
 der Bundeswehr Kreis Plön:**
 Marinesanitätsstaffel Plön, Ruhlleben 30,
 Plön, Tel. 04522/7650.

**Bereitschaftsdienst
 der Zahnärzte:**
 Der Bereitschaftsdienst der Zahnärzte in
 Plön und Umgebung für das kommen-
 de Wochenende (von Freitag, 15 Uhr,
 durchgehend bis Montag, 7 Uhr) ist un-
 ter dem Ärzte-Notruf für den Kreis Plön
 unter Tel. 04342/4142 zu erreichen.

PLÖN

Ev.-luth. Kirchengemeinde Plön
Nikolaikirche
Sonntag, 23. August
 10 Uhr: Gottesdienst

Lutherkirche Kleinmeinsdorf
Sonntag, 23. August
 9.30 Uhr: Gottesdienst; 10.10 Uhr:
 Kinder- und Jugendchor

Kirche zu Niederkleveez
Donnerstag, 20. August
 17 Uhr: Jugendgruppe
Freitag, 21. August
 18 Uhr: Jugendgruppe
Sonntag, 23. August
 10 Uhr: Gottesdienst

Gemeindehaus, Markt 26
Freitag, 21. August
 15-17 Uhr: Jungschargruppe (ab 6
 Jahre)
Montag, 24. August
 18 Uhr: Jugendgruppe (ab 14 Jahre)

Gemeindehaus, Markt 25
Donnerstag, 20. August
 15 Uhr: Demenz-Gruppe; 19.30
 Uhr: Volkstanzkreis
Freitag, 21. August
 9.30 Uhr: Meditation am Morgen;
 17.45 Uhr: Junior Brass; 19 Uhr: Pos-
 saunenchor, Anfängerunterricht nach
 Absprache
Dienstag, 25. August
 Vokalkreis; 10 Uhr: Ämterlotse Mi-
 chael Mizgayski
Mittwoch, 26. August
 10 Uhr: Seniorekantorei; 19.30
 Uhr: Erwachsenenkantorei

Gemeindehaus Ulmenstraße
Sonntag, 23. August
 17 Uhr: Gottesdienst

Gemeinderaum Kleinmeinsdorf
Vorderster Kamp
Montag, 24. August
 16 Uhr: Blockflötenunterricht (ab 5 J.)

Gemeindesaal, Steinbergweg 20
Donnerstag, 20. August
 9.45 Uhr: Bibelgesprächskreis

Sitzungszimmer, Markt 25
Dienstag, 25. August
 10-12 Uhr: Beratungstermin mit Mi-
 chael Mizgayski

**Katholische Kirchengemeinde
 St. Antonius**
Brückenstraße 15
Sonntag, 23. August
 9.30 Uhr: Heilige Messe
Dienstag, 25. August
 9 Uhr: Eucharistiefeyer

MALENTE

Ev.-luth. Kirchengemeinde Malente
Maria-Magdalenen-Kirche
Sonntag, 23. August
 9.30 Uhr: Gottesdienst

Haus der Kirche, Janusallee 5
Donnerstag, 20. August
 15 Uhr: Seniorenkreis

Gemeindehaus
Donnerstag, 20. August
 16.30-18 Uhr: Band; 19.30-21.30
 Uhr: Kirchenchor
Dienstag, 25. August
 15-17 Uhr: Handarbeitskreis
Mittwoch, 26. August
 18.30-20 Uhr: Töpfern für Erwach-
 sene

**Katholische Kirchengemeinde
 St. Marien Bad Malente**
Samstag, 22. August
 18 Uhr: Eucharistiefeyer
Dienstag, 25. August
 14.30 Uhr: Rosenkranzgebet; 15
 Uhr: Gottesdienst

UMLAND

**Ev.-luth. Kirchengemeinde
 Neukirchen**
St.-Johannis-Kirche, Hauptstraße 22
Sonntag, 23. August
 11 Uhr: Gottesdienst

**Katholische Kirchengemeinde
 St. Bonifatius, Lütjenburg**
Amakermarkt 10
Sonntag, 23. August
 9 Uhr: Heilige Messe
Mittwoch, 26. August
 18 Uhr: Rosenkranzgebet; 18.30 Uhr:
 Eucharistie- oder Wortgottesfeier

Apotheken-Notdienst

Die nächsten zwei
 notdienstbereiten Apotheken
 für Preetz und Plön:
 jeweils von 8:00 Uhr des angegebe-
 nen Tages bis 8:00 Uhr des Folgetages

Mittwoch, 19. August 2015
 Kur-Apotheke, Schillener Str. 2,
 24306 Plön, 04522-760869
 Löwen-Apotheke am Markt oHG,
 Markt 10, 24211 Preetz, 04342-
 71550

Apotheken-Notdienst

Donnerstag, 20. August 2015
 Sonnen-Apotheke, Lübecker Str. 2,
 23701 Eutin, 04521-2123
 Philippus-Apotheke,
 Seebrookswiese 4,
 24222 Schwinentental,
 0431-791679

Freitag, 21. August 2015
 Apotheke Lübsches Tor,
 Lübecker Str. 3, 24306 Plön,
 04522-2275

**Altstadt-Apotheke, Küterstraße 2, 24103
 Kiel, 0431-978159**

Samstag, 22. August 2015
 AS-Apotheke, Plöner Landstr. 8 - 10,
 23701 Eutin, 04521-7900880
 Ansgar-Apotheke, Holtenauer Str. 77,
 24105 Kiel, 0431-565050

Sonntag, 23. August 2015
 Kgl. privil. Apotheke, Kirchenstr. 5,
 24211 Preetz, 04342-2236
 Rosen-Apotheke, Am Berliner Platz,
 23701 Eutin, 04521-798071

Montag, 24. August 2015
 Voss-Apotheke, Peterstr. 30,
 23701 Eutin, 04521-70095
 Central-Apotheke,
 Preetzer Chaussee 134, 24146 Kiel,
 0431-780510

Dienstag, 25. August 2015
 Schloss-Apotheke, Markt 15,
 24306 Plön, 04522-7074
 Phoenix-Apotheke, Ringstr. 32,
 24103 Kiel, 0431-62737

Mittwoch, 26. August 2015
 Apotheke an der Stadtkirche,
 Kirchenstr. 52, 24211 Preetz,
 04342-5350
 Anschütz-Apotheke,
 Kätnersredder 83,
 24232 Schönkirchen, 0431-27575

**Zentrale Apotheken-Notdienst-
 Auskunfts-Nummer:**
 Vom Handy alle Netze
 ohne Vorwahl (69 Cent/Minute)
 Tel. 22833
 Vom Festnetz (kostenfrei)
 Tel. 0800-0022833

Pflege24Nord

**24-Stunden-Betreuung
 in Ihrem eigenen Zuhause!**
 Individuelle Betreuung!
**Die bezahlbare Alternative
 zum Pflegeheim!**
Tel.: 0 45 61 / 52 56 01
www.pflege24nord.net

Kirchliche Nachrichten / Notdienst

Vertrauen seit 1930



Qualifizierte Bestatter führen dieses Zeichen

Petersdotter
 BESTATTUNGEN

Trauerhalle · Floristik · Grabmale · Trauerdruck
 Preetz, Kirchenstraße 64-66 (0 43 42) 7 62 40
 Plön, Gänsemarkt 12 (0 45 22) 7 41 70

www.petersdotter.de

Familienanzeigen

In der Not...

..kam die rettende Hilfe.

*Ich möchte mich von Herzen bei
Seher & Fölsch's Prinzenhaus
für die spontane Übernahme der*

Mittagsverpflegung all

„meiner Kinder“ bedanken.

Ein ganz besonderer Dank geht an

*André, der für die kleinen Zwerg
täglich ein tolles Mittagessen*

zauberte und natürlich an Steffi,

die uns mit den tollen Kreationen

belieferte. Habt 1000 Dank für eure

Hilfe. Sie war unbezahlbar.

Kinderbetreuung

Jasmin Herter

Flohmarkt in Wielen

Wielen (los) Zum 10. Mal findet am Sonntag, 30. August auf dem „Seehof“ der Familie Mader in Wielen, Gemeinde Wahlstorf ein Flohmarkt statt, der auch in diesem Jahr wieder mit einem „Spendentisch“ die „Lebenshilfe“ unterstützen soll. Ein musikalisches Programm mit Live Musik rundet die

Veranstaltung ab. Flohmarktfreunde, die als Aussteller teilnehmen wollen, können sich unter der Rufnummer 04342-86492 anmelden (Anrufbeantworter). Der Flohmarkt beginnt um 9 Uhr.

Sommerkirche

Preetz (t). Zu einem Gottesdienst im Rahmen der diesjährigen Sommerkirche lädt die Kirchengemeinde Preetz am 23. August, um 9.30 Uhr in die Stadtkirche ein. Es geht um Bilder und Geschichten von Jesus, die auch heute Menschen berühren. In ganz persönlichen Worten werden diese Erfahrungen zu Gehör gebracht. Im Anschluss an den Gottesdienst sind alle eingeladen zu einem Gedankenaustausch mit Umtrunk. Gestaltet wird dieser Gottesdienst von Pastor Pfau und einem Team.

Nun sind wir endlich zu dritt.
Wir freuen uns über die Geburt
unseres Sohnes.

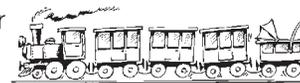
Matti

*16.08.2015

3530 g · 52 cm

Jennis Ruser & Paul Kisser

Ein besonderer Dank gilt unserer
Ärztin Dr. Sayfiera und unserer
Hebamme Nina Lieth.



Liebe Helga,

heute ist der 20.8. und Donnerstag,

da hast Du die **60.** vollgemacht.

Die Jahre waren nicht ohne Schreck, die Jugend und der Lack sind weg, aber das Lachen hast Du nicht verlernt, wenn auch die Knochen knacken, Muskeln drücken manchmal mit den Rücken. Hattest Höhen und Tiefen, warst stets da, wenn alle mal riefen. Ich danke Dir, bist jede Woche 2 mal bei mir ob es regnet oder schneit,

liebe Helga Du warst immer bereit. Ich danke Dir dafür. Es gratulierem Dir von ganzem Herzen zum 60. Geburtstag

Fam. Range und Fam. Link

„Das Schönste, was ein Mensch hinterlassen kann,
ist ein Lächeln im Gesicht derjenigen, die an ihn denken.“

Karsten Sellmann

* 31.01.1971

† 01.08.2015

Wir werden dich nie vergessen

Heidi, Anja, Philipp, Berthold, Gaby, Andreas und Familie, Steffi, Angelina und Dominik

„Ein Lebenskreis hat sich geschlossen.“

Anni Margarethe Weber

geb. Hartmann

* 28. November 1923

† 4. August 2015

Nach einem erfüllten Leben müssen wir Abschied nehmen von meiner lieben Ehefrau, unserer geliebten Mutter, Schwiegermutter, Oma und Tante.

Alwin, Klaus-Peter und Karin, Martina und Andreas mit Reyk, Andreas und Heike, Daniel und Evelyn, Lars und Anja, Paul, Birte, Ritje

Plön, Fünf-Seen-Allee 2

Auf Wunsch der Verstorbenen haben wir im engsten Familienkreis Abschied genommen.





PREISWERT + KOMPETENT

www.megaland-expert.de

Anzeige

expert



PARTNER



HiFi · TV · Video · Foto · Computer
Multimedia · Elektro-Hausgeräte
Kommunikation

MegaLand

MegaLand Electronic Schleswig GmbH,
Markt Eutin

23701 Eutin
Gewerbegebiet Süd

Johann-Specht-Str. 5-7

Tel.: 04521 409090 ·

Fax: 04521 409099

Mo-Fr 10-19 Uhr und Sa 9-16 Uhr

Aktion vom
20.-22.08.2015



IFA LAGER- RÄUMUNG*

RIESIGE NACHLÄSSE!

25%

30%

%

40%

20%

%

10%

%

50%

* Aktionszeitraum : 20.08-22.08.2015 gilt nur auf vorhandene Geräte Ausgenommen sind Gutscheine, Spielekonsolen, Paysafe-Karten sowie Dienstleistungen.

+++ SENSATIONELLE ANGEBOTE +++

Verbraucher-Informationen